



→ 4.3" TOUCH-SCREEN → EUROPE NAVIGATION →
→ LANE INFO → TURN-BY-TURN → ROUTE LIST →
→ 3D CITY MAPS → EXTRAS → 3D TERRAIN VIEW →
→ GAMES → CONTENT MANAGER → BLUETOOTH® →

Becker Traffic Assist Z 202/Z 203

 **BECKER**

Návod k obsluze

	Obsah	2	Emise a likvidace odpadu	11	Podklady pro dotykovou obrazovku	22
→ D	Bezpečnostní pokyny	5	Uspořádání systému		Obsluha	23
→ GB	Traffic Assist	7	Traffic Assist	12	Kalibrace	23
→ F	Obsah návodu k obsluze	7	Všeobecné pokyny pro obsluhu	15	Podklady k nabídkám	23
→ I	Použití	7	Údržba a ošetřování	15	Hlavní nabídka	23
	Navigace	7	Prohlášení o kvalitě akumulátoru	16	Zadávání pomocí vstupní nabídky	23
→ E	Hudba	8	Prohlášení o kvalitě displeje	16	Vkládání znaků	24
	Obrázky	8	Prohlášení o kvalitě displeje	16	Převzetí návrhů	24
	Video	8	Uvedení do provozu	16	Listování v seznamech	24
→ P	Telefon*	8	Napájení elektrickým proudem	16	Zvláštní znaky a přehlásky	25
	Vybalení systému Traffic Assist	8	Zasilanie przy użyciu akumulatorów	17	Jiné sady znaků	25
→ NL	Kontrola dodávky	8	Přípojka do zapalovače cigaret	17	Zadání čísel	26
	Rozsah dodávky	8	Přípojka na zásuvku	18	Přepnutí velkých/malých písmen	26
→ DK	Při reklamaci	9	Připojení napájecího napětí	18	Mazání znaků	26
	Zacházení s obalem	9	GPS anténa	18	Vkládání mezer	26
→ S	Popis přístroje	9	Anténa přístroje	18	Tlačítko Becker	27
	Traffic Assist - základní přístroj	9	Připojení externí antény	18	Content Manager	27
→ N	Kabel pro napájení elektrickým		Paměťová karta	19	Instalace aplikace Content Manager	27
	napětím ze zapalovače na cigarety	10	Vložení paměťové karty	19	Spuštění aplikace Content Manager	28
→ FIN	Akumulátor	10	Vyjmutí paměťové karty	19	Přenášení hudebních skladeb,	
	Spojovací kabel USB	10	Držák přístroje	19	obrázků a videa	29
→ TR	Držák přístroje	10	Přípevnění držáku	20	Při poruchách	29
→ GR	Příslušenství	10	Na čelním skle	20	Provoz navigačního systému	30
	Sít'ový zdroj do zásuvky	10	Přestavení držáku přístroje	21	Co je navigace?	30
→ PL	Externí GPS anténa	10	Nasazení systému Traffic Assist	21	Volba provozu navigace	31
	Sluchátka	11	Vyjmutí systému Traffic Assist	21	Rychlý přístup	31
→ CZ	Pokyny k dokumentaci	11	Zapnutí/vypnutí systému		Struktura nabídky rychlého přístupu	31
	Quick Start Guide	11	Traffic Assist	21	Seznam cílů	31
→ H	Návod k obsluze	11	Zapínání	21	Použité symboly	32
	Registrace	11	Vypnutí	22	Ovládání nabídky rychlého přístupu	32
→ SK	Oprava	11			Začít s cílem, který je k dispozici	32
					Listovat v paměti cílů	32

<i>Zobrazit a editovat cíl</i>	32	<i>Tlačítko Info o rychlosti</i>	53	<i>Volby zobrazení mapy</i>	65	
<i>Domácí adresa</i>	33	<i>Tlačítko Hlas</i>	54	<i>Přerušení navádění na cíl</i>	66	→ D
<i>Vyvolání nabídky pro zadání cíle</i>	33	<i>Tlačítko Hlasitost</i>	54	<i>Zadání/vymazání průběžného cíle</i>	66	
Nabídka pro zadání cíle	33	<i>Tlačítko Hlásit názvy ulic</i>	54	<i>Zobrazení celé trasy</i>	67	→ GB
<i>Struktura nabídky pro zadání cíle</i>	34	<i>Tlačítko Doba příjezdu</i>	55	<i>Zobrazení seznamu cílů</i>	68	
<i>Zadejte adresu</i>	34	<i>Tlačítko Formát</i>	55	<i>Přeskočit cíl</i>	68	→ F
<i>Zadejte bod POI</i>	34	<i>Tlačítko Čas</i>	55	<i>Přepnout zobrazení</i>	69	
<i>Vybrat na mapě</i>	34	<i>Tlačítko Reset</i>	56	<i>Změnit zoomové stupně a úhel mapy</i>	70	→ I
<i>Zadejte souřadnice</i>	34	Dopravní hlášení přes TMC	56	<i>Změna nastavení</i>		
<i>Plánování trasy</i>	34	<i>Zobrazení hlášení TMC na mapě</i>	57	<i>orientace mapy (2D)</i>	71	→ E
Zadání adresy	34	<i>Použití TMC</i>	57	<i>Zapnutí/vypnutí režimu budovy 3D</i>	71	
<i>Volba země</i>	35	<i>Čtení hlášení</i>	58	<i>Zobrazení aktuální polohy</i>	71	→ P
<i>Volba adresy a spuštění navádění na cíl</i>	35	<i>Zobrazení postižené silnice na automapě</i>	58	<i>Zvláštní cíl na trase</i>	72	→ NL
Zvláštní cíle	39	<i>Výpočet trasy se zohledněním všech aktuálních hlášení</i>	59	<i>TMC na trase</i>	73	→ DK
<i>Volba zvláštního cíle v okolí</i>	40	<i>Automatický nový výpočet trasy</i>	59	<i>Zablokování trasy</i>	73	
<i>Zvláštní cíl v blízkosti určité adresy</i>	41	<i>Manuální nastavení nového výpočtu trasy</i>	59	<i>Změna možností trasy</i>	74	→ S
<i>Zvláštní cíl v blízkosti cíle</i>	41	Zobrazení mapy	60	REŽIM TELEFON*	75	→ N
<i>Přímé zadání zvláštního cíle</i>	41	<i>Vyvolání zobrazení mapy</i>	60	<i>Vyvolání režimu Telefon</i>	75	→ FIN
<i>Zavolání na telefonní číslo speciálního cíle*</i>	42	<i>Struktura zobrazení mapy</i>	60	<i>Nabídka Telefon</i>	76	→ TR
Volba cíle z mapy	42	<i>Zobrazení mapy bez navádění na cíl</i>	60	<i>Volba telefonního čísla</i>	76	→ GR
Zadání zeměpisných souřadnic	43	<i>Zobrazení mapy s naváděním na cíl</i>	60	<i>Telefonní seznam</i>	77	→ PL
Plánování trasy	44	<i>Dělení displeje s navigací do cíle</i>	62	<i>Seznam telefonních čísel</i>	78	
<i>Vytvoření nové trasy</i>	46	<i>Navigace do cíle se zobrazením šipek</i>	63	<i>Použité symboly</i>	79	→ CZ
<i>Úprava trasy</i>	46	<i>Ovládání zobrazení mapy</i>	64	<i>Listovat v seznamu telefonních čísel</i>	79	→ H
<i>Optimalizace trasy</i>	47	<i>Opakování posledního hlášení</i>	64	<i>Zvolit telefonní číslo, které je k dispozici</i>	79	→ SK
Nastavení navigace	47	<i>Změna hlasitosti navigačních hlášení</i>	64	<i>Zobrazit nebo editovat zápisy</i>	79	
<i>Tlačítko Cestovní info</i>	48	<i>Přiblížení mapy</i>	64	<i>Seznamy zavedené z mobilního telefonu</i>	80	
<i>Tlačítko Volby trasy</i>	48	<i>Přesunutí mapy</i>	65	<i>Připojení telefonu přes rozhraní Bluetooth</i>	80	
<i>Tlačítko Info o křižovatce</i>	50			<i>Zobrazení seznamu přístrojů</i>	80	
<i>Tlačítko TMC</i>	51			<i>Automatické spojení</i>	81	
<i>Tlačítko Info o mapě</i>	52					

<i>Vyhledat mobilní telefony</i>	82	<i>Otáčení obrázku</i>	94	POUČENÍ	110	
<i>Spojit ze seznamu přístrojů</i>	82	<i>Zobrazení informací o obrázku</i>	95	Prohlášení výrobce o		→ D
Odpojení telefonu	83	Prezentace diaobrázků	95	shodnosti výrobku EG	110	
Telefonní hovory	83	<i>Nastavení</i>	95	Ekologická likvidace		→ GB
Navazování hovoru	83	Přehrávač videa	96	elektropřístrojů	111	→ F
Přijetí hovoru	83	Zobrazení nabídky videa	97	Ekologická likvidace baterií	112	
Ukončení hovoru	84	<i>Přehrávání</i>	97	Informační povinnost ve smyslu		→ I
Během hovoru	84	<i>Přerušení přehrávání</i>	97	nařízení o likvidaci baterií (BattV)	112	→ E
Nastavení telefonu	85	<i>Nastavení hlasitosti</i>	98	<i>Vymontování akumulátoru</i>	112	→ P
Bluetooth zapnout/vypnout	86	Nastavení	99			→ NL
Automatické spojení	86	Volba nastavení systému	99			→ DK
Zviditelnění	86	Nabídka nastavení systému	99			→ S
Automatický příjem hovoru	87	Ovládání	99			→ N
Hlasitost telefonu	87	<i>Možnosti výběru</i>	99	Údaje a data uvedené v této dokumentaci		→ FIN
Aktualizace telefonního seznamu	87	<i>Zavření nabídky nastavení</i>	99	mohou být změněna bez předcházejícího		→ TR
Název Bluetooth	88	Položky nabídky	100	oznámení.		→ GR
Doplňky	89	<i>Baterie</i>	100	Bez výslovného písemného souhlasu		→ PL
Přehrávač MP3	89	<i>Denní/noční zobrazení</i>	100	firmy HARMAN/BECKER Automotive		→ CZ
Volba titulu	89	<i>Kalibrace</i>	101	Systems GmbH není dovoleno žádný díl		→ H
Nabídka přehrávání	91	<i>Jas</i>	101	této dokumentace rozmnožovat nebo		→ SK
<i>Přeskočení titulu</i>	91	<i>Jazyk</i>	101	předávat dále. Všechny technické údaje,		
<i>Přehrávání</i>	91	<i>Automatické zapnutí/vypnutí</i>	102	výkresy a pod. podléhají ochranným		
<i>Přerušení přehrávání</i>	91	<i>Zvuk</i>	102	autorským právům.		
<i>Opakování titulů / reprodukce v</i>		<i>Základní nastavení z výroby</i>	103	© Copyright 2009, HARMAN/		
<i>náhodném pořadí</i>	92	<i>Informace</i>	103	BECKER Automotive Systems GmbH		
<i>Nastavení hlasitosti</i>	92	Odborné termíny	104	Všechna práva vyhrazena.		
<i>Zavření přehrávače MP3</i>	92	Hesla	106			
Prohlížeč obrázků	93	Technické údaje	109			
Nabídka prohlížeče obrázků	93					
<i>Volba obrázku</i>	94					
<i>Zvětšení obrázku</i>	94					

Bezpečnostní pokyny

- Obsluha přístroje je povolena pouze tehdy, umožňuje-li to dopravní situace a jste-li si zcela jisti, že tím neohrozíte, neomezíte nebo nebudete obtěžovat sebe, spolujezdce nebo ostatní účastníky provozu.
- V každém případě platí předpisy pravidel silničního provozu. Zadávání cílových míst se smí provádět pouze při stojícím vozidle.
- Navigační systém je pouze pomůcka, v ojedinělém případě mohou být data/údaje nesprávné. Řidič se v každé situaci musí rozhodovat sám, zda se bude údaji řídit. Ručení za chybné údaje navigačního systému je vyloučeno. Na základě měnícího se vedení dopravy nebo odchylných dat se může stát, že budou vydány nepřesné nebo nesprávné pokyny. Proto je třeba stále respektovat konkrétní značení dopravními značkami a řízení dopravy. Navigační systém nemůže sloužit jako orientační pomůcka zejména při špatné viditelnosti.
- Přístroj se smí používat pouze ke stanovenému účelu. Hlasitost navigačního systému je třeba nastavit tak, aby bylo ještě možné pozorovat vnější zvuky.
- V případě rušení (např. vzniku kouře nebo zápachu) je třeba přístroj ihned odpojit.
- Z bezpečnostních důvodů smí přístroj otevřít pouze odborník. V případě opravy se obraťte na svého dodavatele.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- Nesmí se překročit údaje pro maximální napětí (Volt), uvedené na síťovém zdroji do elektrické sítě, na nabíjecím adaptéru do vozidla a na přístroji. Při nedodržení těchto pokynů hrozí zničení přístroje, nabíjecího přístroje a exploze akumulátoru.
- Přístroj a akumulátor se nesmí v žádném případě rozebírat. Je zakázáno provádět jakékoliv změny na přístroji, jinak to má za následek odnětí provozního povolení.
- Používejte pouze originální příslušenství BECKER. Jen tak můžete zajistit, aby byla splněna všechna relevantní zákonná ustanovení a zabránit poškození zdraví a jiným věcným škodám. Již vyřazené přístroje nebo akumulátory zlikvidujte ve smyslu platných zákonných ustanovení o ekologické likvidaci odpadových materiálů.
- Neodborné používání vylučuje jakoukoli záruku! Tyto bezpečnostní pokyny platí stejně pro originální příslušenství BECKER.

Obsah návodu k obsluze

V tomto návodu k obsluze jsou popsány oba přístroje Traffic Assist Z202 a Traffic Assist Z203. Rozdíl mezi oběma přístroji je, že přístroj Traffic Assist Z203 je navíc vybaven funkcí Bluetooth.

Všechny popisy platí vždy pro oba přístroje až na popisy označené jednou hvězdičkou (*).

Odstavce v návodu k obsluze označené jednou hvězdičkou (*) platí pouze pro přístroj Traffic Assist Z203.

Použití

Traffic Assist představuje výkonný PND (**P**ersonal **N**avigation **D**evice) - osobní navigační přístroj - pro použití ve vozidlech a uzavřených prostorech. Přístroj a příslušenství je třeba chránit před vlhkostí a znečištěním.



Systém Traffic Assist lze použít jako:

- Navigační přístroj
- Přehrávač MP3
- Prohlížeč obrázků
- Video přehrávač
- Přes mobilní telefon s bezdrátovou technologií Bluetooth® jako velmi pohodlné zařízení hands-free*.

Navigace

Při použití GPS = **G**lobal **P**ositioning **S**ystem odpadá zdlouhavé vyhledávání v automapách.

Pomocí přijímací antény, která je integrována v přístroji, je k dispozici stálý přístup k navigačním možnostem mimo budovy. Uvnitř budov se možnost použití navigace liší podle podmínek pro příjem. Při používání ve vozidlech není podle montážní polohy systému Traffic Assist možný dostatečný příjem dat GPS. V tomto případě je možné připojení externí antény (není součástí dodávky).

Přístroj Traffic Assist je vybaven funkcí TMC. Funkce TMC vám umožňují přijímat všechna aktuální dopravní hlášení. Budete dostávat informace o dopravních zácpách. Podle zvoleného nastavení budete při dopravní zácpě naváděni po objížděkových trasách buď automaticky, nebo na základě dotazu.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Hudba

Pomocí integrovaného MP3-Player si můžete vzít s sebou na cestu svoji oblíbenou hudbu.

Obrázky

Systém Traffic Assist má k dispozici prohlížeč Picture Viewer s mnoha funkcemi pro zobrazování obrázků.

Video

Přístroj Traffic Assist je vybaven video přehrávačem pro přehrávání videa.

Telefon*

Váš systém Traffic Assist je vybaven bezdrátovou technologií Bluetooth®. Systém můžete pomocí technologie Bluetooth® spojit s mobilním telefonem, který je vybaven bezdrátovou technologií Bluetooth®. Váš systém Traffic Assist v takovém případě slouží jako velmi pohodlné zařízení hands-free. Navíc máte také možnost vyhledávání v adresáři nebo v telefonním seznamu mobilního telefonu.

Vybalení systému Traffic Assist**Upozornění:**

Systém Traffic Assist se dodává v pevném obalu. Nemá-li dojít k závažnému poškození obalu nebo jeho obsahu, nesmí se přístroj vybalovat dále. V tomto případě se obraťte na svého dodavatele.

Kontrola dodávky

Před zprovozněním systému Traffic Assist, je třeba zkontrolovat úplnost a stav dodávky (viz také stránku 12).

→ Opatrně vybalte obsah balení a zkontrolujte ho.

Rozsah dodávky

- ① Traffic Assist je mobilní navigační systém s integrovaným přehrávačem MP3, video přehrávačem, prohlížečem obrázků a s pohodlným zařízením hands-free pomocí technologie Bluetooth®.
- ② Držák přístroje
- ③ Kabel USB
- ④ Sít'ový adaptér do vozidla 12V/ 24 V k zapojení do zásuvky zapalovače s vestavěnou anténou TMC.
- ⑤ Disk DVD s aplikací Content Manager a příslušnými návody k obsluze (není zobrazeno)

Při reklamacích

V případě reklamace se obraťte na svého dodavatele. Přístroj můžete také poslat v originálním obalu přímo společnosti Harman/Becker.

Zacházení s obalem

Původní obal je třeba uschovat na suchém místě při nejmenším během záruční doby.

Upozornění:

Likvidaci je nutné provést odborně podle předpisů platných v daném státě. Obal se nesmí spalovat. Podle státu dodání lze obal odevzdat u dodavatele.

Popis přístroje

Systém Traffic Assist se skládá ze základního přístroje Traffic Assist a dílů příslušenství, které se s ním dodávají. Znázornění jednotlivých dílů najdete v kapitole:

- "Uspořádání systému Traffic Assist" na stránce 12

Upozornění:

Základní přístroj a díly vybavení se nesmí otvírat a v žádném případě měnit.

Traffic Assist - základní přístroj

Základní přístroj obsahuje kompletní elektroniku:

- integrovanou anténu,
- TMC přijímač pro příjem dopravních hlášení,
- dotykovou obrazovku Touchscreen,
- Integrovaný reproduktor pro reprodukci hlasových výstupů navigačního systému, příp. souborů ve formátu MP3, videa a pro vedení telefonních hovorů,
- mikrofon*.

Kromě toho je přístroj vybaven různými přípojkami a rozhraními.

Údaje k přístroji dále najdete v kapitole:

- "Technické údaje" na stránce 109

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Kabel pro napájení elektrickým napětím ze zapalovače na cigarety

Tento kabel umožňuje v osobním autě připojení k zapalovači na cigarety.

Pomocí tohoto kabelu jsou přijímána rovněž dopravní hlášení (hlášení TMC). Požadavky na napájení elektrickým proudem:

- Stejnoseměrný proud 12/24 V
0,5 A

Akumulátor

Integrovaný akumulátor je možné po vybití opět nabít připojením Traffic Assist na napájecí napětí.

K tomu přístroj připojte prostřednictvím adaptéru do 12/24 V zásuvky pro zapalovač cigaret ve vozidle nebo při použití alternativního síťového zdroje do elektrické sítě s napětím 230V.

Upozornění:

Váš Traffic Assist můžete dobíjet prostřednictvím napájecího adaptéru pro zapojení do zásuvky vozidla, který je součástí dodávky, nebo prostřednictvím síťového zdroje, dodávaného jako příslušenství.

Během připojení Vašeho Traffic Assist s počítačem je přístroj napájen přes spojovací kabel a nespotřebuje žádnou energii z akumulátoru.

Spojovací kabel USB

Pomocí dodaného spojovacího kabelu USB můžete přístroj Traffic Assist spojit s každým osobním počítačem z běžné obchodní sítě vybaveným rozhraním USB. Paměť flash s kapacitou 4 GB systému Traffic Assist a případně vloženou kartu Micro SD potom budete moci použít s počítačem jako výměnná paměťová média.

Držák přístroje

Systém Traffic Assist lze ve vozidle upevnit pomocí držáku přístroje.

Příslušenství

Síťový zdroj do zásuvky

Tento síťový zdroj umožňuje připojení Traffic Assist přímo do elektrické zásuvky.

Požadavky na napájecí napětí jsou:

- Střídavý proud:
100-240 V
0,2 A
50-60 Hz

Externí GPS anténa

Pomocí externí antény lze dosáhnout zlepšení ve vozidlech, ve kterých je možný pouze omezený příjem GPS (není součástí dodávky). Informujte se o tom u svého dodavatele.

Vysvětlení k připojení mikrofону naleznete v kapitole "Připojení externí antény" na stránce 18.

Sluchátka

Při provozu Traffic Assist jako MP3-přehrávače můžete připojit běžná sluchátka s kolíkovým konektorem 3,5 mm nebo s příslušným adaptérem (není součástí dodávky přístroje).

⚠ Nebezpečí!

Opatření proti poškození sluchu



Delší používání sluchátek s vysokou hlasitostí může mít za následek trvalé poškození sluchu.

Zaručena je shoda s mezními hodnotami pro hladinu akustického tlaku podle standardu NF EN 50332-1:2000 ve znění předpisu French Article L. 5232-1.

Upozornění:

Při jízdě se sluchátka nesmí používat. Dodržujte platné národní normy a zákony.

Pokyny k dokumentaci

Quick Start Guide

Quick Start Guide Vám nabízí potřebné informace pro rychlý vstup do všech funkcí ovládání Vašeho přístroje Traffic Assist. Quick Start Guide Vám vysvětlí nejdůležitější základní funkce Vašeho Traffic Assist.

Návod k obsluze

Podrobný popis všech možností ovládání a funkcí přístroje Traffic Assist najdete v tomto návodu k obsluze.

Registrace

Můžete se zaregistrovat u našeho software-servisu, budeme Vás potom pravidelně informovat o nových updates a dalších novinkách.

Zaregistrovat se můžete na domovské stránce Becker www.mybecker.com.

Položku „Software update“ najdete v menu „SERVICE/SUPPORT“.

Oprava

Při poškození se přístroj nesmí otvírat. Obrat' se na svého dodavatele.

Emise a likvidace odpadu

Údaje o emisích, elektromagnetické snášenlivosti a likvidaci odpadu naleznete v kap. "POUČENÍ" na stránce 110.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

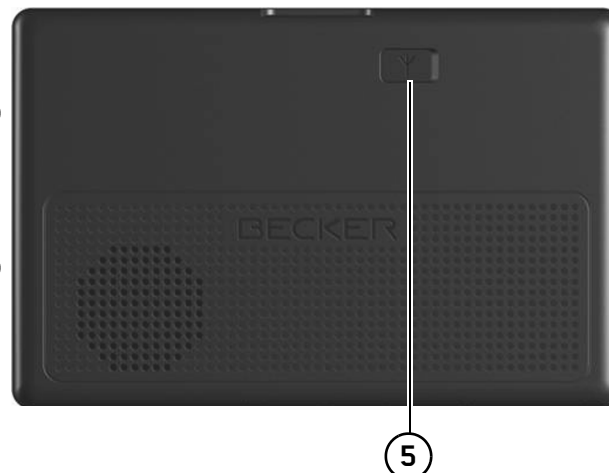
→ H

→ SK



Rozsah dodávky

- 1 Traffic Assist - PND (Personal Navigation Device) - osobní navigační přístroj
- 2 Spojovací kabel USB
- 3 Držák přístroje
- 4 Kabel pro připojení zdroje napětí prostřednictvím zásuvky zapalovače cigaret vozidla (12/24 V) se zabudovanou TMC anténou.



Přední strana přístroje s ovládacími a zobrazovacími prvky

- 1 Dotyková obrazovka se zvolenou hlavní nabídkou
- 2 Stisknutí tlačítka dotykové obrazovky
= aktivace příslušného příkazu tlačítka
- 3 Tlačítko Becker (📶)
Stisknutí = ve většině aplikací funkce Zpět,
dlouhé stisknutí = zapnutí a vypnutí systému Traffic Assist.
- 4 Mikrofon*

Zadní strana přístroje

- 5 Možnost připojení externí antény
(externí anténa není součástí dodávky)

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

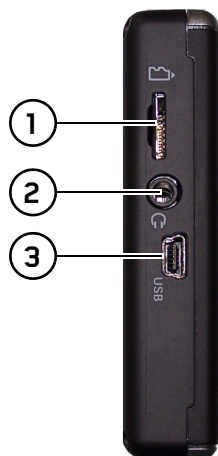
→ GR

→ PL

→ CZ

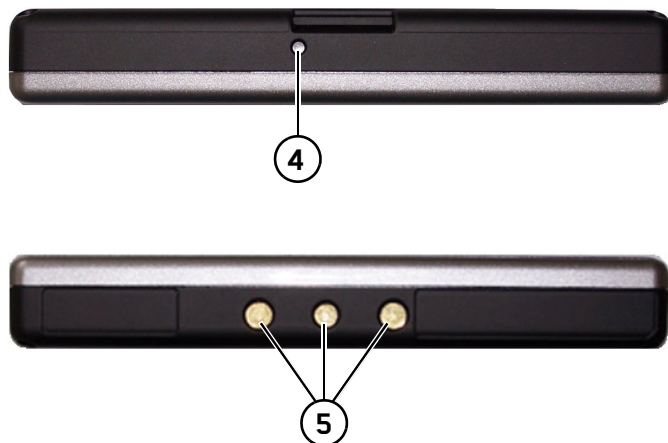
→ H

→ SK



Část přístroje vlevo

- 1 Slot pro kartu SD
- 2 3,5mm připojení pro sluchátka (sluchátka nejsou součástí dodávky přístroje)
- 3 Připojka mini-USB



Horní část přístroje

- 4 Tlačítko reset

Spodní část přístroje

- 5 Kontakty pro připojení nosné desky

Údržba a ošetřování

Přístroj nevyžaduje žádnou údržbu.

K ošetřování přístroje používejte běžné čisticí prostředky pro elektrotechnický spotřební materiál, který můžete nanášet na povrch přístroje vlhkým, měkkým hadrem.

⚠ Nebezpečí!

Nebezpečí ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Před zahájením ošetřování přístroje, dodávaných součástí a příslušenství vždy přístroj vypněte a odstraňte síťový zdroj.

Upozornění:

V žádném případě nepoužívejte agresivní, drsné čisticí prostředky nebo umývací houby, které by mohly poškrábat povrch.

Na přístroj se nesmí dostat voda.

Váš mobilní navigační přístroj byl vyvíjen a vyroben s největší pečlivostí a proto by se měl velmi pečlivě také ošetřovat. Abyste měli z Vašeho mobilního navigačního přístroje dlouho potěšení, dodržujte následující seznam doporučení:

- Chraňte mobilní navigační přístroj a příslušenství před mokrem a vlhkostí! Pokud se někdy stane, že se na přístroj dostane voda, okamžitě jej vypněte a odpojte napájení. Přístroj nechte vyschnout při pokojové teplotě.
- Nepoužívejte Váš mobilní navigační přístroj v prašném nebo špinavém prostředí a také jej v takovém prostředí neuchovávejte.
- Váš mobilní navigační přístroj neuchovávejte při vysokých okolních teplotách. Vysoké teploty mají negativní účinek na všechny elektronické komponenty, čím se může zkrátit jejich životnost, dále se mohou poškodit akumulátory a zdeformovat nebo roztopit některé plastové materiály.

- Váš mobilní navigační přístroj neuchovávejte při příliš nízkých okolních teplotách. Při spuštění podchlazených součástí do provozu a zahřátí na provozní teplotu se může uvnitř těchto součástí vytvořit kondenzační vlhkost, která může mít za následek poškození elektronických komponent.
- Dbejte na to, aby Váš mobilní navigační přístroj nespadl na zem, nevystavujte jej žádným nárazům či otřesům Neodbornou manipulací můžete poškodit vnitřní komponenty přístroje.
- K čištění v žádném případě nepoužívejte žíravé chemikálie, agresivní nebo drsné čisticí prostředky.

Všechny výše uvedené pokyny platí stejnou mírou pro mobilní navigační přístroj, akumulátor, síťový a vozidlový nabíjecí adaptér a ostatní příslušenství. Pokud některý z těchto dílů nebude fungovat správně, obraťte se prosím na Vašeho odborného prodejce.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Prohlášení o kvalitě akumulátoru

Kapacita akumulátoru Vašeho mobilního navigačního přístroje se snižuje s každým cyklem nabíjení/vybíjení. Negativní vliv na postupné snižování kapacity má rovněž neodborné skladování akumulátorů buď při příliš vysokých nebo při příliš nízkých teplotách. Tímto způsobem se může podstatně zkrátit provozní doba také při plně nabitém akumulátoru.

Akumulátor je v každém případě dimenzován tak, že i po uplynutí doby provozu 6 měsíců po zakoupení Vašeho mobilního navigačního přístroje se ještě může nabíjet a vybíjet.

Prohlášení o kvalitě displeje

V důsledku technologie výroby se mohou v displeji ve výjimečných případech objevit malé jinobarevné body (pixel). Někdy se mohou zobrazovat jednotlivé světlejší nebo tmavší body obrazovky. V těchto případech se však nejedná o závadu.

Uvedení do provozu

Po vybalení a kontrole stavu systému Traffic Assist je možné uvést přístroj do provozu. Přitom postupujte takto:

- připojte napájení elektrickým proudem
- vyklepte anténu (pokud to vyžaduje navigace)
- zapněte přístroj

Napájení elektrickým proudem

Upozornění:

Váš Traffic Assist můžete dobíjet prostřednictvím napájecího adaptéru pro zapojení do zásuvky vozidla, který je součástí dodávky, nebo prostřednictvím síťového zdroje, dodávaného jako příslušenství.

Během připojení Vašeho Traffic Assist s počítačem je přístroj napájen přes spojovací kabel a nespotřebuje žádnou energii z akumulátoru.

Zasílanie przy užyciu akumulatorów

Interní napájecí napětí zajišťuje integrovaný akumulátor. Tento akumulátor nevyžaduje žádnou údržbu ani žádné zvláštní ošetřování.

Upozornění:

Nezapomeňte, že při úplně vybitém akumulátoru potřebuje přístroj až jednu minutu, než se dá opět zapnout.

Upozornění:

Při závadě akumulátoru se obraťte na Vašeho odborného prodejce. Nepokoušejte se akumulátor vymontovat sami.

Přípojka do zapalovače cigaret

Upozornění:

Pokud byla zásuvka zapalovače cigaret předtím používána a má ještě vysokou teplotu, počkejte až se ochladí.

Zásobování napájecím napětím prostřednictvím akumulátoru vozidla probíhá pomocí dodávaného kabelu pro zapalovač cigaret následujícím způsobem:

→ Uchopte přípojku USB za rýhovaný povrch tělesa a jemně ji až na doraz zasuněte do přípojovací zdíčky systému Traffic Assist nebo do přípojovací zdíčky v nosné desce.



→ Adaptér zasuněte do zásuvky zapalovače cigaret ve vozidle.

Upozornění:

Zásobování napájecím napětím prostřednictvím zapalovače cigaret při vypnutém motoru pomalu vybíjí baterii vozidla!

Nepoužívejte proto systém Traffic Assist při vypnutém motoru po delší dobu.

Upozornění:

Dopravní hlášení TMC lze rovněž přijímat pomocí kabelu k zapalovači cigaret. Přijímat hlášení je však možné pouze tehdy, je-li kabel připojen.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Přípojka na zásuvku

⚠ Nebezpečí ohrožení života!

Dbejte na to, abyste při manipulaci s přístrojem měli vždy suché ruce a aby byl suchý také napájecí zdroj. Nyní zapojte napájecí zdroj do schválené elektrické sítě.

Připojení napájecího napětí

Připojení do veřejné elektrické sítě použitím alternativně dodávaného síťového zdroje do zásuvky se provádí následujícím způsobem:

- Otevřete kryt na levé straně systému Traffic Assist.
- Uchopte konektor USB za rýhovaný povrch tělesa a jemně jej až na doraz zasuněte do připojovací zásuvky systému Traffic Assist.
- Zasuňte do zásuvky vidlici napájecího zdroje.

Upozornění:

Pokud systém Traffic Assist nebudete delší dobu používat, odpojte napájecí zdroj ze sítě.

GPS anténa

Anténa přístroje

GPS-anténa je integrována do krytu.

Upozornění:

Integrovaná GPS-anténa není vhodná pro příjem ve vozidlech vybavených skly se speciální ochranou proti slunečnímu záření (opatřených technologií sublimačního pokovování resp. kovovými fóliemi - lze poznat podle označení na sklech SIGLA SOL, SIGLA CHROM, SIGLA, KOOL-OF, SUNGATE a pod.) a ve vozidlech se skly s jemnými zalisovanými dráty pro vyhřívání.

V těchto případech použijte externí GPS-anténu. Informace k tomu Vám rád poskytne Váš odborný prodejce.

Připojení externí antény

Pro umožnění příjmu signálu i při špatných podmínkách příjmu, lze připojit externí GPS-anténu (není součástí dodávky přístroje). Za tím účelem je na zadní straně krytu umístěna připojovací zdířka. Pokud není externí anténa připojena, je nutno tuto připojovací zdířku vždy uzavřít.

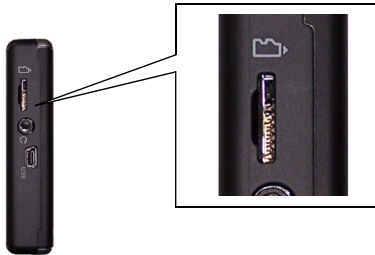


- Uzávěr otevřete lehkým tahem za horní část.
- Externí anténu připojte s alternativně dodávaným adaptérem.

Paměťová karta

Systém Traffic Assist je vybaven slotem pro paměťovou kartu Micro-SD.

Vzhledem k tomu, že jsou mapové údaje v systému Traffic Assist uloženy v interní paměti, je slot pro paměťovou kartu Micro-SD používán pouze k provádění aktualizací a k přehrávání hudby, prohlížení obrázků a videa.



Na levé straně přístroje se nachází zásuvný otvor pro kartu. Slot pro kartu je vybaven odpruženým mechanismem pro aretaci a vysunutí karty.

Vložení paměťové karty

- Paměťovou kartu Memory Card vyjměte z obalu, přitom dbejte na to, abyste se nedotýkali kontaktní lišty.
- Paměťovou kartu uchopte tak, aby kontaktní lišta ukazovala k přístroji a směrem k přední straně přístroje.
- Vložte paměťovou kartu do přihrádky pro kartu.
- Posunujte paměťovou kartu mírným tlakem do přihrádky pro kartu, dokud do ní nezapadne.

Vyjmutí paměťové karty

Přihrádka pro kartu vysune kartu tak, aby ji bylo možné uchopit dvěma prsty.

- Prstem lehce stiskněte paměťovou kartu proti síle pružiny v přihrádce pro kartu a potom ji uvolněte.

Karta se vysune.

- Memory Card vytáhněte a odložte do obalu, přitom dbejte na to, abyste se nedotýkali kontaktní lišty.

Držák přístroje

Ve vozidle lze přístroj Traffic Assist upevnit pomocí držáku přístroje přímo na čelní sklo.

Upozornění:

Systém Traffic Assist a držák se nesmí vystavovat delšímu přímému slunečnímu záření. Vnitřní teploty +70 °C a vyšší mohou poškodit součásti držáku.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK



- ① Přísavná plocha
- ② Páka
- ③ Patka
- ④ Aretační šroub
- ⑤ Nosná deska
- ⑥ Třmen

Připevnění držáku

Upozornění:

Držák přístroje upevněte tak, aby tento společně s namontovaným Traffic Assist neomezoval Váš výhled z vozidla a aby nebyl umístěn v oblasti rozpínání airbagu.

Dávejte pozor na to, aby elektrické připojovací kabely neomezovaly přístup k obslužným prvkům vozidla. Plochu pro upevnění držáku přístroje na čelní sklo řádně dosucha vyčistěte. Nepoužívejte žádné mýdlové čisticí prostředky.

Na čelním skle

Pomocí sacího mechanismu lze držák přístroje upevnit přímo na čelní sklo.

→ Zvolte nejvhodnější místo.

→ Přitlačte patku ③ přísavnou plochou ① na čelní sklo. Držák přístroje natočte tak, aby se nosná deska nacházela přibližně v požadovaném zorném směru.

→ Stiskněte páku ② dolů.

Držák je pevně přisátý na čelní sklo. Nyní může být přesně nastaven. K odstranění slouží opět páka ②, kterou stisknete.

Přestavení držáku přístroje

- Povolte aretační šroub ④ tak, aby bylo možné pohnout nosnou deskou ⑤ bez vynaložení přílišné síly.
- Přesuňte nosnou desku ⑤ do požadované polohy a podržte ji v této poloze.
- Utáhněte aretační šroub ④ opět pevně tak, aby byl systém Traffic Assist při jízdě bezpečně upevněn.

Nasazení systému Traffic Assist

- Systém Traffic Assist nasadíte upevňovacími body na spodní straně krytu na nosnou desku ⑤.
- Přitlačte systém Traffic Assist jemně na nosnou desku, ⑤ aby se třmen ⑥ zaaretoval do uložení.

Vyjmutí systému Traffic Assist

- Zatlačte prstem na třmen ⑥ držáku přístroje a volnou rukou vyjměte systém v držáku.

Zapnutí/vypnutí systému Traffic Assist

Přístroj se zapíná a vypíná pomocí tlačítka .



Zapínání

- Podržte tlačítko  několik sekund stisknuté.

Přístroj se zapne. Na dotykové obrazovce se objeví logo výrobce.



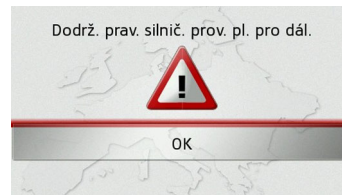
Při prvním spuštění systému Traffic Assist se automaticky zobrazí okno s výběrem jazyka.



V seznamu můžete pomocí tlačítek   listovat ve směru stanoveném šipkou.

- Stiskněte tlačítko s požadovaným jazykem.
- Výběr potvrdíte stisknutím tlačítka **OK**.

Krátce na to se zobrazí následující výzva:



- Pokud s touto výzvou souhlasíte, stiskněte tlačítko **OK**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Upozornění:

Použití systému Traffic Assist je dovoleno pouze ve shodě s příslušnými platnými národními pravidly silničního provozu!

Vypnutí

Přístroj můžete kdykoliv vypnout.

→ Stiskněte tlačítko  a několik vteřin ho podržte.

Jednotka přejde do režimu spánku za 3 s.



Úplně vyp.

Zrušit

Pokud neprovedete žádný výběr, přepne se systém Traffic Assist po uplynutí 5 vteřin do režimu spánku.

Upozornění:

Během 5 sekund je možné stisknutím tlačítka **Zrušit** nebo tlačítka  přerušit vypínací pochod.

→ Stisknutím tlačítka **Úplně vyp.** systém Traffic Assist zcela vypnete.

Upozornění:

Pokud nebudete systém Traffic Assist používat po kratší dobu (až jeden týden), doporučujeme jej ponechat pouze v režimu spánku.

Tím se podstatně zkrátí doba zapnutí a systém Traffic Assist bude schopen podstatně rychleji vyhledat satelity potřebné k navigaci.

Podklady pro dotykovou obrazovku

Systém Traffic Assist je vybaven dotykovou obrazovkou.

**Upozornění:**

Aby se povrch displeje nepoškodil, je dovoleno se ho dotýkat pouze prsty nebo tupým, předmětem, který nemaže.

Obsluha

Při stisknutí tlačítka dotykové plochy obrazovky se za účelem potvrzení volby krátce objeví kolem tohoto tlačítka červený rámeček.

Pokud se dotknete některého dotykového tlačítka, které není právě aktivní, zazní jeden krátký zvukový signál.

Kalibrace

Reaguje-li dotyková obrazovka nepřesně a např. tlakem prstu se provede stisknutí na místě posunutém vzhledem ke středu tlačítka, je třeba provést kalibraci.

Funkce kalibrace se spustí z nabídky nastavení (viz také stránku 101).

Podklady k nabídkám

Obsluhu podporují různé nabídky a vstupní okna.

Hlavní nabídka

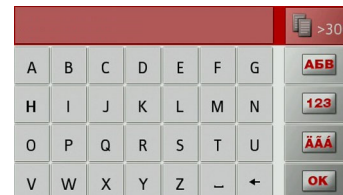
Nejvyšší úroveň nabídky je hlavní nabídka. Z hlavní nabídky se spouští jednotlivé aplikace.



Informace k jednotlivým aplikacím najdete v odpovídajících hlavních kapitolách.

Zadávání pomocí vstupní nabídky

V některých aplikacích je zadávání pomocí vstupní nabídky nutné. Vstupní nabídka se ovládá podobně jako klávesnice.



Znaky vložené pomocí klávesnice se pomocí vstupní nabídky zobrazují v horním řádku zápisu. Střední oblast slouží pro zadávání znaků. Na dolním řádku jsou k dispozici pomocné funkce. Dále je popsána obsluha.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

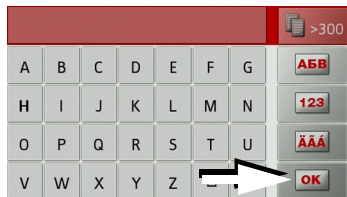
→ CZ

→ H

→ SK

Vkládání znaků

Zadávání znaků probíhá stisknutím tlačítek ve střední oblasti.



Zadávání se ukončí tlačítkem **OK** a předá se systému Traffic Assist ke zpracování.

Převzetí návrhů

Při zadávání jsou systémem Traffic Assist v horním řádku uváděny návrhy. Při uvádění návrhů je brán ohled na vaši uživatelskou rutinu. Když např. častěji zadáváte město Hamburg, tak vám bude po zadání písmena „H“ zobrazen návrh „Hamburg“.

Jestliže pro zadané písmeno ještě není známa žádná oblíbená volba, tak jsou pro zadání zobrazeny jako návrh vhodná velká města/místa.



→ Pro převzetí návrhu stiskněte buď vstupní pole zadávání, nebo tlačítko



Listování v seznamech

Byla-li již zadána některá písmena požadované volby, můžete si pomocí seznamu nechat zobrazit všechny cíle s kombinacemi písmen, které přicházejí v úvahu.



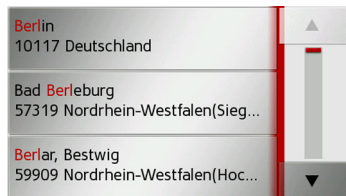
→ Pro vyvolání seznamu stiskněte tlačítko .

Upozornění:

Počet možností výběru se zobrazuje pomocí čísla na tlačítku. Při více než 300 možnostech se přesný počet nezobrazuje.

V seznamu se zobrazují všechny zápisy, které odpovídají právě zadanému písmenu. Zadaná písmena se u jednotlivých zápisu zbarvují červeně.

Objeví se seznam.



- Pro listování seznamem stiskněte tlačítka se šipkou   na pravém okraji obrazovky.
- Stiskněte požadovaný cíl.
- Cíl je uložen a seznam se zavře.

Zvláštní znaky a přehlásky

Při vkládání názvů míst nebo ulic se nesmí zadávat žádné zvláštní znaky a přehlásky. Systém Traffic Assist podle potřeby změní zadání na AE, OE a UE.

- Hledáte-li určité místo např. „Würzburg“, stiskněte jednoduše „WUERZBURG“ nebo „WURZBURG“.

Zvláštní znaky mohou být užitečné při pojmenovávání cílů a tras.



- Chcete-li přepnout na klávesnici se zvláštními znaky, stiskněte tlačítko označené šipkou.

Zobrazí se klávesnice se zvláštními znaky.



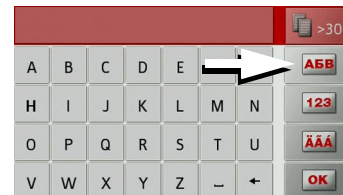
- Zadejte požadovaný zvláštní znak.

Po zadání znaku se systém Traffic Assist automaticky přepne na normální nabídku zadání.

Pro opuštění klávesnice se zvláštními znaky bez provedení zadání stiskněte tlačítko označené šipkou.

Jiné sady znaků

Pro klávesnici systému Traffic Assist je možné nastavit různé sady znaků.



- Tiskněte tlačítko označené šipkou, dokud se nezapne požadovaná sada znaků.

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Zadání čísel

Chcete-li zadávat čísla, musíte přepnout na číselnou klávesnici.

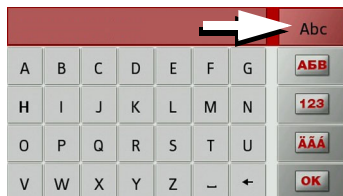
→ Stiskněte tlačítko **123**.
Zobrazí se číselná klávesnice.



→ Chcete-li přepnout na zadávání písmen, stiskněte tlačítko označené šipkou.

Přepnutí velkých/malých písmen

Při zadávání volného textu lze přepínat mezi psaním velkých a malých písmen a automatickou funkcí.



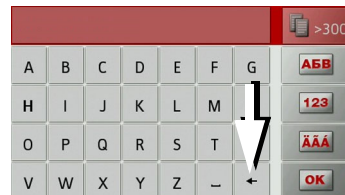
→ Tiskněte tlačítko v pravém horním rohu displeje, dokud nebude aktivován požadovaný způsob zadávání.

Nadpis tlačítka symbolizuje způsob zadávání.

- Tlačítko **Abc** označuje automatický režim. To znamená, že při zadávání je první písmeno automaticky napsáno velkým písmenem a poté se automaticky přepne na psaní malými písmeny.
- Tlačítko **ABC** označuje zadávání velkých písmen.
- Tlačítko **abc** označuje zadávání malých písmen.

Mazání znaků

Pro smazání posledního znaku se používá tlačítko Backspace.



→ Pro smazání znaku vlevo od kurzoru stiskněte tlačítko **←**.

Vkládání mezer

Má-li se provést zadání dvou slov např. u názvů měst, je třeba je oddělit mezerou.



→ Pro zadání mezery stiskněte tlačítko **—**.

Tlačítko Becker

Tlačítko  je zabudováno do levého dolního rohu krytu.



Jsou mu přiřazeny různé funkce:

- Stisknutím a podržením tlačítka se systém Traffic Assist vypne nebo zapne.
- Krátkým stisknutím dojde podle kontextu nabídky k návratu zpět na předchozí úroveň vkládání.

Content Manager

Aplikace Content Manager je aplikace počítačových systémů s řadou důležitých funkcí, které vám pomohou se správou informací v přístroji Traffic Assist.

Aplikace Content Manager slouží k:

- ukládání informací z přístroje Traffic Assist v počítači a jejich pozdější obnově v přístroji Traffic Assist;
- instalaci informací uložených na disku DVD;
- stahování aktuálních informací z Internetu a jejich instalaci v přístroji Traffic Assist.

Pokud chcete použít aplikaci Content Manager, budete potřebovat dodaný kabel USB a počítač, který splňuje předepsané minimální požadavky.

	Nejnižší verze / hodnota
Operační systém	Windows XP
Procesor	kmitočet 300 MHz
Vnitřní paměť	256 MB
Volná paměť	2 GB

Instalace aplikace Content Manager

Při instalaci aplikace Content Manager do počítače postupujte podle následujících kroků:

- Vložte disk DVD s aplikací Content Manager do diskové jednotky DVD počítače.
- Pokud se DVD nespustí automaticky, spusťte v adresáři „CONTENTMANAGER“ ručně soubor „BEKERCMSSETUP.EXE“.
- Vyberte ze seznamu požadovaný jazyk a klepněte na tlačítko **OK**.
- Přečtěte si úvodní stranu a pokračujte klepnutím na tlačítko **Další**.
- Vyberte příslušný instalační adresář. Standardní instalační adresář je vybrán předem. Pokud chcete vybrat jiný adresář, poklepejte na název cesty nebo klepněte na tlačítko **Procházet** a otevřete požadovaný adresář.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ Klepnutím na tlačítko **Instalovat** spustíte proces kopírování. Klepnutím na tlačítko **Zobrazit podrobnosti** zobrazíte v průběhu kopírování příslušné podrobné informace.

Aplikace Content Manager se spustí po ukončení instalace automaticky. Pokud nechcete, aby byla aplikace spuštěna, zrušte zaškrtnutí políčka.

Proces instalace je tímto ukončen.

→ Klepnutím na tlačítko **Dokončit** ukončíte proces instalace.

Spuštění aplikace Content Manager

Pokud chcete spustit aplikaci Content Manager, postupujte podle následujících kroků:

→ Propojte dodaným kabelem USB rozhraní USB Traffic Assist a přípojku USB počítače.



→ Stisknutím tlačítka  zapnete přístroj Traffic Assist.

Upozornění:

Při prvním připojení přístroje Traffic Assist společnosti Becker se nainstalují všechny potřebné programy a zobrazí se hlášení „Ihr Gerät kann jetzt verwendet werden“ (Nyní lze zařízení používat).

Po krátké chvilí se přístroj Traffic Assist zobrazí na počítači jako výměnné datové médium.

→ Klepněte v počítači na tlačítko **Start > Všechny programy**.

→ Zvolte možnost **Becker**.

→ Klepněte na možnost **Content Manager**.

Po spuštění aplikace Content Manager provede program několik kroků a teprve poté je možné spravovat informace navigačního softwaru.

Při každém spuštění je navázáno připojení k Internetu a je překontrolováno, zda je k dispozici nová verze aplikace Content Manager. Pokud je zjištěna nová verze softwaru, nabídne vám aplikace Content Manager možnost tuto verzi nainstalovat. Doporučujeme nainstalovat novou aktualizace vždy, když je k dispozici. Pokud je zjištěna nová verze softwaru, máte následující možnosti:

- Klepnutím na tlačítko **Ano** souhlasíte s instalací nové verze softwaru. Nová verze bude stažena a nainstalována před spuštěním aplikace Content Manager.

- Klepnutím na tlačítko **Ne** spustíte již nainstalovanou starší verzi aplikace Content Manager.
- Pokud se jedná o důležitou aktualizaci nové verze, zobrazí se místo tlačítka **Ne** tlačítko **Ukončit**. Je třeba nainstalovat novou verzi. V opačném případě bude aplikace ukončena.

Po vložení disku DVD do diskové jednotky DVD počítače aplikace Content Manager automaticky načte a zkatalogizuje obsah daného disku DVD, pokud již nebyl přiřazen k seznamu obsahů.

Pokud dosud nebyla vytvořena žádná záloha dat navigačního přístroje, aplikace Content Manager se při každém spuštění dotáže, zda si přejete vytvořit kompletní nebo částečnou bezpečnostní kopii.

Upozornění:

V každém případě doporučujeme zálohování dat. Pouze tak bude možné ztracená data obnovit.

Přenášení hudebních skladeb, obrázků a videa

Obrázky, hudbu a videa lze uložit na samostatné paměťové kartě Micro-SD (není obsažena v rozsahu dodávky) nebo v interní paměti systému Traffic Assist v adresáři „Media“.

Soubory dat lze přenést pomocí snímače karet nebo připojením přes přípojku USB.

Upozornění:

Doporučujeme vám označit soubory dat a adresáře svým vlastním způsobem, abyste je v případě potřeby rychle znovu našli.

Při poruchách

Poruchy operačního systému nebo přístroje se odpovídajícím způsobem zobrazují. Pokud nelze následně požadovanou funkci provést, je třeba systém Traffic Assist restartovat pomocí tlačítka reset.

Pokud se hlášení opakují nebo přístroj nepracuje správně z jiných důvodů, obraťte se na svého dodavatele.

Na domovské stránce Becker www.mybecker.com v oblasti Support a FAQ si můžete najít pomoc při řešení Vašeho problému.

Upozornění:

Nikdy se sami nepokoušejte otevírat přístroj! Pokud se Vám nepodaří vzniklou chybu odstranit, obraťte na Vašeho odborného prodejce!

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Co je navigace?

Slovem navigace (lat. navigare = cestovat k moři) se obecně rozumí určení aktuální polohy vozidla, určení směru a vzdálenosti k požadovanému cíli a určení a sledování předem definované trasy až k cíli. Jako vodítko se při navigaci používají mimo jiné hvězdy, výrazné body, kompas a satelity.

U přístroje Traffic Assist se aktuální poloha vozidla určuje prostřednictvím přijímače GPS. Systém Global Positioning System (GPS) byl vyvinut v 70. letech americkou armádou, aby sloužil jako navigační systém zbraní.

Systém GPS je založen na celkem 24 satelitech, které krouží kolem Země a vysílají signály. Přijímač GPS tyto signály přijímá a z doby trvání signálů počítá odstup od jednotlivých satelitů. Z toho je následně možné určit vaši aktuální geografickou polohu.

K určení polohy jsou potřeba signály od minimálně tří satelitů, při použití signálu od čtvrtého či dalšího satelitu lze určit také nadmořskou výšku.

Určení směru a vzdálenosti od cíle probíhá v případě systému Traffic Assist pomocí navigačního počítače a digitální automapy v interní paměti.

Z bezpečnostních důvodů probíhá navádění na cíl **převážně prostřednictvím hlasového výstupu**. Jako podpora slouží zobrazení směru jízdy a zobrazení automapy na dotykovém displeji.

⚠ Bezpečnostní pokyny

- Bezpečnost jízdy podle pravidel silničního provozu musí být vždy na prvním místě. Navigační systém je pouze pomůcka, data/údaje se v některých případech nemusí shodovat se skutečným stavem. Řidič se musí v každé situaci sám rozhodnout, zda má postupovat podle pokynů systému. Odpovědnost za nesprávné údaje navigačního systému je vyloučena.
- Při prvním uvedení do provozu může učení pozice trvat až 30 minut.
- Přednost před pokyny navigačního systému mají vždy dopravní značení a místní úpravy dopravních předpisů.
- Dopravní navádění se vztahuje výlučně na osobní vozidla. Speciální doporučení pro jízdu zohledňující předpisy pro jiné kategorie vozidel (např. pro nákladní vozidla) nejsou k dispozici.
- Zadávání údajů o cíli se smí provádět jen ve stojícím vozidle.

Volba provozu navigace

Navigační systém se spustí z hlavní nabídky.



→ V hlavní nabídce stisknete tlačítko **Vyberte cíl**.

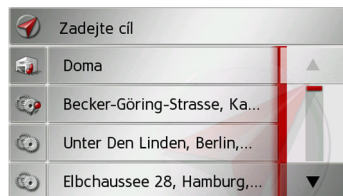
Aktivuje se nabídka rychlého přístupu.

Upozornění:

Pokud se mezi řadami tlačítek zobrazí adresa, znamená to, že bylo spuštěno navádění na cíl k zobrazené adrese.

Rychlý přístup

V nabídce rychlého přístupu se zobrazuje seznam posledních dosažených cílů a uložených cílů, které je zde možné přímo zvolit. Prostřednictvím nabídky rychlého přístupu také můžete vyvolat nabídku pro zadání cíle.



Struktura nabídky rychlého přístupu

V nabídce rychlého přístupu se na horním řádku zobrazí tlačítko **Zadejte cíl**, které slouží k vyvolání nabídky pro zadání cíle.

Pokud jste v druhém řádku uložili svou domácí adresu, můžete spustit navádění na cíl na domácí adresu.

V dalších řádcích se zobrazuje seznam cílů posledních uskutečněných a uložených jízd.

Seznam cílů

V seznamu cílů jsou v řádcích zobrazeny všechny cíle, které jsou k dispozici pro rychlou volbu. Pokud jste v prvním řádku uložili svou domácí adresu, můžete spustit navádění na cíl na domácí adresu.

Každý řádek v seznamu cílů je rozdělen do dvou polí. Každé pole seznamu představuje jedno tlačítko. Na pravém tlačítku se zobrazuje cíl a symbol vlevo zobrazuje vlastnosti cíle.

Upozornění:

Do seznamu cílů se automaticky uloží max. posledních 200 cílů. Je-li naplněna kapacita paměti, nejstarší cíl je automaticky vymazán, aby mohl být uložen nový cíl. Důležité cíle je však možné chránit.

Zvolíte-li domácí adresu a tato adresa nebyla ještě definována, budete vyzváni k zadání adresy.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Použité symboly

V seznamu cílů jsou používány následující symboly.

Symbol	Význam
	Tento cíl je standardní cíl bez zvláštností.
	Tento cíl je chráněný. Je-li paměť plná, tento cíl nebude automaticky smazán. Smazání je v případě potřeby možné provést ručně. U chráněného zápisu můžete také definovat jeho pozici v nabídce rychlého přístupu.
	Tento cíl je aktuální domácí adresa.

Ovládání nabídky rychlého přístupu

Začít s cílem, který je k dispozici
Cíle, které jsou k dispozici v menu rychlého přístupu, jsou uvedeny v seznamu cílů.

→ Chcete-li spustit výpočet trasy, stiskněte tlačítko se zvoleným cílem.

Výpočet se spustí.

Po dokončení výpočtu se zobrazí automapa a začne navádění na cíl.

Listovat v paměti cílů

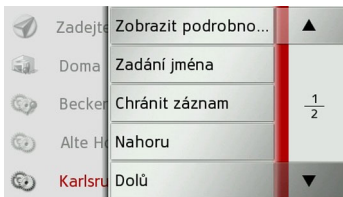
V seznamu můžete pomocí tlačítek   listovat ve směru stanoveném šipkou.

Zobrazit a editovat cíl

Každý cíl v nabídce rychlého přístupu může být zobrazen a zpracován.

→ Stiskněte tlačítko, které se nachází vlevo od požadovaného cíle.

→ Zobrazí se výběrová nabídka.

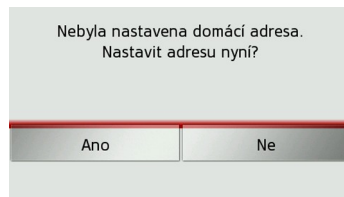


Volba	Význam
Zobrazit podrobnosti	Zobrazí se údaje o cíli. Prostřednictvím tohoto displeje můžete cíl zobrazit na automapě, zobrazit trasu a spustit navádění na cíl.
Zadání jména	Cíl můžete přejmenovat. Je-li cíl pojmenován, je automaticky chráněn.
Odstranit záznam	Cíl se vymaže z nabídky rychlého přístupu.

Volba	Význam
Chránit záznam	Cíl je chráněný proti automatickému vymazání z paměti cílů. Tato funkce je k dispozici pouze u nechráněných cílů.
Odebrat ochranu	Ochrana cíle je zrušena. Tato funkce je k dispozici pouze u chráněných cílů.
Nahoru	Cíl se přesune o jednu pozici dopředu. Je-li cíl přesunut, je automaticky chráněn.
Dolů	Cíl se přesune o jednu pozici dozadu. Je-li cíl přesunut, je automaticky chráněn.
Odstr. všechny záz.	Ze seznamu se vymažou všechny cíle (také chráněné cíle a domácí adresa).

Domácí adresa

Stisknete-li tlačítko **Doma**, pokud ještě nebyla definována domácí adresa, budete vyzváni k zadání adresy.



→ Chcete-li zadat adresu, stiskněte tlačítko **Ano**.

Poté můžete zadat cíl, jak je popsáno níže v části „Nabídka pro zadání cíle“ na straně 33.

Upozornění:

K dispozici jsou také položky nabídky **Nastavit aktuální polohu** a **Vybrat z posledních cílů** (rychlý přístup) pro zvolení cíle.

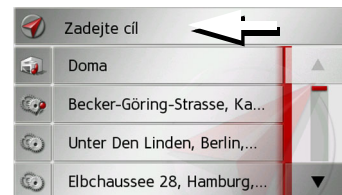
Vyvolání nabídky pro zadání cíle

Stisknutím tlačítka **Zadejte cíl** můžete vyvolat nabídku pro zadání cíle.

- Viz část „Nabídka pro zadání cíle“ na straně 33.

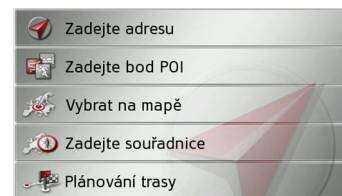
Nabídka pro zadání cíle

Pokud si nepřejete provést rychlý výběr cíle nebo pokud plánovaný cíl zatím není v nabídce rychlého přístupu, můžete nový cíl zadat právě pomocí nabídky pro zadání cíle.



→ V nabídce rychlého přístupu stiskněte tlačítko **Zadejte cíl** umístěné na horním okraji displeje.

Zobrazí se nabídka pro zadání cíle.



→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Struktura nabídky pro zadání cíle

Zadejte adresu

Pomocí tlačítka **Zadejte adresu** je možné provádět různé kroky od zvolení adresy až po spuštění navádění na cíl.

- Viz část „Zadání adresy“ na straně 34.

Zadejte bod POI

Pomocí tlačítka **Zadejte bod POI** můžete zvolit libovolný zvláštní cíl, jako např. letiště, přístavy, restaurace, hotely, čerpací stanice nebo veřejné instituce, a spustit navádění na cíl do tohoto místa.

- Viz část „Zvláštní cíle“ na straně 39.

Vybrat na mapě

Pomocí tlačítka **Vybrat na mapě** můžete zvolit určitý cíl přímo na mapě a spustit navádění na cíl do tohoto místa.

- Viz část „Volba cíle z mapy“ na straně 42.

Zadejte souřadnice

Prostřednictvím tlačítka **Zadejte souřadnice** můžete zadat zeměpisné souřadnice pro určitý cílový bod a spustit navádění na cíl k tomuto cíli.

- Viz část „Zadání zeměpisných souřadnic“ na straně 43.

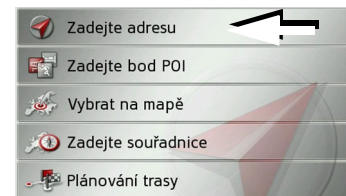
Plánování trasy

Pomocí tlačítka **Plánování trasy** můžete naplánovat trasu s několika vloženými průběžnými cíli.

- Viz část „Plánování trasy“ na straně 44.

Zadání adresy

Stisknutím tlačítka **Zadejte adresu** můžete z nabídky pro zadání cíle vyvolat nabídku pro zadání adresy.



→ V nabídce pro zadání cíle stiskněte tlačítko displeje **Zadejte adresu**. Zobrazí se nabídka pro zadání adresy.



Upozornění:

Stisknutím tlačítka **Vym. form.** (vpravo nahoře) můžete smazat všechny údaje kromě země.

Volba země

Tlačítkem displeje pro cílovou zemi můžete zvolit země, které jsou k dispozici. Po zvolení je země automaticky převzata do nabídky pro zadání adresy. Pokud byla cílová země zadána již dříve, zůstává platná, dokud nevyberete jinou zemi.

Upozornění:

Stisknutím tlačítka  vedle země můžete zobrazit informace typické pro danou zemi, např. nejvyšší povolenou rychlost.

Německo		
Město	PSČ	
Ulice	Č.	
Křižovatka		
Vyhledání POI		

→ Chcete-li přejít do seznamu zemí, stiskněte tlačítko s cílovou zemí. Zobrazí se výběrový seznam.

Albánie
Andorra
Belgie
Bosna a Hercegovina
Bulharsko

→ Stiskněte tlačítko požadované země.

Upozornění:

V případě potřeby použijte tlačítka se šipkami   na pravém okraji displeje k prolístování všech cílových zemí, které jsou k dispozici.

Volba adresy a spuštění navádění na cíl

V nabídce pro zadání adresy můžete zadat přesnou cílovou adresu.

Německo		
Město	PSČ	
Ulice	Č.	
Křižovatka		
Vyhledání POI		

V nabídce pro zadání adresy máte k dispozici následující údaje:

- místo,
- poštovní směrovací číslo,
- ulice a číslo domu,
- příčné ulice jako pomůcka pro orientaci.

Dále máte možnost:

- zvolit také zvláštní cíl v blízkosti zadané adresy (**Vyhledání POI**). Zadání probíhá způsobem, který je popsán v části „Zvláštní cíl v blízkosti určité adresy“ na straně 41;
- uložit cíl v nabídce rychlého přístupu;
- zobrazit adresu na mapě;
- začít přímo s naváděním na cíl.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Volba místa

Zadání cílového místa lze provést zadáním názvu nebo poštovního směrovacího čísla města.

Když zadáváte písmena nějakého místa, tak jsou systémem Traffic Assist zobrazeny návrhy (viz část „Převzetí návrhů“ na straně 24). Pokud nechcete použít zobrazený návrh, zadejte jednoduše další písmena požadovaného místa.

Systém Traffic Assist vyloučí všechny neodpovídající kombinace písmen a poštovních směrovacích čísel a aktivuje pouze pole písmen, příp. čísel, která vedou k existujícímu místu, příp. poštovnímu směrovacímu číslu.

→ Zvolte zadání místa, nebo poštovního směrovacího čísla.



→ Zadejte postupně písmena názvu cílového místa, příp. čísla poštovního směrovacího čísla.

Upozornění:
Pokud je třeba zadat dvě slova, oddělte je znakem **-**.

Je-li zadáno dost písmen, přejdete automaticky do seznamu, ze kterého můžete zvolit místo. Do seznamu však můžete přejít již dříve stisknutím tlačítka **>300**.

Upozornění:
Pokud jste zadali poštovní směrovací číslo, v nabídce zadání se dočasně deaktivuje jméno místa. Dále zadejte název ulice. Poté se zobrazí také název místa.

Použití seznamu míst

Pokud jste již zadali několik písmen požadovaného místa, můžete zobrazit seznam všech míst se všemi kombinacemi písmen, které přicházejí v úvahu, příp. se tento seznam zobrazí automaticky.

→ Chcete-li zobrazit seznam, stiskněte tlačítko **>300** na pravém okraji displeje.



Pomocí tlačítek **▲** **▼** můžete v zobrazeném seznamu listovat.

→ Stiskněte tlačítko **OK** displeje s požadovaným místem.

Volba ulice

V nabídce **Ulice** můžete pomocí pole pro písmena a čísla odděleně zadat ulici a číslo domu.

Systém Traffic Assist automaticky vylučuje všechny nemožné kombinace písmen a aktivuje pouze ta písmena, která vedou k existující ulici.

Číslo domu je možné zvolit pouze tehdy, pokud byla zvolena ulice a číslo domu je k dispozici v údajích.

→ Stiskněte postupně písmena názvu cílové ulice.

Je-li zadáno dost písmen, přejdete automaticky do seznamu, v němž můžete zvolit ulici. Do seznamu však můžete přejít již dříve stisknutím tlačítka .

Použití seznamu ulic

Pokud jste již zadali několik písmen požadované ulice, můžete zobrazit seznam všech ulic se všemi kombinacemi písmen, které přicházejí v úvahu, příp. se tento seznam zobrazí automaticky.

→ Chcete-li zobrazit seznam ulic, stiskněte tlačítko  na pravém okraji displeje.



Pomocí tlačítek   můžete v zobrazeném seznamu listovat.

→ Stiskněte tlačítko displeje s požadovanou ulicí.

Volba tlačítka Křižovatka

Po zadání cílového místa a cílové ulice můžete cíl upřesnit zadáním ulice, která křižuje cílovou ulici.

Upozornění:

Místo příčné ulice můžete zadat také číslo domu, zadání obou údajů současně však není možné.

→ Stiskněte tlačítko **Křižovatka**.

Zobrazí se nabídka zadání pro název příčné ulice.

→ Zadejte požadovaný název příčné ulice.

Pokud jste již zadali několik písmen požadované ulice, zobrazí se automaticky seznam.

→ Stiskněte tlačítko displeje s požadovanou ulicí.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Volba čísla domu

Po zadání cílového místa a ulice můžete cíl upřesnit zadáním čísla domu.

Upozornění:

Místo čísla domu můžete zadat také příčnou ulici, zadání obou údajů současně však není možné.

→ Stiskněte tlačítko **Č..**

Zobrazí se nabídka pro zadání čísla domu.

→ Zadejte číslo domu a poté stiskněte tlačítko **OK**.

Zobrazení trasy

Po zadání adresy máte možnost v nabídce zadání adresy zobrazit trasu k cíli na mapě.

→ Chcete-li zobrazit trasu na mapě, stiskněte tlačítko **Trasa**.

Proběhne výpočet trasy.



Pomocí tlačítka **Spustit** můžete také přímo z tohoto displeje spustit navádění na cíl.

Další možnosti ovládání pro tento displej jsou popsány v části „Zobrazení celé trasy“ na straně 67.

Uložení cíle

V nabídce zadání adresy lze tlačítkem **Uložit** otevřít nabídku pro zadání názvu cíle.

Pokud byl požadovaný název zadán a použit pomocí tlačítka **OK**, bude přenesen do nabídky rychlého přístupu a tam chráněn.

Spuštění navigace

Ke spuštění navádění na cíl slouží tlačítko **Spustit**.

Všechny doposud zadane údaje jsou použity při výpočtu trasy.

→ Chcete-li spustit navádění na cíl, stiskněte tlačítko **Spustit**.



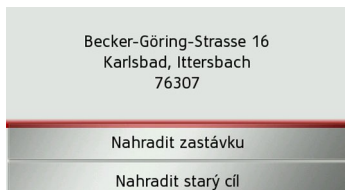
Proběhne výpočet trasy. Poté se zobrazí automapa a začne navádění na cíl.

Pokud již probíhá navádění na cíl, přístroj se vás zeptá, zda má nový cíl nahradit starý nebo zda má být použit jako průběžný cíl.



→ Zvolte možnost **Přidat jako zast.**, nebo **Nahradit starý cíl.**

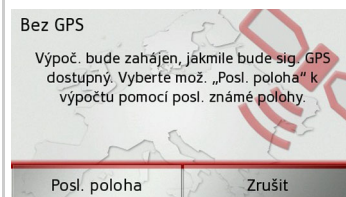
Pokud již probíhá navádění na cíl a byl již také zadán průběžný cíl, přístroj se vás zeptá, zda má nový cíl nahradit starý cíl nebo průběžný cíl.



→ Zvolte možnost **Nahradit zastávku**, nebo **Nahradit starý cíl.**

Upozornění:

Pokud není v okamžiku výpočtu trasy k dispozici žádný signál GPS, objeví se následující displej.



Pokud je signál GPS k dispozici, automaticky se spustí výpočet trasy. Pokud stisknete tlačítko **Posl. poloha**, použije se poslední známá pozice a trasa se vypočítá od této pozice.

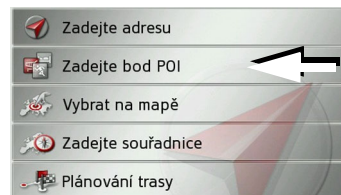
Zvláštní cíle

Zvláštní cíle, zkráceně také POI (**P**oint **o**f **I**nterest), jsou obsaženy v mapě a je možné je zobrazit. Ke zvláštním cílům patří např. letiště, přístavy, restaurace, hotely, čerpací stanice a veřejné instituce. Zvláštní cíle můžete použít jako navigační cíle.

Upozornění:

Zvláštní cíle z aktuálního okolí můžete zvolit jen tehdy, je-li příjem GPS dostačující pro zjištění pozice. Jinak bude použita poslední uložená pozice.

→ V nabídce rychlého přístupu stiskněte tlačítko **Zadejte cíl.**



→ Stiskněte tlačítko **Zadejte bod POI.**

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

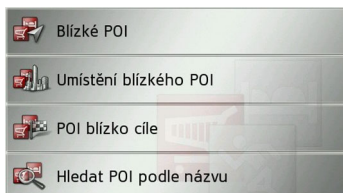
→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

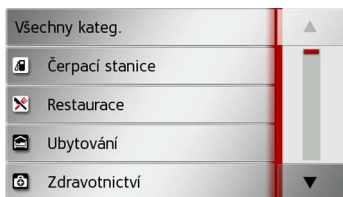


Můžete si vybrat mezi:

- volbou zvláštního cíle v okolí,
- volbou zvláštního cíle v blízkosti určité adresy,
- volbou zvláštního cíle v blízkosti cíle a
- přímým zadáním zvláštního cíle.

Volba zvláštního cíle v okolí

→ Stiskněte tlačítko displeje **Blízké POI**.



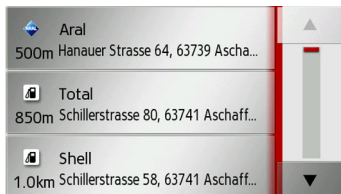
Pomocí tlačítek s šipkami ▲ ▼ můžete v zobrazeném seznamu listovat.
→ Zvolte jednu z dostupných kategorií.

Upozornění:

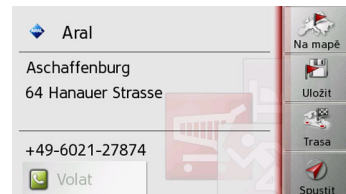
Můžete stisknout také tlačítko **Všechny kateg..** Tím se otevře nabídka zadávání a vy můžete přímo zadat a potvrdit název zvláštního cíle.

U několika kategorií, např. čerpací stanice, se zobrazí další výběrová nabídka, v níž můžete stanovit další omezení, např. značky.

Pokud jste zvolili kategorii, zobrazí se zvláštní cíle příslušné kategorie dostupné v aktuálním okolí.



U každého zadání se zobrazí označení, vzdálenost vzdušnou čarou a adresa.
→ Vyberte požadovaný zvláštní cíl.



Nyní obdržíte další informace o zvoleném cíli.

→ Chcete-li spustit přímé navádění ke zvláštnímu cíli, stiskněte tlačítko **Spustit**.

Zvláštní cíl můžete také zobrazit na mapě (**Na mapě**), uložit v nabídce rychlého přístupu (**Uložit**) nebo můžete zobrazit trasu k němu (**Trasa**).

Zvláštní cíl v blízkosti určité adresy
→ Stiskněte tlačítko displeje **Umístění blízkého POI**.

Německo			Vym. form.
Město	PSČ		Uložit
Ulice	Č.		Trasa
Křižovatka			Spustit
Vyhledání POI			

- Zvolte požadovanou zemi.
- V poli **Město** nebo **PSČ** zadejte místo, ve kterém chcete hledat zvláštní cíl.

Upozornění:

Pokud jste již provedli zadání adresy, je tato adresa předvolena.

- Stiskněte tlačítko displeje **Vyhledání POI**.
- Stiskněte tlačítko displeje **Vybrat kategorii**.

Upozornění:

Můžete stisknout také tlačítko **Vybrat POI**. Tím se otevře nabídka zadávání a vy můžete přímo zadat a potvrdit název zvláštního cíle.

Zobrazí se dostupné kategorie zvláštních cílů pro dané místo.
→ Vyberte požadovaný zvláštní cíl podle pokynů v části „Volba zvláštního cíle v okolí“ na straně 40.

Německo			Vym. form.
Berlin	10117		Uložit
Ulice	Č.		Trasa
Významné turistické atrakce			
Gendarmenmarkt			Spustit

→ Chcete-li spustit přímé navádění ke zvláštnímu cíli, stiskněte tlačítko **Spustit**.

Zvolený zvláštní cíl můžete také uložit v nabídce rychlého přístupu (**Uložit**) nebo můžete zobrazit trasu ke zvláštnímu cíli (**Trasa**).

Stisknutím tlačítka vedle zvoleného zvláštního cíle můžete zobrazit dodatečné dostupné informace o cíli.

Zvláštní cíl v blízkosti cíle
→ Stiskněte tlačítko displeje **Blízké POI**.

Všechny kateg.	
Čerpací stanice	
Restaurace	
Ubytování	
Zdravotnictví	

Zobrazí se všechny dostupné kategorie v blízkosti cíle.

→ Vyberte požadovaný zvláštní cíl podle pokynů v části „Volba zvláštního cíle v okolí“ na straně 40.

Přímé zadání zvláštního cíle

→ Stiskněte tlačítko displeje **Hledat POI podle názvu**.

Zadat název POI							
A	B	C	D	E	F	G	
H	I	J	K	L	M	N	
O	P	Q	R	S	T	U	
V	W	X	Y	Z	-	←	

→ Zadejte požadovaný zvláštní cíl, příp. část jeho názvu.

→ Stiskněte tlačítko

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

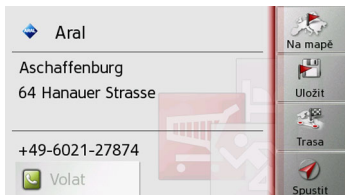
→ SK

Systém Traffic Assist zobrazí v seznamu všechny zvláštní cíle odpovídající zadanému názvu v seznamu.

Upozornění:

Poloměr vyhledávání je omezen na 200 kilometrů okolo vaší aktuální pozice.

→ Vyberte požadovaný zvláštní cíl ze seznamu.



Nyní obdržíte další informace o zvoleném cíli.

→ Chcete-li spustit přímé navádění ke zvláštnímu cíli, stiskněte tlačítko

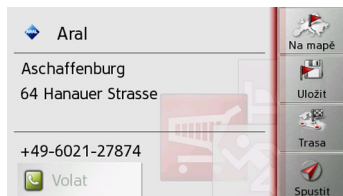
Spustit.

Zvláštní cíl můžete také zobrazit na mapě (**Na mapě**), uložit v nabídce rychlého přístupu (**Uložit**) nebo můžete zobrazit trasu k němu (**Trasa**).

Zvolání na telefonní číslo speciálního cíle*

Telefonní číslo uvedené v informacích ke speciálnímu cíli je možné přímo navolit.

Předpokladem pro to je, že je mobilní telefon připojen prostřednictvím technologie Bluetooth se systémem Traffic Assist.



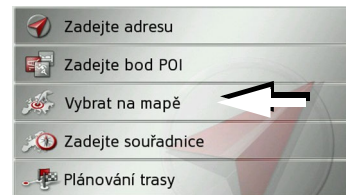
→ V informacích ke speciálnímu cíli stiskněte ve spodní části zobrazené tlačítko **Volat**.

Spustí se navazování telefonního spojení.

Volba cíle z mapy

Cíl můžete zvolit také přímo na zobrazené mapě.

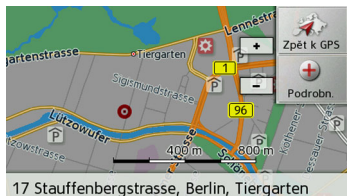
→ V nabídce rychlého přístupu stiskněte tlačítko **Zadejte cíl**.



→ Stiskněte tlačítko **Vybrat na mapě**. Zobrazí se mapa.

Upozornění:

Aby se zobrazil požadovaný bod, musíte oblast případně ještě zvětšit pomocí tlačítek zoomu **+** a **-**. Můžete také přesunout mapu na požadovaný bod.



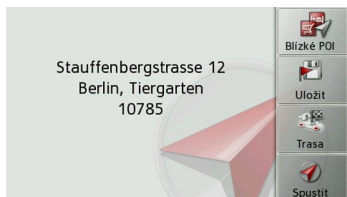
→ Stiskněte lehce displej v požadovaném bodě.

Na příslušném místě se zobrazí pulzující červený kruh.

Upozornění:

Stisknutím tlačítka **Zpět k GPS** můžete opět zobrazit svou aktuální polohu.

→ Stiskněte tlačítko **Podrobn..**



Pokud je k dispozici, zobrazí se adresa zvoleného bodu.

→ Chcete-li spustit přímé navádění ke zvolenému cíli, stiskněte tlačítko **Spustit**.

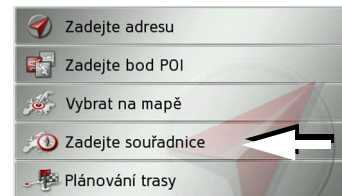
V okolí zvolené polohy můžete také pomocí tlačítka **Blízké POI** hledat zvláštní cíle.

Zvolenou polohu můžete také uložit v nabídce rychlého přístupu (**Uložit**) nebo můžete zobrazit trasu ke zvláštnímu cíli (**Trasa**).

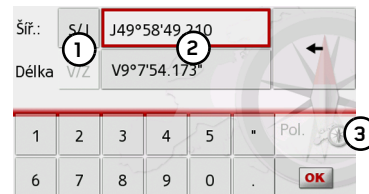
Zadání zeměpisných souřadnic

Svůj cíl můžete zadat také prostřednictvím zeměpisných souřadnic.

→ V nabídce rychlého přístupu stiskněte tlačítko **Zadejte cíl**.



→ V nabídce navigace stiskněte tlačítko **Zadejte souřadnice**.



→ Zvolte pomocí tlačítek ② vždy příslušnou hodnotu, kterou chcete změnit.

→ Zvolte pomocí obou tlačítek ① požadovaný směr zeměpisné délky a šířky (východ/západ, příp. sever/jih).

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ Poté zadejte požadované hodnoty tlačítky **1** až **0**.

Souřadnice můžete zadat třemi různými způsoby zápisu.

Možné jsou následující způsoby zápisu:

- stupeň minuta vteřina.decimální vteřina, např. 42°52'46.801";
- stupeň minuta. decimální minuta, např. 48° 53.56667';
- stupeň desítkový, např. 48,89277778.

Upozornění:

- Zadání souřadnic musí odpovídat systému WGS84 (World Geodetic System 1984).
- Stisknutím tlačítka **③** lze do polí zadat vaši aktuální zeměpisnou polohu.

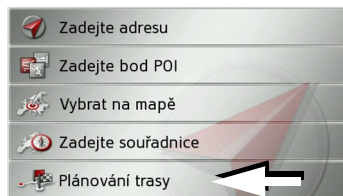
→ Stiskněte tlačítko **OK**.

Pokud je to možné, zobrazí se adresa odpovídající souřadnicím. Cíl můžete zobrazit na mapě či uložit, můžete zobrazit trasu k cíli nebo přímo spustit navádění k cíli.

Plánování trasy

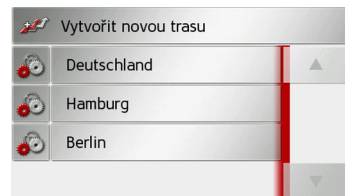
Nabídka pro plánování trasy nabízí možnost zvolení a uložení individuálních tras. Zadejte jednotlivé cílové body požadovaných tras. K těmto bodům pak bude možné postupně přistupovat bez dalšího zadávání. Kromě toho máte možnost optimalizace zadaných cílových bodů, a tím změny pořadí.

→ V nabídce rychlého přístupu stiskněte tlačítko **Zadejte cíl**.



→ Stiskněte tlačítko **Plánování trasy**.

V nabídce tras můžete pomocí tlačítka **Vytvořit novou trasu** vytvořit novou trasu. Dosud uložené trasy se zobrazí v níže zobrazeném seznamu.



Upozornění:

Pokud nebyla ještě uložena žádná trasa, je nabídka tras prázdná.

Listování v seznamu uložených tras

→ K listování v seznamu uložených tras použijte tlačítka se šipkami **▲ ▼** na pravém okraji displeje.

Úprava seznamu uložených tras

K uložené trase můžete přidat další etapy, můžete změnit její název nebo trasu můžete vymazat.

→ Stiskněte tlačítko  před trasou, kterou chcete upravit.

Pouhým stisknutím tlačítka **Přidat fázi** můžete k trase přidat etapu.

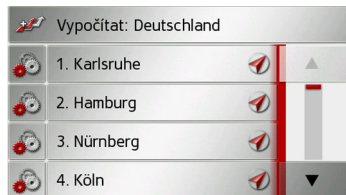
Po stisknutí tlačítka **Přejmenovat trasu** můžete zadat nový název trasy.

Stisknutím tlačítka **Vymazat trasu** můžete vymazat trasu ze seznamu uložených tras.

Volba a spuštění trasy

→ Požadovanou trasu zvolíte klepnutím na ni.

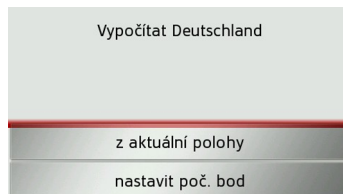
Spustí se zavádění trasy a trasa se zobrazí v nabídce etap.



→ Stiskněte tlačítko nahoře.

Upozornění:

Můžete rovněž zvolit etapu trasy. Trasa je potom spuštěna z této etapy.



→ Zvolte startovací polohu, příp. aktuální polohu jako startovací bod pro navádění k cíli.

Upozornění:

Když je zvolen startovací bod, tak to slouží pouze k tomu, abyste si trasu prohlédli.

Spočítají se jednotlivé etapy. Poté se zobrazí mapa s etapami.



→ Chcete-li spustit navádění na cíl trasy, stiskněte tlačítko **Spustit**.

Stisknutím tlačítka **Volby** můžete zobrazit možnosti trasy.

Stisknutím tlačítka **Optimalizovat** můžete optimalizovat pořadí plánovaných cílů.

Stisknutím tlačítka , příp. tlačítka  můžete simulovat celou trasu v nízké nebo vyšší rychlosti. Simulaci lze ukončit poklepáním na displej.

Ve spodním řádku můžete pomocí tlačítek  a  prolistovat jednotlivé etapy trasy. Při listování se zobrazí příslušná etapa.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

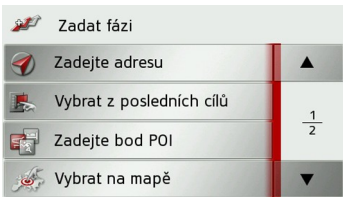
→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Vytvoření nové trasy
→ V nabídce tras stiskněte tlačítko **Vytvořit novou trasu**.



Můžete zadat cíl etapy, jak je popsáno v části „Nabídka pro zadání cíle“ na straně 33 (**Zadejte adresu**, **Zadejte bod POI**, **Vybrat na mapě** nebo **Zadejte souřadnice**). Pomocí tlačítka **Vybrat z posledních cílů** můžete také zvolit cíl v nabídce rychlého přístupu.
→ Stisknutím tlačítka **Přidat** v nabídce zadání přijmete příslušný cíl etapy.



→ Stisknutím tlačítka **Přidat fázi** zadejte další cíle etapy, jako bylo popsáno výše.

→ Až zadáte všechny cíle etapy, stiskněte tlačítko **Hotov**.



→ Zadejte svůj vlastní název trasy. Zobrazí se nabídka etap nové trasy.

Úprava trasy

→ Vyberte trasu, kterou chcete upravit.
→ Stiskněte tlačítko  před etapou, kterou chcete upravit.



Zobrazí se nabídka pro úpravu. Máte následující možnosti:

Volba	Význam
Zobrazit podrobnosti	Zobrazí se údaje o cíli etapy. Prostřednictvím tohoto displeje můžete zobrazit cíl etapy na mapě.
Nahoru	Etapa se přesune o jednu pozici dopředu.
Dolů	Etapa se přesune o jednu pozici dozadu.
Odstranit fázi	Etapa bude vymazána z trasy.
Nahradit fázi	Zvolenou etapu můžete nahradit jiným cílem etapy.

Optimalizace trasy

Pokud jste zadali více cílů jedné trasy, můžete systému Traffic Assist dát pokyn, aby optimalizoval pořadí cílů vzhledem ke vzdálenosti jízdy. Uložená trasa ale zůstává zachována i po provedení optimalizace.

Vyvolejte zobrazení mapy etap.



→ Stiskněte tlačítko **Optimalizovat**.

Trasa bude optimalizována a nově spočítána.



Zobrazí se optimalizovaná trasa.

Nastavení navigace

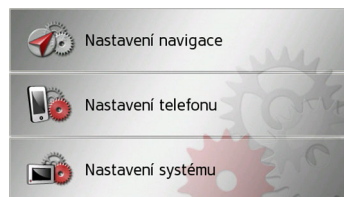
V nastavení navigace se nachází všechna nastavení relevantní pro funkce nastavení.

Upozornění:

Všechna nastavení je třeba potvrdit stisknutím tlačítka **OK**. Tlačítkem můžete kdykoliv opustit aktuální nabídku bez provedení změn.



→ V hlavní nabídce stiskněte tlačítko **Nastavení**.



→ Stiskněte tlačítko **Nastavení navigace**. Přejdete k nabídce pro nastavení navigace.

Struktura

V nabídce máte k dispozici různé strany s funkcemi:



Pomocí tlačítek **▲** a **▼** přejdete na další nebo předchozí stranu nastavení.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

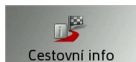
→ H

→ SK

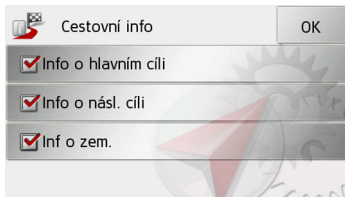
Tlačítko Cestovní info

V okně pro nastavení **Cestovní info** můžete nastavit, jaké přídatné informace se mají během navádění na cíl zobrazovat.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Cestovní info**.



Zobrazí se okno pro nastavení **Cestovní info**.



K dispozici máte následující možnosti nastavení:

- **Info o hlavním cíli**

Zobrazení předpokládaného času příjezdu (ETA), zbývajících doby jízdy a doby trvání jízdy do příjezdu do hlavního cíle

- **Info o násl. cíli**

Zobrazení předpokládaného času příjezdu, zbývajících doby jízdy a doby trvání jízdy do příjezdu do průběžného cíle

- **Inf o zem.**

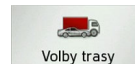
Je-li tato funkce aktivována, obdržíte při překročení státní hranice určité země automaticky všeobecně platné dopravní informace dané země (např. omezení povolené rychlosti).

- Stisknutím tlačítka displeje  požadovanou funkci zapnete nebo ji pomocí tlačítka  vypnete.
- Výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

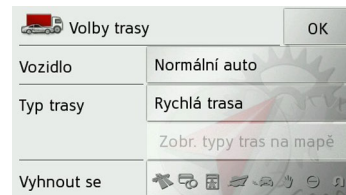
Tlačítko Volby trasy

v okně pro nastavení **Volby trasy** můžete nastavit způsob jízdy. Zde zvolená nastavení jsou rozhodující pro volbu trasy a výpočet předpokládaných dob jízdy.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Volby trasy**.



Zobrazí se okno pro nastavení **Volby trasy**.



→ Stisknutím tlačítka displeje vedle položky **Vozidlo** vyberte režim jízdy. Toto nastavení ovlivňuje výpočet předpokládaného času příjezdu a zablokuje např. pro nastavení Kolo dálnici.

→ Stisknutím tlačítka displeje vedle položky **Typ trasy** zvolte jednu z možností.

Možnost	Význam
Optimální trasa	Zvolíte-li tuto variantu, při zohlednění potřebného času a celkové délky trasy v kilometrech se vypočítá optimální trasa.
Rychlá trasa	Zvolíte-li tuto variantu, při zohlednění potřebného času se vypočítá nejrychlejší trasa.
Krátká trasa	Zvolíte-li tuto variantu, při zohlednění celkové délky trasy v kilometrech se vypočítá nejkratší trasa.
Snadná trasa	Zvolíte-li tuto variantu, vypočítá se trasa s co možná nejméně manévry. To může vést k větším zajižděním.

Možnost	Význam
Použít hustoty provozu	Je-li tato funkce zapnuta (☑), tak budou, pokud jsou k dispozici (v současnosti pouze Německo a Velká Británie), do výpočtu trasy započítány informace (informace z minulosti) o možných rychlostech na určitých úsecích v určitých denních časech. Je tedy možné přesněji vypočítat čas příjezdu nebo může být zvolena jiná trasa.

Zobrazení různých typů tras

V systému Traffic Assist je možné zobrazit dříve popsané trasy.

Upozornění:

Tuto funkci lze zvolit jen tehdy, pokud je již aktivní nějaké navádění na cíl nebo pokud bylo vyvoláno nastavení verzí tras pomocí okna zadání cíle.

→ Stiskněte tlačítko **Zobr. typy tras na mapě**.

Po krátké době se objeví mapa. Postupně se spočítají jednotlivé trasy a zakreslí na mapu.



V pravé části uvidíte barvy přiřazené jednotlivým trasám, celkovou délku trasy v kilometrech a předpokládanou dobu jízdy.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

PROVOZ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

Upozornění:
Uvědomte si prosím, že v mnoha případech se snadná, příp. optimální trasa kryje s nejrychlejší trasou.

Stisknutím jednoho z tlačítek můžete vybrat požadovanou trasu.

Vyhnutí se typům cest
Po stisknutí tlačítka displeje vedle položky , **Vyhnout se** můžete z výpočtu trasy vyloučit různé typy cest (např. **dálnice** , **trajekty** a **silnice s výběrem myta**). Pro tyto typy můžete stanovit vždy jednu z následujících možností.

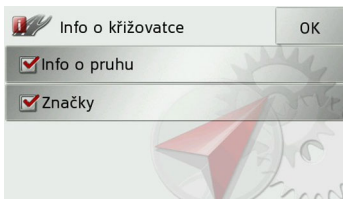
Možnost	Význam
Povoleno 	Zvolíte-li tuto možnost, daný typ cesty se zahrne do výpočtu trasy.
Vyhnout se 	Zvolíte-li tuto možnost, daný typ cesty se do výpočtu trasy dle možností nezahrne.
Zakázáno 	Zvolíte-li tuto možnost, daný typ cesty se do výpočtu trasy nezahrne.

→ Výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Tlačítko Info o křižovatce
V okně nastavení **Info o křižovatce** můžete vypnout nebo zapnout dostupné pomůcky pro komplexní odbočování, jako např. u dálničních křižovatek nebo některých víceproudových silnic.
→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Info o křižovatce**.



Zobrazí se okno pro nastavení **Info o křižovatce**.



Nastavení	Význam
Info o pruhu	Pokud funkci aktivujete, u silnic s více jízdními pruhy se v podobě malé šipky zobrazí informace, do kterého jízdního pruhu se máte zařadit.

Nastavení	Význam
Značky	Pokud funkci aktivujete, budete informováni o dopravních značkách, které se vás týkají.

Upozornění:

Informace se mohou zobrazit pouze v případě, že jsou uvedeny v datech automapy.

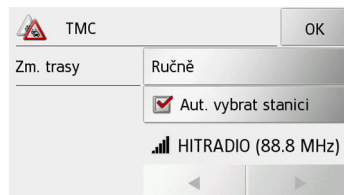
- Chcete-li příslušnou funkci zapnout, stiskněte u požadovaného zápisu tlačítko , chcete-li funkci vypnout, stiskněte tlačítko .
- Výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Tlačítko TMC

v okně nastavení **TMC** můžete provést nastavení pro příjem dopravních hlášení.
→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **TMC**.



Zobrazí se okno pro nastavení TMC.



Nastavení	Význam
Aut. vybrat stanici	Zvolte, zda se má automaticky vyhledávat vysílač s nejlepším příjmem ( = funkce zapnuta).

Nastavení	Význam
 	Stisknutím tlačítek se šipkami se aktivuje automatické vyhledávání vysílačů. Aktuálně používaný vysílač TMC se zobrazí ve vedlejším poli. Nastavení je možné provést jen v případě, že je vypnuta funkce Aut. vybrat stanici .
Zm. trasy	Pomocí tohoto tlačítka displeje můžete zvolit, zda se má změna trasy provést pomocí funkce Nikdy , Autom. nebo Ručně . (Viz část „Výpočet trasy se zohledněním všech aktuálních hlášení“ na straně 59.) Nastavení Nikdy odpovídá vypnutí funkce TMC.

→ Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Tlačítko Info o mapě

v okně pro nastavení **Info o mapě** můžete provést nastavení pro přidavné informace v zobrazení automapy.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Info o mapě**.



Zobrazí se okno pro nastavení **Info o mapě**.



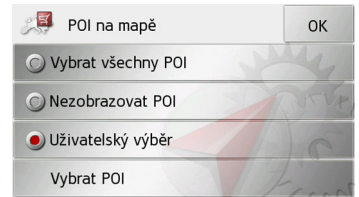
Nastavení	Význam
Názvy ulic 2D	Pokud zvolíte možnost zápisu, na mapě v režimu 2D se zobrazí všechny názvy ulic.
Názvy ulic 3D	Pokud zvolíte možnost zápisu, na mapě v režimu 3D se zobrazí všechny názvy ulic.

Nastavení	Význam
Info pole (výška, rychlost)	Pokud zvolíte možnost zápisu, tak se na mapě v malém poli zobrazí rychlost jízdy, kompas a nadmořská výška.

→ Chcete-li příslušnou funkci zapnout, stiskněte u požadovaného zápisu tlačítko ☒, chcete-li funkci vypnout, stiskněte tlačítko ☐.

Můžete také stanovit, zda se na mapě mají zobrazovat symboly pro zvláštní cíle a pro které z nich se mají zobrazovat.

→ Stiskněte tlačítko **Vyberte kategorie POI**.



Zvolíte-li možnost **Vybrat všechny POI**, na mapě se zobrazí všechny zvláštní cíle.

Zvolíte-li možnost **Nezobrazovat POI**, nezobrazí se žádné zvláštní cíle.

Zvolíte-li možnost **Uživatelský výběr** a následně stisknete tlačítko **Vybrat POI**, můžete v následující nabídce u každé kategorie zvláštního cíle sami určit, zda se zvláštní cíle do ní spadající mají či nemají zobrazit na mapě.

→ Všechna svá nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka **OK**.

Tlačítko Info o rychlosti

Okno nastavení **Info o rychlosti** umožňuje zobrazit omezení maximální povolené rychlosti souběžně s navigací. Dále máte možnost nastavit akustické varování před překročením maximální povolené rychlosti.

Upozornění:

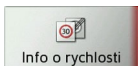
Tato informace se může zobrazit pouze v případě, je-li uvedena v datech automapy.

⚠ Nebezpečí nehody!

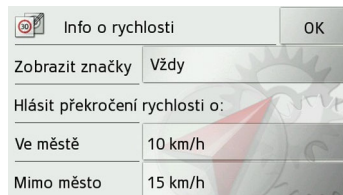
Informace v datech automapy mohou být vzhledem ke krátkodobým změnám (např. práce na silnici) chybné!

Dopravní situace a dopravní značení na místě mají přednost před informacemi navigačního systému.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Info o rychlosti**.



Zobrazí se okno pro nastavení **Info o rychlosti**.



K dispozici máte následující možnosti nastavení:

Chcete-li změnit nastavení, stiskněte vždy na pole vedle nastavení, které chcete změnit.

Nastavení	Význam
Zobrazit značky	Zvolte, zda se má omezení maximální povolené rychlosti zobrazovat vždy, nikdy nebo pouze při překročení rychlosti.
Ve městě	Zvolte míru překročení nejvyšší povolené rychlosti, při jejímž překročení v obci chcete být akusticky varováni.

Nastavení	Význam
Mimo město	Zvolte míru překročení nejvyšší povolené rychlosti, při jejímž překročení mimo obec chcete být akusticky varováni.

→ Výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

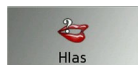
→ H

→ SK

Tlačítko Hlas

v okně nastavení **Hlas** můžete nastavit, který mluvčí má pro nastavený jazyk sdělovat hlasové výstupy navigace.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Hlas**.



Zobrazí se okno pro nastavení **Hlas**.



→ Zvolte požadovaného mluvčího.

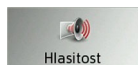
Uslyšíte krátký příklad hlášení.

→ Výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

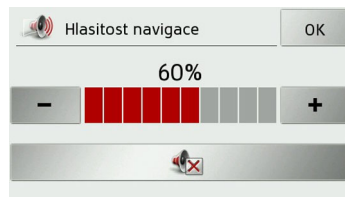
Tlačítko Hlasitost

V okně pro nastavení **Hlasitost** můžete standardně nastavit hlasitost hlasového výstupu systému Traffic Assist nebo hlasový výstup kompletně vypnout. Toto nastavení lze vždy přizpůsobit podle situace ve zobrazení mapy.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Hlasitost**.



Zobrazí se okno pro nastavení **Hlasitost**.



→ Pomocí tlačítek **-** a **+** zvolte požadovanou hlasitost.

→ Stisknutím tlačítka  hlasový výstup zcela vypnete.

→ Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Tlačítko Hlásit názvy ulic

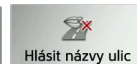
Stisknutím tlačítka **Hlásit názvy ulic** můžete zapnout či vypnout hlášení názvů ulic, do kterých se má odbočit.

Upozornění:

Tato funkce není k dispozici pro všechny jazyky/mluvčí. Pokud tato funkce není k dispozici, toto tlačítko není možné zvolit.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Hlásit názvy ulic**.

V závislosti na předchozím nastavení se tato funkce zapne nebo vypne.



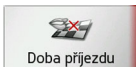
- Levý symbol: Funkce zapnuta
- Pravý symbol: Funkce vypnuta

Tlačítko Doba příjezdu

Stisknutím tlačítka **Doba příjezdu** můžete zapnout či vypnout automatické hlášení předpokládaného času příjezdu.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Doba příjezdu**.

V závislosti na předchozím nastavení se tato funkce zapne nebo vypne.

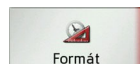


- Levý symbol: Funkce zapnuta
- Pravý symbol: Funkce vypnuta

Tlačítko Formát

V okně pro nastavení **Formát** můžete určit, které měrné jednotky se mají používat pro časy a vzdálenosti.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Formát**.



Zobrazí se okno pro nastavení **Formát**.

Formát		OK
Čas	24h 15:41:05	
Vzdálenost	km	

Stisknutím pole vedle položky **Čas** můžete přepínat mezi zobrazením ve dvanáctihodinovém

a

čtyřicetihodinovém formátu. Stisknutím pole vedle položky **Vzdálenost** můžete přepínat mezi zobrazením kilometrů a mílí.

→ Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Tlačítko Čas

V okně pro nastavení **Čas** můžete nastavit platné časové pásmo svého aktuálního stanoviště. Toto nastavení je důležité pro správný výpočet předpokládaných časů příjezdu.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Čas**.



Zobrazí se okno pro nastavení **Čas**.

Časové pásmo		OK
Čas. Pásmo	☒ Použ. aut. čas. pás.	
GMT+1 Europe/Berlin (CEST)		
Letní čas		
Autom.		

Stisknutím tlačítka vedle položky **Časové pásmo** můžete zvolit, zda má systém Traffic Assist automaticky nastavit letní čas (☑ = zapnutí automatického nastavení, ☐ = vypnutí automatického nastavení).

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Je-li automatická funkce vypnuta, můžete stisknutím tlačítka **Časové pásmo** zvolit požadované časové pásmo.

Stisknutím tlačítka **Letní čas** můžete zvolit, zda má systém Traffic Assist automaticky nastavit letní čas nebo zda chcete letní čas zapnout či vypnout sami.

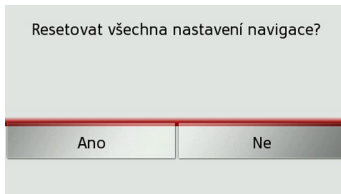
Tlačítko Reset

Tímto tlačítkem můžete nastavení navigace vrátit zpět na základní nastavení z výroby.

Nastavení se vrátí zpět do stavu z výrobního závodu. Data rychlého přístupu, uložené trasy a domácí adresa se nesmažou.



→ Stiskněte tlačítko **Reset**.



→ Stiskněte tlačítko **Ano**.

Nastavení navigace se vrátí zpět na základní nastavení z výroby.

Dopravní hlášení přes TMC

Přístroj Traffic Assist může přijímat dopravní hlášení (hlášení TMC) z rozhlasového vysílání, pokud je připojen napájecí kabel pro zapalovač cigaret k vestavěné anténě TMC.

Upozornění:

TMC není ještě možné využívat ve všech zemích (momentálně je k dispozici pouze v Belgii, Německu, Dánsku, Francii, Itálii, Holandsku, Rakousku, Švédsku, Švýcarsku a Španělsku).

Dopravní hlášení se vysílá prostřednictvím TMC (Traffic Message Channel) z rozhlasových vysílání, navíc k rozhlasovému programu, a navigační systém je přijímá a vyhodnocuje. Příjem dopravních hlášení je bezplatný.

Upozornění:

Protože všechna aktuální dopravní hlášení vysílají rozhlasové stanice, nemůžeme ručit za úplnost a správnost vysílaných hlášení.

Rakousko: Location a Event-kód poskytla firma ASFINAG a BMVIT.

Systém Traffic Assist nepřetržitě kontroluje, zda nejsou vysílána hlášení týkající se nastavené trasy. V náhledu mapy se zobrazují všechny ohlášené dopravní zácpy.

Pokud systém při kontrole přijatých dopravních hlášení zjistí, že některé z hlášení je pro aktuální navádění na cíl důležité, přístroj automaticky vypočítá k danému cíli novou trasu (viz část „Tlačítko TMC“ na straně 51).

Zobrazení hlášení TMC na mapě

Aktuální hlášení TMC se na mapě zobrazují graficky. Jednotlivé úseky trasy, na kterých se nacházejí dopravní zácpy, jsou zvýrazněné modrou barvou. Dále se zobrazují šipky, ukazující ve směru jízdy, na který má překážkou vliv.

Vedle tohoto barevného označení se na příslušném úseku trasy zobrazuje ještě výstražná značka.



Použití TMC

Zapnete-li anténu TMC, systém Traffic Assist bude přijímat aktuální dopravní hlášení, což umožní výpočet dynamických tras (objíždění úseků s dopravními zácpami). Pomocí funkce TMC si všechna dopravní hlášení můžete také přímo prohlédnout.

Nastavení TMC lze zadat způsobem popsaným v části „Tlačítko TMC“ na straně 51.



→ V hlavní nabídce stiskněte tlačítko **TMC**.



Zobrazí se seznam hlášení.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Pomocí tlačítek se šipkami  na pravém okraji displeje můžete v seznamu listovat.

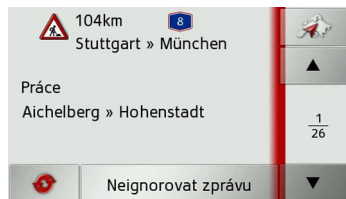
U každého dopravního hlášení se zobrazuje číslo silnice (dálnice, státní silnice nebo okresní silnice), vzdálenost vzdušnou čarou od vaší aktuální polohy, příp. příslušný dílčí úsek trasy se směrem jízdy a specifikace překážky silničního provozu.

Pokud leží hlášení TMC na vaší trase, je označeno symbolem .

Čtení hlášení

→ Stiskněte požadované hlášení v seznamu.

Zobrazí se text hlášení.

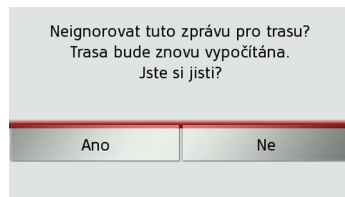


→ Stisknutím tlačítek se šipkami  můžete v hlášeních listovat.

→ Chcete-li přejít zpět do seznamu hlášení, stiskněte tlačítko .

Chcete-li aktualizovat dopravní hlášení, stiskněte tlačítko .

Pokud se hlášení nachází, jako v tomto příkladu, na vaší trase, můžete stisknutím tlačítka **Neignorovat zprávu** rozhodnout, co se s ním má stát.



Chcete-li trasu nově spočítat, stiskněte tlačítko **Ano**.

Proběhne nový výpočet trasy a, je-li to možné, vypočítá se objížďka.

Pokud případně chcete změnu opět zrušit, můžete příslušné hlášení znovu vyvolat a pak stisknout tlačítko **Ignorovat zprávu**.

Objeví se opět dotaz, který musíte zodpovědět pomocí tlačítka **Ano**. Trasa se pak znovu vypočítá bez zohlednění příslušného hlášení.

Zobrazení postižené silnice na automapě

→ V textu hlášení stiskněte tlačítko .

V automapě se zobrazí překážkou postižená silnice.



Stisknutím tlačítka **Seznam** můžete znovu přejít k zobrazení hlášení.

Ve spodním řádku můžete pomocí tlačítek  a  prolistovat všechna hlášení v seznamu hlášení a zobrazit je na mapě.

Pomocí tlačítka **Neignorov.** můžete u každého hlášení stanovit, zda se má nahlášená trasa použít při výpočtu trasy. Pokud jste některou trasu zablokovali (**Neignorov.**), můžete ji stisknutím tlačítka **Ignorovat** opět odblokovat.

Výpočet trasy se zohledněním všech aktuálních hlášení

Systém Traffic Assist může při výpočtu dané trasy zohlednit příslušná dopravní hlášení. Zda je bude zohledňovat automaticky, při manuálním určení nebo vůbec, můžete nastavit podle pokynů v části „Tlačítko TMC“ na straně 51.

Automatický nový výpočet trasy

Pokud se na vaší trase vyskytne dopravní překážka / zácpa, tak systém Traffic Assist prověří, zda je možná smysluplná objíždka dopravní překážky. Je-li vhodná objíždka možná, tak bude vypočítána trasa objíždky a budete vedeni po této trase objíždky.

Manuální nastavení nového výpočtu trasy

Pokud se vysílané dopravní hlášení týká vašeho úseku trasy, zobrazí se okno se všemi podrobnými informacemi o příslušném dopravním hlášení.



Chcete-li vypočítat objíždku této překážky, stiskněte tlačítko **Neignorovat zprávu**. v opačném případě stiskněte tlačítko **Ignorovat zprávu**.

Upozornění:

Při volbě **Neignorovat zprávu** nebude obecně vypočítávána trasa objíždky. K tomu dochází pouze tehdy, když to má s ohledem na časovou úsporu a úsporu cesty význam.

Zvolené nastavení můžete kdykoli změnit v seznamu hlášení.

Pokud systém Traffic Assist po volbě **Neignorovat zprávu** zjistil, že je možná vhodná trasa objíždky, tak se objeví následující zobrazení.

Upozornění:

Toto zobrazení se může objevit také tehdy, když např. trasa, na které byla předtím překážka, je nyní opět volná.



Zobrazení vám poskytuje přehled o vypočítané trase objíždky.

Úseky označené červeně, příp. při překážce modře, zobrazují dosavadní trasu. Žlutě označený úsek zobrazuje vypočítanou trasu objíždky.

V pravé části displeje je zobrazeno, o kolik se trasa, která má být projeta, změní a jakou úsporu času budete moci dosáhnout při použití této trasy objíždky.

→ Stiskněte nyní tlačítko  pro využití trasy objíždky nebo tlačítko , aby se přece jen použila dosavadní trasa.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Zobrazení mapy

Zobrazení mapy se používá především k navádění na cíl. Svou aktuální polohu ovšem můžete stanovit pomocí zobrazení mapy také bez navádění na cíl a můžete nastavit např. varování při překročení maximální povolené rychlosti.

Vyvolání zobrazení mapy

Zobrazení mapy se vyvolá automaticky při spuštění navádění na cíl.

Bez navádění na cíl můžete zobrazení mapy vyvolat pomocí hlavní nabídky.



→ V hlavní nabídce stiskněte tlačítko **Zobr. mapu.**

Zobrazí se mapa, která, pokud je k dispozici příjem GPS, ukazuje vaši aktuální polohu.

Je-li již spuštěno navádění na cíl, zobrazí se mapa s naváděním na cíl.

Struktura zobrazení mapy

Struktura zobrazení závisí na tom, jaké nastavení bylo provedeno v části „Přepnout zobrazení“ na straně 69 a zda je navigace na cíl aktivní nebo ne.

Zobrazení mapy bez navádění na cíl



Není-li navigace aktivní, téměř celá plocha dotykového displeje je vyplněna zobrazením mapy.

① Maximální povolená rychlost na aktuálně projížděném úseku trasy (zobrazení není k dispozici pro všechny úseky trasy)

② Tlačítka zoom

③ Informační pole s kompasem, údajem o rychlosti vozidla a aktuální nadmořské výšce

④ Zobrazení stavu nabití / intenzity příjmu telefonu*

⑤ Tlačítko pro vyvolání nabídky voleb

⑥ Poloha vozidla

⑦ Aktuální silnice

Zobrazení mapy s naváděním na cíl



① Maximální povolená rychlost na aktuálně projížděném úseku trasy (zobrazení není k dispozici pro všechny úseky trasy)

② Tlačítka zoom

③ Informační pole s kompasem, údajem o rychlosti vozidla a aktuální nadmořské výšce

④ Zobrazení stavu nabití / intenzity příjmu telefonu*

⑤ Tlačítko pro vyvolání nabídky voleb

- ⑥ Doporučení pro výběr jízdního pruhu (zobrazuje se jen u některých silnic s několika jízdními pruhy, černé šipky = doporučené jízdní pruhy)

Upozornění:

Budete-li pokračovat v jízdě v doporučeném jízdním pruhu, další změnu směru bude možné provést bez nutnosti přejíždění do jiného jízdního pruhu.

- ⑦ Poloha vozidla
⑧ Aktuální silnice nebo silnice, po které budete pokračovat po následujícím jízdním manévru
⑨ Vzdálenost k místu další změny směru
⑩ Zobrazení stavu TMC
⑪ Následující změna směru jízdy
⑫ Předpokládaný čas příjezdu, zbývající doba jízdy a zbývající vzdálenost k cíli

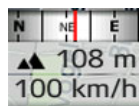
Je-li spuštěna navigace, na mapě se zobrazí vaše aktuální stanoviště, vizualizované pozičním symbolem.



Na levém okraji displeje můžete zobrazit informace (předpokládaný čas příjezdu, zbývající doba jízdy a zbývající vzdálenost k cíli / průběžnému cíli) o čase příjezdu k ① a k průběžnému cíli ②. Jejich zobrazení můžete také zrušit. V levé části displeje jsou uvedeny vyjmuté informace.



V informačním poli na pravém okraji displeje je zobrazen kompas, údaj o vaší aktuální rychlosti a aktuální nadmořské výšce. Zobrazení informačních polí můžete zapnout nebo vypnout podle pokynů v části „Tlačítko Info o mapě“ na straně 52.



V levém rohu dolu se dále zobrazí displej s přehlednými informacemi.



Zároveň se pomocí šipek zobrazí další průběh jízdy s údajem o vzdálenosti ve spodní části. Následují-li dva jízdní manévry bezprostředně za sebou, zobrazí se nad prvním z nich menší šipka pro druhý jízdní manévr.

Stisknete-li displej s přehlednými informacemi, můžete nastavit hlasitost navigačních hlášení (viz část „Změna hlasitosti navigačních hlášení“ na straně 64). Máte také možnost přepnout před naváděním na cíl se zobrazením mapy na zobrazení šipek.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

V oblasti s přehlednými informacemi je na levém okraji zobrazena informace týkající se funkce TMC. Možné jsou čtyři různé stavy TMC.



V případě zobrazení první ikony pracuje systém dopravních informací TMC správně.

V případě zobrazení druhé ikony byla přijata hlášení systému TMC.

V případě zobrazení třetí ikony se na trase vyskytuje dopravní překážka.

Pokud je zobrazena čtvrtá ikona, tak je rušen příjem TMC a není možné přijímat žádné dopravní informace systému TMC.

Dělený displej s navigací do cíle



- ① Maximální povolená rychlost na aktuálně projížděném úseku trasy (zobrazení není k dispozici pro všechny úseky trasy)
- ② Tlačítka zoom
- ③ Poloha vozidla
- ④ Zobrazení stavu nabití / intenzity příjmu telefonu*
- ⑤ Tlačítko pro vyvolání nabídky voleb
- ⑥ Doporučení pro výběr jízdního pruhu (zobrazuje se jen u některých silnic s několika jízdními pruhy, černé šipky = doporučené jízdní pruhy)

Upozornění:

Budete-li pokračovat v jízdě v doporučeném jízdním pruhu, další změnu směru bude možné provést bez nutnosti přejíždění do jiného jízdního pruhu.

- ⑦ Následující změna směru jízdy
- ⑧ Informační pole s kompasem, údajem o rychlosti vozidla a aktuální nadmořské výšce
- ⑨ Aktuální silnice nebo silnice, po které budete pokračovat po následujícím jízdním manévru
- ⑩ Vzdálenost k místu další změny směru
- ⑪ Lišta zobrazující vizualizaci vzdálenosti do následující změny směru jízdy
- ⑫ Zobrazení stavu systému TMC
- ⑬ Předpokládaný čas příjezdu, zbývající doba jízdy a zbývající vzdálenost k následujícímu cíli

Navigace do cíle se zobrazením šipek

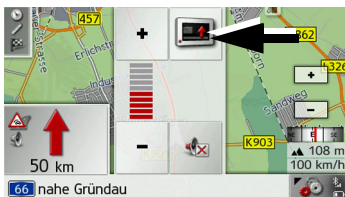
Navádění na cíl pouze šipkami lze spustit z navádění na cíl se zobrazením mapy.

Upozornění:

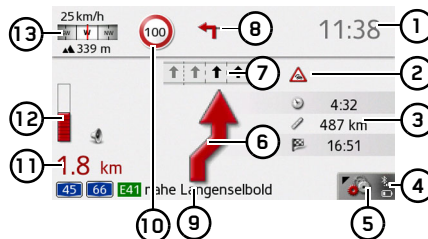
Navigace do cíle se zobrazením šipky může být také zapnuto tak, jak je popsáno v části „Přepnout zobrazení“ na straně 69.



→ Stiskněte displej s přehledem informací.



→ Stiskněte tlačítko označené šipkou. Zobrazení se změní na zobrazení šipky.



- ① Aktuální denní čas
- ② Zobrazení stavu systému TMC
- ③ Předpokládaný čas příjezdu, zbývající doba jízdy a zbývající vzdálenost k následujícímu cíli
- ④ Zobrazení stavu nabití / intenzity příjmu telefonu*
- ⑤ Přepnutí na zobrazení mapy
- ⑥ Následující změna směru jízdy
- ⑦ Doporučení pro výběr jízdního pruhu (zobrazuje se jen u některých silnic s několika jízdními pruhy, černé šipky = doporučené jízdní pruhy)

Upozornění:

Budete-li pokračovat v jízdě v doporučeném jízdním pruhu, další změnu směru bude možné provést bez nutnosti přejíždění do jiného jízdního pruhu.

- ⑧ Následující jízdní manévr
- ⑨ Aktuální silnice nebo silnice, po které budete pokračovat po následujícím jízdním manévru
- ⑩ Maximální povolená rychlost na aktuálně projížděném úseku trasy (zobrazení není k dispozici pro všechny úseky trasy)
- ⑪ Vzdálenost k místu další změny směru
- ⑫ Lišta zobrazující vizualizaci vzdálenosti do následující změny směru jízdy
- ⑬ Informační pole s kompasem, údajem o rychlosti vozidla a aktuální nadmořské výšce

Stisknutím tlačítka  nebo ⑤ můžete zobrazení šipky opět opustit.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Ovládání zobrazení mapy

Opakování posledního hlášení

Během navádění na cíl dostáváte hlášení s důležitými informacemi, např. o následujícím jízdním manévru. Poslední hlášení si můžete nechat zopakovat s aktualizovanými údaji.



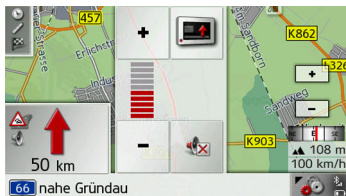
→ Při navádění na cíl stiskněte tlačítko displeje s přehlednými informacemi. Poslední hlášení bude opakováno s aktualizovanými údaji. Zobrazí se také nastavená hlasitost.

Změna hlasitosti navigačních hlášení

Hlasitost hlášení můžete změnit.



→ V průběhu navádění na cíl na deaktivované ovládací liště stiskněte pole displeje s přehlednými informacemi.



Hlasitost se zobrazuje ve formě sloupcového diagramu.

→ Chcete-li zvýšit, resp. snížit hlasitosti, stiskněte tlačítko **+**, resp. **-**.

→ Chcete-li vypnout výstup navigačních hlášení, stiskněte tlačítko

Tlačítko má nyní červený rámeček.

→ Chcete-li výstup navigačních hlášení opět zapnout, stiskněte znovu tlačítko

⚠ Pozor!

Při nastavování hlasitosti mějte na paměti, že byste měli ještě dobře slyšet všechny signály z okolního prostředí.

Zobrazení sloupcového diagramu se po krátké době nečinnosti automaticky deaktivuje.

Přiblížení mapy

Pomocí tlačítek zoom můžete postupně měnit měřítko zobrazení mapy.



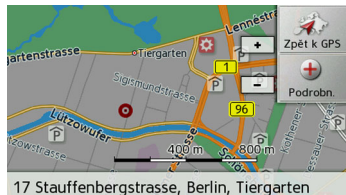
→ Stisknutím tlačítka k přiblížení **+** přiblížíte mapu, a tím zobrazíte bližší podrobnosti.

→ Stisknutím tlačítka k oddálení **-** oddálíte mapu, a tím získáte širší přehled.

Přesunutí mapy

Mapu je možné přesunout na libovolný bod.

→ Chcete-li mapu posunout, krátce ji stiskněte.



→ Stiskněte libovolný bod na mapě a rychle jej přesuňte v požadovaném směru.

Automapa se posune v daném směru současně s ním.

Upozornění:

Stisknutím tlačítka **Zpět k GPS** můžete opět zobrazit svou aktuální polohu.

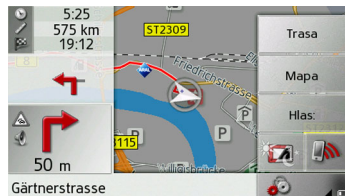
Můžete také zvolit libovolný bod jako cíl, jak je popsáno v části „Volba cíle z mapy“ na straně 42.

Volby zobrazení mapy

Ve volbách pro zobrazení mapy můžete provést nastavení pro navádění na cíl, zobrazení mapy a trasy.



v zobrazení mapy stiskněte tlačítko umístěné vpravo dole.



Zobrazí se nabídky voleb pro zobrazení mapy.

Nyní máte k dispozici tlačítka **Hlas:**, **Mapa** a **Trasa**. Zvolením jedné z položek nabídky odkryjete další tlačítka, kterými můžete vyvolat různá nastavení.

Pomocí tlačítka  můžete také přepnout displej do nočního režimu a zpátky.

*Stisknutím tlačítka  můžete zobrazit režim Telefon.

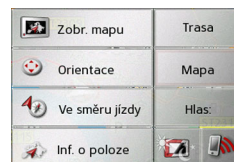
Tlačítko Hlas::



K dispozici máte následující možnosti:

- přerušení navigace k cíli,
- zadání/vymazání průběžného cíle,
- zobrazení celé trasy,
- Při více cílech (plánování trasy) zobrazit seznam cílů nebo přeskočit následující cíl.

Tlačítko Mapa:

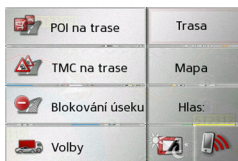


K dispozici máte následující možnosti:

- přepnutí mezi zobrazením 2D a 3D na mapě,
- změna zoomového stupně a úhlu mapy v režimu 3D,

- změna nastavení orientace mapy a zoomového stupně v režimu 2D.
- zapnutí/vypnutí zobrazení budov v režimu 3D,
- zobrazení aktuální polohy.

Tlačítko **Trasa**:



K dispozici máte následující možnosti:

- volba zvláštního cíle na trase,
- zobrazení hlášení TMC, které se nacházejí na trase,
- zablokování určité trasy ležící ve směru jízdy,
- změna možností trasy.

Přerušení navádění na cíl

Aktivní navádění na cíl je možné přerušit.

→ Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.

→ Stiskněte tlačítko **Hlas**.

→ Stiskněte tlačítko **Zastav. navig.**

Navádění ke všem cílům se přeruší.

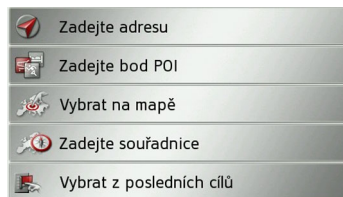
Zadání/vymazání průběžného cíle

Pomocí této funkce můžete zadat průběžný cíl, příp. smazat zadáný průběžný cíl.

→ Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.

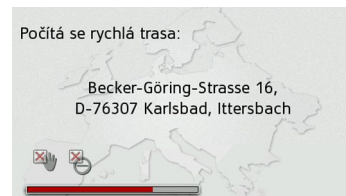
→ Stiskněte tlačítko **Hlas**.

→ Stiskněte tlačítko **Přid. zast.**



Můžete zadat průběžný cíl podle pokynů v části „Nabídka pro zadání cíle“ na straně 33 (**Zadejte adresu, Zadejte bod POI, Vybrat na mapě** nebo **Zadejte souřadnice**). Pomocí tlačítka **Vybrat z posledních cílů** můžete také zvolit cíl v nabídce rychlého přístupu.

Po zadání požadovaného průběžného cíle proběhne nový výpočet trasy.



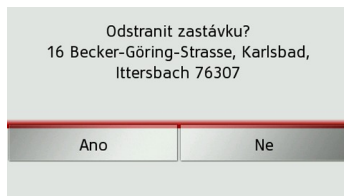
Zadaný průběžný cíl je na mapě označen žlutou vlajkou.

Vymazání průběžného cíle

→ Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.

→ Stiskněte tlačítko **Hlas**.

→ Stiskněte tlačítko **Mazat zast.**



→ Stiskněte tlačítko **Ano**.
Průběžný cíl bude vymazán.

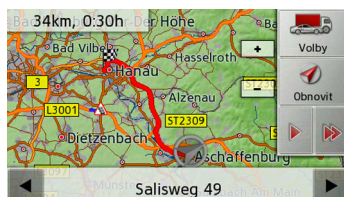
Zobrazení celé trasy

Celou trasu k cíli můžete zobrazit na mapě. Máte také možnost zobrazit celkový popis trasy.

→ Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.

→ Stiskněte tlačítko **Hlas**.

→ Stiskněte tlačítko **Trasa**.



Zobrazí se celá trasa.

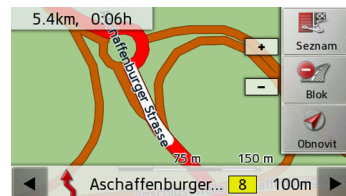
Pomocí tlačítka **Volby** můžete zadat možnosti trasy.

Stisknutím tlačítka , příp. tlačítka  můžete simulovat celou trasu v nízké nebo vyšší rychlosti. Simulaci lze ukončit poklepáním na displej.

Ve spodním řádku můžete pomocí tlačítek  a  prolistovat celkový popis cesty.

Popis cesty

→ Chcete-li zobrazit celou trasu, stiskněte tlačítko .



Na mapě se zobrazí první bod popisu cesty.

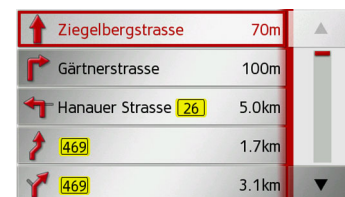
Pomocí tlačítek  a  můžete prolistovat celkový popis cesty.

Zvolením možnost **Blok** můžete zablokovat jednotlivé úseky trasy. Systém Traffic Assist pak vypočítá vhodnou objížďku kolem zablokováného úseku.

Upozornění:

Je-li úsek trasy delší než 10 kilometrů, můžete v další nabídce zvolit, zda má být zablokován celý úsek nebo jen jeho část.

Popisu cesty můžete zobrazit také ve formě seznamu. Chcete-li popis zobrazit ve formě seznamu, stiskněte tlačítko **Seznam**.



→ Pomocí tlačítek se šipkami  a  na pravém okraji displeje můžete seznam prolistovat.

Stisknete-li zápis na popisu cesty, tento zápis se zobrazí na mapě.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Zobrazení seznamu cílů

Je-li aktivní plánovaná trasa s více cíli, můžete zobrazit celkovou trasu se všemi cíli na mapě, příp. v seznamu.

→ Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.

→ Stiskněte tlačítko **Hlas:**.

→ Stiskněte tlačítko .



Plánovaná trasa se zobrazí na mapě.

Stisknutím tlačítka , příp. tlačítka  můžete simulovat celou trasu v nízké nebo vyšší rychlosti. Simulaci lze ukončit poklepnutím na displej.

Ve spodním řádku můžete pomocí tlačítek  a  prolistovat jednotlivé etapy trasy. Při listování se vždy zobrazí příslušná etapa.

Zvolením možnost **Vym. form.** můžete příslušnou etapu smazat.

Chcete-li etapy trasy zobrazit v seznamu, stiskněte tlačítko **Seznam**.



Jednotlivé etapy trasy se zobrazí v seznamu. Stisknutím horního tlačítka přejdete zpět k navádění na cíl trasy.

Chcete-li některou z etap upravit, stiskněte tlačítko  před příslušnou etapou.

K dispozici pak budete mít následující možnosti:

- zobrazení informací ke zvolené etapě pomocí možnosti **Zobrazit podrobnosti**,
- změna pořadí etap pomocí možnosti **Nahoru a Dolů**,
- vymazání zvolené etapy pomocí možnosti **Odstranit fázi**,
- spuštění navádění na cíl ke zvolené etapě pomocí možnosti **Spustit navigaci**.

Přeskočit cíl

Je-li aktivní naplánovaná trasa s více cíli, tak můžete aktuální cíl trasy vymazat. Potom se spustí navádění k následujícímu cíli.

To může být nutné, když se k cíli nejede přímo. Jinak se vás systém Traffic Assist pokouší nadále vést k aktuálnímu cíli.

→ Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.

→ Stiskněte tlačítko **Hlas:**.

→ Stiskněte tlačítko .

Spustí se navádění k následujícímu cíli.

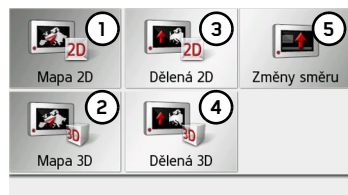
Přepnout zobrazení

Zobrazení mapy můžete přepínat mezi režimy 3D a 2D, dělenou obrazovkou s režimy 3D a 2D nebo na zobrazení šipky.

→ Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.

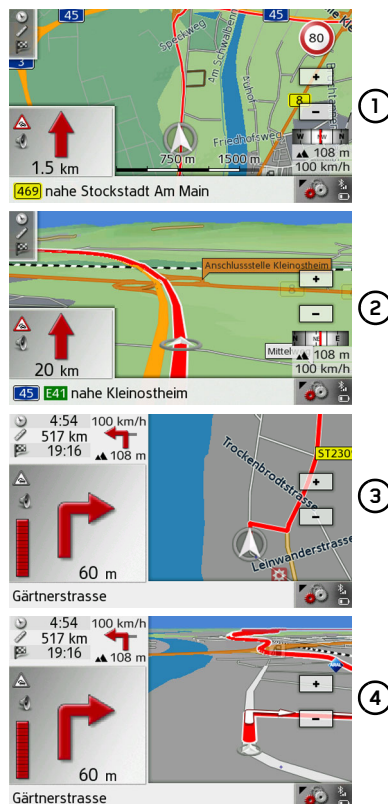
→ Stiskněte tlačítko **Mapa**.

→ Stiskněte tlačítko **Zobr. mapu**.



→ Zvolte požadované zobrazení.

Následující obrázky ukazují ke každému výběru odpovídající výsledek.



→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

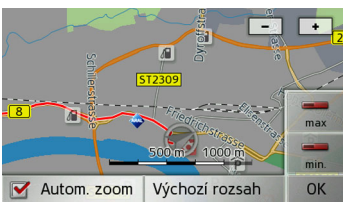
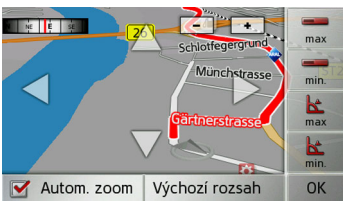
→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Změnit zoomové stupně a úhel mapy
Máte možnost nastavit, na který zoomový stupeň se má mapa změnit při přiblížení k místu manévru. Můžete nastavit úhel mapy při zobrazení 3D.

- Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.
- Stiskněte tlačítko **Mapa**.
- Stiskněte tlačítko **Orientace**.



Podle aktuálního nastavení zobrazení (zobrazení 3D ① nebo zobrazení 2D ②) se liší možnosti nastavování. Pokud jste zvolili trasu, můžete ji uložit pomocí tlačítka **OK**.

Stisknutím tlačítka **Výchozí rozsah** můžete učiněná nastavení vrátit zpět na základní nastavení z továrny. Chcete-li opuštění nabídku nastavení, stiskněte tlačítko

Možnosti nastavení

Můžete nastavit, v kterých oblastech se má měnit měřítko zobrazené mapy. Nastavení je možné provést jen v případě, že je zapnuta funkce automatického zoomu ()

- Stisknutím tlačítka nastavíte nejmenší požadovaný zoomový stupeň.
- Nastavení uložíte stisknutím tlačítka .
- Stisknutím tlačítka nastavíte nejvyšší požadovaný zoomový stupeň.
- Nastavení uložíte stisknutím tlačítka .

V zobrazení 3D můžete nastavit úhel sklonu zobrazení mapy. Nastavení je možné provést jen v případě, že je zapnuta funkce automatického zoomu ()



- Pomocí tlačítek se šipkami ① nastavíte požadovaný maximální úhel sklonu.
- Nastavení uložíte stisknutím tlačítka .
- Pomocí tlačítek se šipkami ② nastavíte požadovaný minimální úhel sklonu.
- Nastavení uložíte stisknutím tlačítka .

Změna nastavení orientace mapy (2D)

Můžete nastavit, zda se má být mapa zobrazena podle směru jízdy nebo bez usměrňování.

Upozornění:

Toto nastavení je k dispozici pouze ve zobrazení 2D.

- Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.
 - Stiskněte tlačítko **Mapa**.
 - Stiskněte tlačítko **Sever nahoře** nebo tlačítko **Ve směru jízdy**.
- Mapa se mění podle zvoleného nastavení.

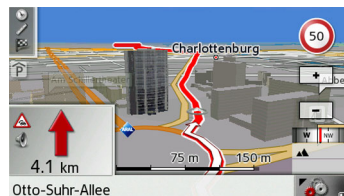
Zapnutí/vypnutí režimu budovy 3D

Můžete nastavit, zda má být dostupná budova 3D ve městech zobrazena ve zobrazení 3D.

Upozornění:

Toto nastavení je k dispozici pouze ve zobrazení 3D.

- Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.
- Stiskněte tlačítko **Mapa**.
- Stisknutím tlačítka **3D budovy** funkci zapnete ☒ nebo vypnete ☐.

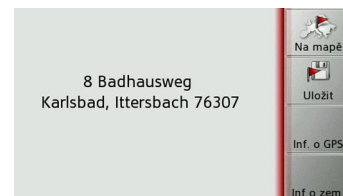


- Mapa s aktivovanou budovou 3D

Zobrazení aktuální polohy

Svou aktuální polohu můžete zobrazit a uložit. Můžete zobrazit také informace o momentálním příjmu GPS a aktuální zemi.

- Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.
- Stiskněte tlačítko **Mapa**.
- Stiskněte tlačítko **Inf. o poloze**.



Zobrazení aktuální polohy Pokud je to možné, zobrazí se adresa se zobrazí. Není-li pro aktuální polohu k dispozici žádná adresa, zobrazí se zeměpisné souřadnice.

Pomocí tlačítka **Na mapě** se můžete vrátit zpět na mapu.

Zvolením možnosti **Uložit** můžete aktuální polohu uložit do rychlého přístupu navigace.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Stisknutím tlačítka **Inf o zem.** můžete zobrazit informace typické pro danou zemi, např. nejvyšší povolenou rychlost.

Po stisknutí možnosti **Inf. o GPS** se zobrazí informace o příjmu GPS.



Můžete sledovat, z kolika satelitů jsou přijímány informace a zda je satelitní příjem pro navigaci dostačující. Dále se zobrazí aktuální čas a zeměpisné souřadnice.

Zvláštní cíl na trase
Během navádění na cíl můžete zobrazit zvláštní cíle, které se nacházejí na trase. Můžete také stanovit kategorie nabízených zvláštních cílů. Rovněž můžete zvolit, zda chcete zobrazit pouze bezprostředně nejbližší zvláštní cíle, zvláštní cíle na celé trase nebo jen zvláštní cíl v blízkosti cíle.

- Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.
- Stiskněte tlačítko **Trasa**.
- Stiskněte tlačítko **POI na trase**.



Zobrazí se nejbližší zvláštní cíle tří nastavených kategorií. První údaj o kilometrech udává vzdálenost ke zvláštnímu cíli. Údaj na pravém okraji ukazuje zajižďku, která vznikne, pokud pojedete ke zvláštnímu cíli.

Symboły na pravém okraji ukazují na první pohled, zda je objížďka pro příjezd k odpovídajícímu speciálnímu cíli malá (malý zelený), střední (střední zelený) nebo velká (velký červený).

Stisknutím jednoho ze zvláštních cílů spustíte navádění na cíl jeho směrem. Stisknutím tlačítka **i** u zvláštního cíle můžete zobrazit informace o tomto cíli.

Definování kategorií

→ Stiskněte tlačítko **Kategorie:**.



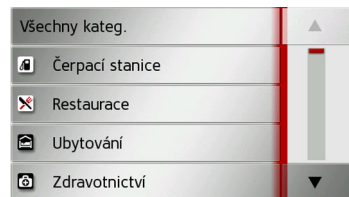
- Stiskněte tlačítko s kategorií, kterou chcete změnit.
- Poté zvolte požadovanou kategorii.
- Změny potvrdíte stisknutím tlačítka **OK**.

Zvláštní cíl v blízkosti cíle / na celé trase

→ Chcete-li zvolit zvláštní cíle v blízkosti cíle, stiskněte v nabídce zvláštních cílů na trase tlačítko



nebo, chcete-li zvolit zvláštní cíle na celé trase, tlačítko



→ Zvolte požadovanou kategorii.

→ Vyberte poté požadovaný zvláštní cíl.

Spustí se navádění na zvolený zvláštní cíl.

TMC na trase

Máte možnost prohlédnout si a upravit hlášení TMC, která se nachází na vaší trase.

Upozornění:

Jsou také zobrazena hlášení systému dopravních informací TMC, která vedla ke změně trasy.

→ Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.

→ Stiskněte tlačítko **Trasa**.

→ Stiskněte tlačítko **TMC na trase**.



Zobrazí se hlášení TMC, která se nachází na trase.

Po výběru hlášení můžete např. určit, zda máte dopravní překážku objet nebo ne. Nahlédněte také do pokynů v části „Dopravní hlášení přes TMC“ na straně 56.

Zablokování trasy

Máte možnost zablokovat určitou ve směru jízdy ležící trasu. Stanovíte přitom délku trasy, po které se nemá jet. Systém Traffic Assist se pak pokusí vypočítat objížděku.

→ Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.

→ Stiskněte tlačítko **Trasa**.

→ Stiskněte tlačítko **Blok**.



→ Pomocí tlačítek ◀ a ▶ zvolte požadovanou délku blokování.

Stisknutím tlačítka **Reset** můžete blokování opět vypnout.

→ Výběr potvrdíte stisknutím tlačítka **OK**.

Proběhne nový výpočet trasy.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

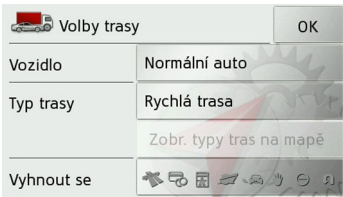
→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Změna možností trasy
Během navádění na cíl můžete změnit možnosti trasy (volba trasy atd.).
→ Vyvolejte nabídku voleb pro zobrazení mapy.
→ Stiskněte tlačítko **Trasa**.
→ Stiskněte tlačítko **Volby**.



→ Nastavte možnosti trasy podle pokynů v části „Tlačítko Volby trasy“ na straně 48.
Po změně bude trasa znovu vypočítána.

Systém Traffic Assist můžete spojit s mobilním telefonem, který je vybaven bezdrátovou technologií *Bluetooth®*. Váš systém Traffic Assist pak slouží jako velmi pohodlné zařízení hands-free.

Upozornění:

- U některých mobilních telefonů vybavených bezdrátovou technologií *Bluetooth®* se může stát, že některé z popsaných funkcí nebudou k dispozici.
- Následující popis vychází z předpokladu, že je na mobilním telefonu funkce *Bluetooth* aktivována. Popis aktivace funkce *Bluetooth* na mobilním telefonu naleznete v popisu mobilního telefonu.

Vyvolání režimu Telefon

Režim Telefon lze vyvolat z hlavní nabídky ① nebo přímo ze zobrazení mapy s volitelnou nabídkou ②.



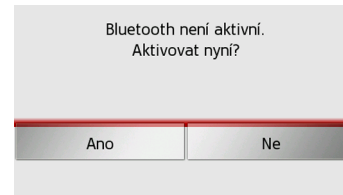
→ Pro vyvolání režimu Telefon stiskněte v hlavní nabídce tlačítko **Telefon**.

nebo
→ v zobrazení mapy s volitelnou nabídkou stiskněte tlačítko .

Je-li zapnuta funkce *Bluetooth* a systém Traffic Assist je již spojen s mobilním telefonem, zobrazí se nabídka Telefon.



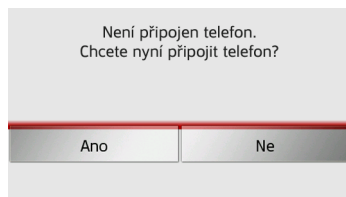
Pokud nebyla v systému doposud aktivována funkce *Bluetooth*, zobrazí se dotaz, zda ji chcete aktivovat.



→ K aktivaci funkce *Bluetooth* stiskněte tlačítko **Ano**.

Systém Traffic Assist se nyní pokouší znovu připojit posledně připojený mobilní telefon. Je-li spojení navázáno, zobrazí se po krátké době nabídka Telefon.

Pokud ještě nebyl žádný mobilní telefon připojen nebo pokud je posledně připojený přístroj nedostupný, dostanete následující oznámení.



→ Stiskněte tlačítko **Ano**, abyste vyhledali mobilní telefony s funkcí Bluetooth (jak je popsáno v části „Vyhledat mobilní telefony“ na straně 82).

Nabídka Telefon

Z nabídky Telefon můžete provádět tyto operace:

- volit telefonní čísla,
- vyvolat telefonní seznam,
- vyvolat seznamy telefonních čísel,
- vyhledat telefony s funkcí Bluetooth,
- zrušit spojení k mobilnímu telefonu.

Je-li zapnuta funkce Bluetooth a systém Traffic Assist je již spojen s mobilním telefonem, zobrazí se po vyvolání funkce telefonu nabídka Telefon.

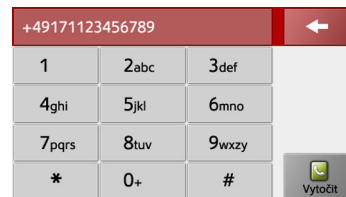


V horní části nabídky Telefon jsou zobrazeny (pokud jsou k dispozici) intenzita příjmu mobilního telefonu, stav nabití akumulátoru mobilního telefonu, název telefonu a provozovatel sítě.

Volba telefonního čísla

Můžete zadat telefonní číslo a zahájit s tímto telefonním číslem hovor.

→ V nabídce Telefon stiskněte tlačítko **Vytočit**.



→ Zadejte pomocí zobrazených tlačítek požadované telefonní číslo.

Upozornění:

Stiskněte tlačítko , abyste vymazali zadaný znak.

→ Stiskněte tlačítko **Cif..**

Systém Traffic Assist se nyní pokusí navázat spojení se zadaným volaným číslem. Další informace k ovládání naleznete v části „Telefonní hovory“ na straně 83.

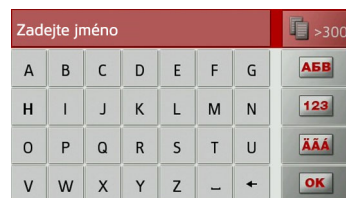
Telefonní seznam

V telefonním seznamu jsou zobrazeny záznamy ze SIM karty a z paměti mobilního telefonu. Po zvolení požadovaného záznamu můžete zatelefonovat na příslušné telefonní číslo.

Upozornění:

- Počítejte prosím s tím, že zavádění telefonního seznamu může trvat i několik minut.
- Když je mobilní telefon, jehož telefonní seznam byl již zaveden, znovu spojen, neprovádí se žádné nové zavádění telefonního seznamu. Pokud byly po dobu, kdy nebyl mobilní telefon připojen, změněny nebo nově uloženy záznamy, musí být telefonní seznam Traffic Assist aktualizován manuálně. Viz část „Aktualizace telefonního seznamu“ na straně 87.

→ V nabídce Telefon stiskněte tlačítko **Telefonní seznam**.



Pokud se v telefonním seznamu nachází více než 10 záznamů, zobrazí se menu zadání. Je-li v seznamu uloženo méně než 10 záznamů, zobrazí se přímo seznam se záznamy.

→ V menu zadání zvolte počáteční písmeno hledaného záznamu.

Upozornění:

- Pokud jste zadali např. písmena „M“ a „I“, budou zobrazeny všechny záznamy, ve kterých začínají příjmení a jména písmeny „MI“. Takže např. „Miller John“ nebo „Bauer Michael“.
- Můžete také zadat počáteční písmeno příjmení a po oddělení pomocí mezerníku (tlačítko **_**) zadat počáteční písmeno jména.

→ Zobrazí-li se v horním řádku hledané jméno, stiskněte tlačítko **OK**. Je-li v telefonním seznam k dispozici 5 nebo méně záznamů se zadanou kombinací písmen, tak se automaticky zobrazí seznam s těmito záznamy.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

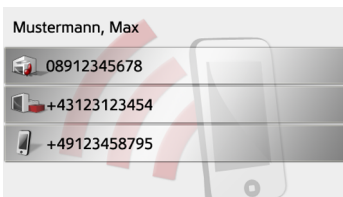
→ SK

Upozornění:

Můžete si nechat zobrazit i předtím seznam, který odpovídá zadané kombinaci písmen. V hlavní nabídce stiskněte tlačítko  >300.

→ Zvolte požadovaný zápis v adresáři.

Jestliže je pro zvolený zápis k dispozici více než jedno telefonní číslo, tak nyní můžete vybrat odpovídající telefonní číslo.



Různá telefonní čísla jsou označena ikonami.

Symbol	Význam
	Soukromé telefonní číslo
	Firemní telefonní číslo
	Telefonní číslo mobilu

→ Zvolte požadovaný jazyk obsluhy. Systém Traffic Assist se nyní pokusí navázat spojení se zadaným volaným číslem. Další informace k ovládání naleznete v části „Telefonní hovory“ na straně 83.

Seznam telefonních čísel

V seznamech telefonních čísel se zobrazí v chronologickém pořadí poslední zvolená, přijatá nebo odmítnutá telefonní čísla nebo jména. V různých seznamech jsou, pokud je to možné, zobrazena také telefonní čísla nebo jména, která jsou uložena v seznamu v mobilním telefonu.

→ V nabídce Telefon stiskněte tlačítko **Poslední volání.**

Zmeškané	Přijaté	Volané
	Sabine	
	+49123456789	
	Mustermann, Max	
	Unknown	

Pomocí tlačítek **Zmeškané**, **Přijaté** a **Volané** můžete vyvolat seznamy, které byly zavedeny z mobilního telefonu.

V dalších řádcích se zobrazuje seznam telefonních čísel nebo jmen, která byla v systému Traffic Assist zadána, přijata nebo odmítnuta.

Každý řádek v seznamu telefonních čísel je rozdělen do dvou polí. Každé pole seznamu představuje jedno tlačítko. Na pravém tlačítku se zobrazuje číslo/jméno a pomocí levého symbolu se zobrazují vlastnosti zápisu.

Upozornění:

- V seznamu telefonních čísel je automaticky ukládáno posledních 100 telefonních čísel/jmen. Je-li dosaženo kapacity 100 telefonních čísel, tak je pro uložení nového čísla vymazáno nejstarší uložené. Důležité cíle je však možné chránit.
- V následující kapitole popsané seznamy hovorů se vztahují vždy jen na dobu, během které byl mobilní telefon spojen s přístrojem Traffic Assist prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth®. Pomocí tlačítek **Zmeškané**, **Přijaté** a **Volané** můžete vyvolat seznamy, pokud jsou k dispozici, které byly zavedeny z mobilního telefonu.

Použité symboly

V seznamu telefonních čísel jsou používány následující ikony.

Symbol	Význam
	Tento zápis je standardní zápis bez zvláštností.
	Tento zápis je chráněn. Je-li seznam telefonních čísel plný, tak tento zápis nebude automaticky vymazán. Smazání je v případě potřeby možné provést ručně. U chráněného zápisu můžete také definovat jeho pozici v nabídce rychlého přístupu.

Listovat v seznamu telefonních čísel

V seznamu můžete pomocí tlačítek   listovat ve směru stanoveném šipkou.

Zvolit telefonní číslo, které je k dispozici

Telefonní čísla/jména, která jsou k dispozici v seznamu telefonních čísel, mohou být navolena přímo.

→ Chcete-li spustit volání, stiskněte tlačítko s požadovaným zápisem.

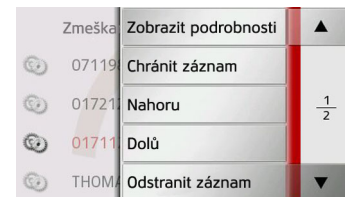
Hovor bude zahájen.

Zobrazit nebo editovat zápisy

Každý zápis obsažený v seznamu telefonních čísel může být zobrazen nebo zpracován.

→ Stiskněte tlačítko, které se nachází vlevo od požadovaného zápisu.

Zobrazí se výběrová nabídka.



→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Volba	Význam
Zobrazit podrobnosti	Jsou zobrazeny údaje k zápisu (pokud jsou k dispozici telefonní číslo a jméno, doba volání a datum volání).
Chránit záznam	Zápis je chráněn proti automatickému vymazání (k dispozici pouze u nechráněných zápisů).
Odebrat ochranu	Ochrana zápisu je zrušena (k dispozici pouze u chráněných zápisů).
Nahoru / Dolů	Zápis je posunut o jednu pozici dopředu/dozadu.
Odstranit záznam	Zápis je vymazán ze seznamu telefonních čísel.
Odstr. všechny záz. ny záz. n.	Ze seznamu telefonních čísel jsou vymazány všechny zápisy (také chráněné).

Seznamy zavedené z mobilního telefonu

→ Vyvolejte v seznamu telefonních čísel **Zmeškané**, **Přijaté** a **Volané** odpovídající seznam.



V seznamu můžete pomocí tlačítek ▲ ▼ listovat ve směru stanoveném šipkou.

→ Chcete-li spustit volání, stiskněte tlačítko s požadovaným zápisem.

Upozornění:

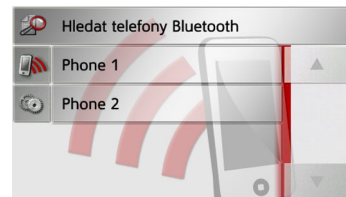
Stisknutím tlačítka ⓘ před zápisem jsou zobrazeny údaje týkající se zápisu (pokud jsou k dispozici telefonní číslo a jméno, doba volání a datum volání).

Připojení telefonu přes rozhraní Bluetooth

Abyste mohli telefonovat s vaším systémem Traffic Assist, tak musí být mobilní telefon, který je vybaven bezdrátovou technologií Bluetooth®, spojen se systémem Traffic Assist. Různé možnosti pro navázání spojení jsou popsány v následujícím textu.

Zobrazení seznamu přístrojů

→ V menu Telefon stiskněte tlačítko displeje **Telefony**.



Zobrazí se seznam přístrojů.

Ze seznamu přístrojů můžete vyhledávat nebo spojovat mobilní telefony.

Upozornění:

Pokud jste ještě nenavázali žádné spojení na mobilní telefony, tak je seznam prázdný.

Seznam přístrojů ukazuje v řádcích všechny mobilní telefony, které již byly spojeny se systémem Traffic Assist.

Každý řádek v seznamu přístrojů je rozdělen do dvou polí. Každé pole seznamu představuje jedno tlačítko. Na pravém tlačítku se zobrazuje přístroj a ikona vlevo zobrazuje vlastnosti cíle.

Symbol	Význam
	Tento přístroj je standardní přístroj bez zvláštností.
	Tento přístroj je chráněn. Je-li seznam přístrojů plný, tak tento přístroj nebude automaticky vymazán. Smazání je v případě potřeby možné provést ručně. U chráněného zápisu můžete také definovat jeho pozici v seznamu přístrojů.
	Tento přístroj je momentálně připojený mobilní telefon.

Stisknutím ikony můžete vyvolat nabídku, ve které např. můžete aktivovat ochranu přístroje.



Volba	Význam
Chránit záznam	Přístroj je chráněn proti automatickému vymazání (k dispozici pouze u nechráněných přístrojů).
Odebrat ochranu	Ochrana přístroje je zrušena (k dispozici pouze u chráněných přístrojů).
Nahoru / Dolů	Přístroj se posune o jednu pozici dopředu/ dozadu.
Vymazat	Přístroj je vymazán ze seznamu přístrojů.
Smazat vše	Ze seznamu se vymažou všechny přístroje (také chráněné).

Automatické spojení

Váš systém Traffic Assist se po zapnutí pokouší navázat spojení s posledně spojeným mobilním telefonem.

Upozornění:

Posledně připojený mobilní telefon je spojen pouze tehdy, když před ním v seznamu přístrojů nestojí žádný chráněný přístroj.

Tuto funkci můžete zapnout nebo vypnout podle popisu v kapitole „Automatické spojení“ na straně 86.

Předpoklady pro úspěšné navázání spojení jsou:

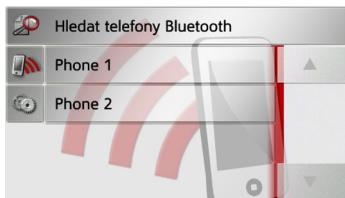
- U přístroje Traffic Assist je zapnuta funkce Bluetooth®. (Viz část „Bluetooth zapnout/vypnout“ na straně 86.)
- Mobilní telefon je zapnutý, nachází se v dosahu a má aktivovanou funkci Bluetooth®.

Vyhledat mobilní telefony

Upozornění:

Před vyhledáváním zapněte na vyhledávaném mobilním telefonu funkci Bluetooth®.

→ Vyvolejte seznam přístrojů.

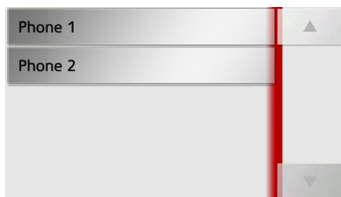


→ Stiskněte tlačítko **Hledat telefony Bluetooth**.

Je zahájeno vyhledávání.

Během vyhledávání jsou zobrazovány případně nalezené přístroje a vy máte možnost stisknutím tlačítka **Zastavit hledání** vyhledávání přerušit.

Po dokončení vyhledávání, příp. po stisknutí tlačítka **Zastavit hledání** je zobrazen seznam s nalezenými přístroji.



→ Nyní klepněte na jméno mobilního telefonu, který má být spojen.

Systém Traffic Assist se nyní pokusí navázat spojení. Na mobilním telefonu se nyní musí zobrazit dotaz k zadání hesla. Heslo je přednastaveno systémem Traffic Assist.



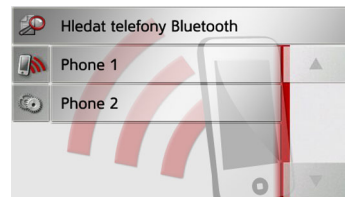
→ Zadejte zobrazené heslo do mobilního telefonu.

Probíhá navazování spojení. Po úspěšném připojení se zobrazí nabídka telefonu.

Spojit ze seznamu přístrojů

Ze seznamu přístrojů můžete inicializovat spojení k mobilnímu telefonu. Je-li již nějaký mobilní telefon připojen, tak se spojení automaticky přeruší a je připojen nový přístroj.

→ Vyvolejte seznam přístrojů.



→ V seznamu stiskněte požadovaný mobilní telefon.

Navazuje se spojení k vybranému mobilnímu telefonu. Po úspěšném připojení se zobrazí nabídka telefonu.

Odpojení telefonu

Můžete přerušit spojení s mobilním telefonem, který je aktuálně spojen pomocí Bluetooth.



→ Stiskněte tlačítko **Odpojit**.

Je přerušeno spojení s mobilním telefonem, který je aktuálně spojen.

Telefonní hovory

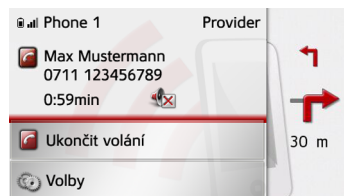
V bodě Telefonní hovory jsou shrnuty možnosti ovládání, které jsou k dispozici při navazování hovoru, přijetí hovoru a při ukončení hovoru.

Navazování hovoru

→ Zadejte telefonní číslo nebo zvolte některý zápis ze seznamu telefonních čísel, příp. z telefonního seznamu.

Probíhá volba telefonního čísla.

Když je na volané straně hovor přijat, tak se změní zobrazení a vy jste spojeni s účastníkem hovoru.



Přijetí hovoru

U příchozího hovoru se ozve vyzváněcí signál. Navíc se na displeji zobrazí následující hlášení.



Pokud jsou k dispozici, tak budou zobrazeny telefonní číslo a jméno volajícího.

U příchozích hovorů máte několik možností ovládání:

Volba	Význam
Přijmout	Hovor se přijme. Zobrazí se obrazovka hovoru.
Odmítnout	Volání bude odmítnuto. Volající slyší obsazovací tón. Zobrazí se poslední aktivní zobrazení.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Volba	Význam
Ignorovat	Vyzváněcí signál se vypne. Zobrazí se poslední aktivní zobrazení. Hovor se ukončí, až volající účastník zavěsí.

Jestliže jste zapnuli, jak je popsáno v kapitole „Automatický příjem hovoru“ na straně 87, automatické přijímání hovorů, tak je u tlačítka **Přijmout** zobrazen čas do přijetí hovorů.

Ukončení hovoru

Aktivní hovor můžete ukončit.



→ V obrazovce hovoru stiskněte tlačítko **Ukončit volání**.

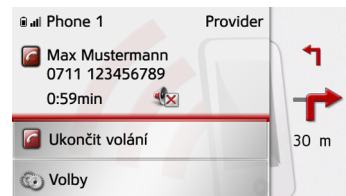
Hovor se ukončí. Zobrazí se poslední aktivní zobrazení.

Upozornění:

Hovor je ukončen také tehdy, když účastník hovoru zavěsí. Také tehdy se zobrazí poslední aktivní zobrazení.

Během hovoru

Během hovoru máte různé možnosti ovládání.



V horní oblasti obrazovky hovoru jsou zobrazeny, pokud jsou k dispozici, intenzita příjmu mobilního telefonu, stav nabití akumulátoru mobilního telefonu, název telefonu a provozovatel sítě.

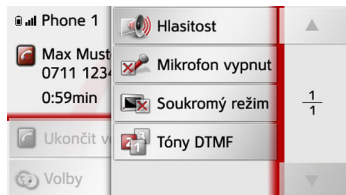
Podtím se zobrazuje čas hovoru a pokud je k dispozici, tak telefonní číslo, příj. jméno účastníka hovoru.

Je-li aktivní navigace na cíl, tak v obrazovce hovoru obdržíte pomocí šipek navigační pokyny.

Upozornění:

Jestliže během hovoru přijde další příchozí hovor, tak tento není signalizován. Číslo volajícího se objeví v seznamu telefonních čísel.

→ Stiskněte tlačítko **Volby**, abyste vyvolali nabídku voleb obrazovky hovoru.



• Hlasitost

Stisknutím tlačítka **Hlasitost** můžete vyvolat nastavování hlasitosti. Viz část „Hlasitost telefonu“ na straně 87.

• Mikrofon vypnut/Mikrofon zapnut

Pro soukromý rozhovor ve vozidle můžete vypnout mikrofon systému Traffic Assist. Účastník hovoru na telefonu potom nic neslyší.

Stiskněte tlačítko **Mikrofon vypnut**, aby se mikrofon vypnul. Stiskněte tlačítko **Mikrofon zapnut**, aby se mikrofon zapnul.

• Soukromý režim/Handsfree

Rozhovor je možné vrátit zpět na mobilní telefon. Funkce hands-free je potom ukončena.

Po ukončení hovoru se automaticky opět naváže spojení s mobilním telefonem.

Stiskněte tlačítko **Soukromý režim**.

Funkce hands-free je ukončena.

Stiskněte tlačítko **Handsfree**, abyste před ukončením rozhovoru znovu telefonovali přes systém Traffic Assist.

• Tóny DTMF

Během rozhovoru můžete vysílat tzv. DTMF tóny (např. pro vylisování telefonního záznamníku).

Stiskněte tlačítko **Tóny DTMF**.

Zadejte v zobrazené nabídce požadovaným tlačítkem odpovídající tón.

Nastavení telefonu

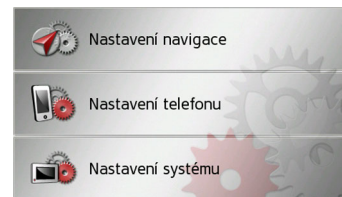
V Nastavení telefonu se nachází všechna nastavení, která jsou relevantní pro režim Telefon.

Upozornění:

Všechna nastavení je třeba potvrdit stisknutím tlačítka **OK**. Tlačítkem  můžete kdykoli opustit aktuální nabídku bez provedení změn.



→ V hlavní nabídce stiskněte tlačítko **Nastavení**.

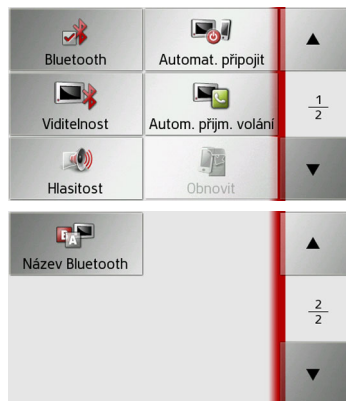


→ Stiskněte tlačítko **Nastavení telefonu**.

Přejdete k nabídce pro nastavení telefonu.

Struktura

V nabídce máte k dispozici různé strany s funkcemi:



Pomocí tlačítek  a  přejdete na další nebo předchozí stranu nastavení.

Bluetooth zapnout/vypnout

Pomocí tlačítka **Bluetooth** můžete zapnout nebo vypnout funkci Bluetooth.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Bluetooth**.

V závislosti na předchozím nastavení se funkce Bluetooth zapne nebo vypne.



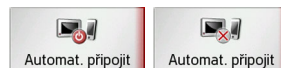
- Levá ikona: Funkce zapnuta
- Pravá ikona: Funkce vypnuta

Automatické spojení

Pomocí tlačítka **Automat. připojit** můžete zapnout nebo vypnout funkci, zda se má po zapnutí systému Traffic Assist automaticky provést pokus o spojení mobilního telefonu.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Automat. připojit**.

V závislosti na předchozím nastavení se tato funkce zapne nebo vypne.



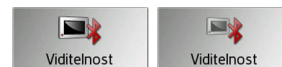
- Levá ikona: Funkce zapnuta
- Pravá ikona: Funkce vypnuta

Zviditelnění

Pomocí tlačítka **Viditelnost** můžete zapnout nebo vypnout, zda mohou jiné přístroje s funkcí Bluetooth při vyhledávání rozpoznat systém Traffic Assist nebo nikoliv.

→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Viditelnost**.

V závislosti na předchozím nastavení se tato funkce zapne nebo vypne.



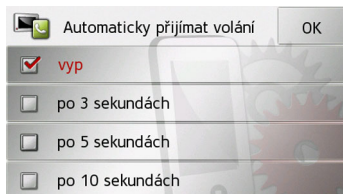
- Levá ikona: Funkce zapnuta
- Pravá ikona: Funkce vypnuta

Automatický příjem hovoru

Pomocí této funkce můžete nastavit, zda a popřípadě po jakém čase má být automaticky přijat příchozí hovor.



→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Autom. příjm. volání**.



→ Zvolte, zda má být příchozí hovor automaticky přijat po 3, 5 nebo 10 sekundách.

Zvolením **VYP** je funkce vypnuta.

Momentálně zvolené nastavení je označeno symbolem zaškrtnutí (☑).

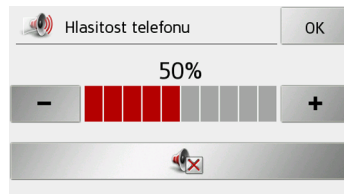
→ Nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka **OK**.

Hlasitost telefonu

Pomocí této funkce můžete nastavit hlasitost vyzváněcího tónu a hlasitost rozhovoru.



→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Hlasitost**.



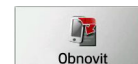
→ Pomocí tlačítek **-** a **+** zvolte požadovanou hlasitost.

→ Stiskněte tlačítko  pro vypnutí zvuku.

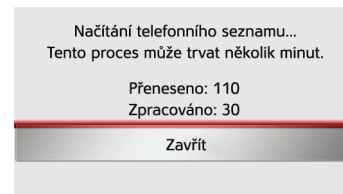
→ Nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka **OK**.

Aktualizace telefonního seznamu

Pomocí této funkce můžete aktualizovat, příp. nově přenést zápisy uložené v telefonním seznamu systému Traffic Assist.



→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Obnovit**.



Počítejte prosím s tím, že zavádění telefonního seznamu může trvat i několik minut.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

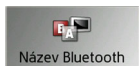
→ CZ

→ H

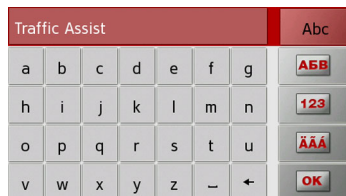
→ SK

Název Bluetooth

Pomocí této funkce můžete zadat název pro váš systém Traffic Assist. Zadaný název bude potom zobrazovaný jinými Bluetooth přístroji.



→ V nabídce nastavení stiskněte tlačítko **Název Bluetooth**.



→ Zadejte požadovaný název.

→ Potvrďte zadaný název stisknutím tlačítka **OK**.

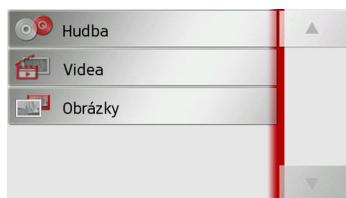
Nabídka doplňků obsahuje následující funkce:

- přehrávač MP3,
- prohlížeč obrázků,
- přehrávač videa.

Nabídku doplňků lze vyvolat z hlavní nabídky.



→ V hlavní nabídce stiskněte tlačítko **Doplňky**.

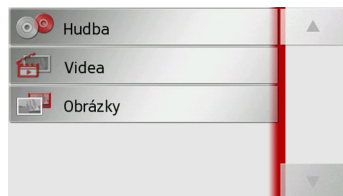


Zobrazí se nabídka doplňků.

→ Stisknutím jednoho z tlačítek zvolte požadovanou funkci.

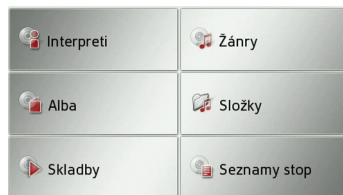
Přehrávač MP3

Pomocí přehrávače MP3 můžete přehrávat tituly ve formátu MP3 uložené na jedné z vložených paměťových karet Mikro-SD.



Stiskněte tlačítko **Hudba**.

Pokud už přehrávání běží, okamžitě se zobrazí nabídka přehrávání. Není-li přehrávání aktivní, přejdete do výběrové nabídky.



Volba titulu

Titul můžete zvolit pomocí výběrové nabídky.



Ve výběrové nabídce je k dispozici 6 možností pro výběr titulů.

Upozornění:

Aby bylo možné zvolit titul prostřednictvím kategorií **Interpreti**, **Žánry** a **Alba**, u titulů MP3 by měl být vytvořen ID3-Tag.

Prostřednictvím kategorie **Seznamy stop** můžete titul vybrat, pouze pokud se na paměťovém médiu nacházejí také seznamy skladeb.

• Interpreti

Zvolíte-li možnost **Interpreti**, zobrazí se výběr titulů z paměťové karty rozříděný podle interpreta.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

• Žánry

Zvolíte-li možnost **Žánry**, zobrazí se výběr titulů z paměťové karty rozříděný podle hudebních stylů (např. rock, pop).

• Alba

Zvolíte-li možnost **Alba**, zobrazí se výběr titulů z paměťové karty rozříděný podle alb.

• Složky

Zvolíte-li možnost **Složky**, zobrazí se výběr titulů z paměťové karty podle struktury složek na paměťové kartě.

• Skladby

Zvolíte-li možnost **Skladby**, zobrazí se výběr titulů z paměťové karty ve formě abecedního seznamu.

• Seznamy stop

Zvolíte-li možnost **Seznamy stop**, zobrazí se výběr seznamů skladeb z paměťové karty.

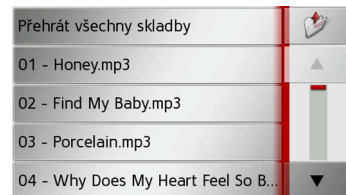
Jako příklad je zde použit výběr pomocí možnosti **Složky**. Ostatní možnosti výběru mají podobné funkce.

→ Stiskněte tlačítko **Složky**.



Zobrazí se adresáře na paměťové kartě. Stisknutím tlačítka **Přehrát všechny složky** můžete zobrazit všechny tituly na aktuální úrovni adresáře. Pomocí tlačítek se šipkami   na pravém okraji displeje můžete prolistovat aktuální úroveň adresáře. Stisknutím tlačítka  se můžete v hierarchii adresáře vrátit vždy o jednu úroveň výše.

→ Zvolte požadovaný adresář, příp. další podadresáře.



→ Zvolte požadovaný titul nebo stiskněte možnost **Přehrát všechny skladby** a zobrazte všechny tituly zvoleného adresáře.

Zobrazí se nabídka přehrávání.



Nabídka přehrávání

Pomocí nabídky přehrávání můžete řídit přehrávání titulů MP3.



- ① Uplynulá doba přehrávání titulu
- ② Vyvolání seznamu titulů
- ③ Vyvolání navigačního systému
- ④ Přepínání mezi náhodnou reprodukcí a opakováním titulu
- ⑤ Spuštění/pozastavení reprodukce
- ⑥ Otevření přehledu složek
- ⑦ Nastavení hlasitosti
- ⑧ Zobrazení/tlačítko pro následující titul
- ⑨ Aktuální titul
- ⑩ Zobrazení/tlačítko pro předchozí titul
- ⑪ Grafické zobrazení doby přehrávání / rychlé vyhledávání dopředu/dozadu

Přeskočení titulu

Nad, resp. pod aktuálním hudebním titulem se zobrazí předcházející, resp. následující titul s příslušným názvem.

→ Stiskněte zvolený hudební titul.

Hudební titul se přesune do řádku titulů.

- Pokud není stisknuto tlačítko přehrávání, titul ještě nebude přehrán.
- Je-li právě přehráván hudební titul, přehrávání se přeruší a začne přehrávání nového titulu.

Přehrávání

Hudební tituly počínaje titulem zobrazeným v řádku titulů přehrajete pomocí následujícího tlačítka:



→ Stiskněte tlačítko se symbolem přehrávání.

Přehrávač MP3 spustí přehrávání. Zobrazení tlačítka se změní na symbol pozastavení.



Vpravo nahoře v zobrazení vidíte uplynulý čas přehrávání. Vedle je formou sloupcového diagramu znázorněn uplynulý čas přehrávání. Stisknutím a přesunutím šipky na konec sloupcového diagramu můžete změnit pozici přehrávání aktuálního titulu.

Upozornění:

Zobrazené časy se mohou od reálného času titulu MP3 lišit podle použité přenosové rychlosti (komprimace).

Přerušení přehrávání

Přehrávání je kdykoliv v jeho průběhu možné přerušit a poté v něm opět pokračovat.



→ Stiskněte tlačítko se symbolem pozastavení.

Přehrávání se přeruší. Aktuální titul se bude i nadále zobrazovat v řádku titulů. Zobrazení tlačítka se změní na symbol přehrávání. V přehrávání můžete pokračovat opětovným stisknutím tlačítka.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Opakování titulů / reprodukce v náhodném pořadí

Máte možnost nastavit opakované přehrávání jednoho titulu nebo přehrávání titulů v náhodném pořadí.



→ Tiskněte tlačítko označené šipkou, dokud se nezapne požadovaná funkce. Zobrazený symbol se změní dle zvolené funkce.

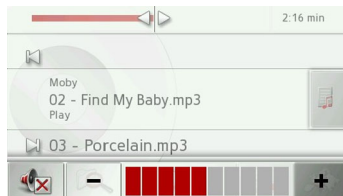
- Symbol : Funkce jsou vypnuty.
- Symbol : Je zapnuto přehrávání v náhodném pořadí.
- Symbol : Je zapnuté opakování titulů.

Nastavení hlasitosti

Hlasitost přehrávání titulů MP3 je možné nastavit.

⚠ Pozor!
Při nastavení hlasitosti dbejte na to, abyste ještě dobře slyšeli všechny signály z okolního prostředí.

→ V nabídce přehrávání stiskněte tlačítko .



→ Chcete-li zvýšit, resp. snížit hlasitost, stiskněte tlačítko , resp. .

→ Chcete-li vypnout zvuk, stiskněte tlačítko .

→ Chcete-li zvuk opět zapnout, stiskněte tlačítko displeje .

Zavření přehrávače MP3

Přehrávač MP3 se zavře stisknutím tlačítka . Objeví se nabídka médií.

Upozornění:

Nezapomeňte na to, že reprodukce hudby probíhá dále i po opuštění nabídky přehrávání. Chcete-li ukončit reprodukci hudby, stiskněte symbol pozastavení. (Siehe “Přerušení přehrávání” auf Seite 91.)

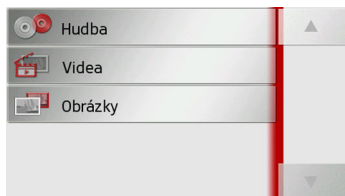
Prohlížeč obrázků

Upozornění:

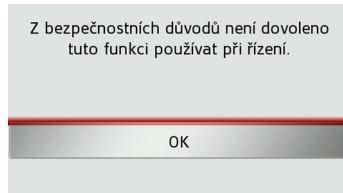
Prohlížeč obrázků nelze vyvolat, je-li aktivní navádění na cíl.

Pomocí prohlížeče obrázků si můžete prohlédnout obrázky uložené na jedné z vložených paměťových karet Mikro-SD.

Podporovány jsou formáty JPG a BMP.

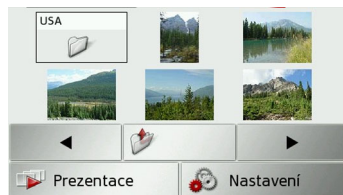


Stiskněte tlačítko **Obrázky**.



Následuje upozornění, že se prohlížeč obrázků nesmí používat během jízdy. Respektujte prosím toto upozornění.

→ Potvrďte hlášení stisknutím tlačítka **OK**.



Zobrazí se nabídka prohlížeče obrázků.

Nabídka prohlížeče obrázků

V nabídce prohlížeče obrázků můžete zvolit obrázky, spustit přehled diaobrázků a vyvolat nastavení.



- ① Adresář s obrázky
- ② Minimalizované zobrazení obrázků v aktuálním adresáři
- ③ Předchozí strana s obrázky / vyvolat adresář
- ④ Vrátit se o jednu úroveň v hierarchii adresáře výše
- ⑤ Další strana s obrázky / vyvolat adresář

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

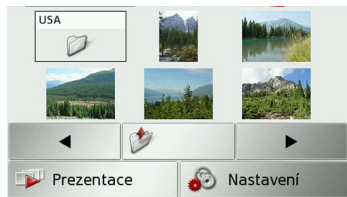
→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

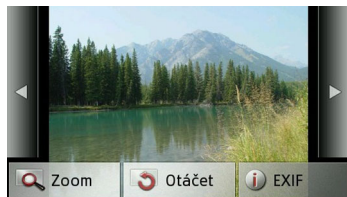
Volba obrázku



→ V nabídce prohlížeče obrázků zvolte požadovaný adresář a poté požadovaný obrázek.

Pomocí tlačítek ◀ a ▶ můžete zobrazit další strany s obrázky a adresáři.

Zvolený obrázek se zobrazí spolu s nabídkou obrázků.



Pomocí tlačítek nabídky můžete obrázek otočit, zvětšit nebo můžete zobrazit informace.

Pomocí tlačítek vpravo a vlevo vedle obrázku přepnete na další, resp. předchozí obrázek.

Stisknutím středu obrázku deaktivujete nabídku obrázků.



Pomocí tlačítek na pravé, resp. levé straně displeje přepnete na další, resp. předchozí obrázek.

Stisknutím středu obrázku zobrazíte nabídku obrázků.

Zvětšení obrázku

→ Zobrazte nabídku obrázků.

→ Stiskněte tlačítko **Zoom**.



→ Přesuňte ovladač na pravém okraji displeje na požadovaný stupeň velikosti.

Nyní můžete obrázek přesunout.

Stisknutím středu obrázku zvětšení zrušíte.

Otáčení obrázku

→ Zobrazte nabídku obrázků.

→ Stiskněte tlačítko **Otáčet**, dokud obrázek nezíská požadovanou orientaci.

Stisknutím středu obrázku deaktivujete nabídku obrázků.

Zobrazení informací o obrázku

→ Zobrazte nabídku obrázku.

→ Stiskněte tlačítko **EXIF**.



Zobrazí se informace o aktuálním obrázku.

→ Chcete-li informace zavřít, stiskněte tlačítko .

Prezentace diaobrázků

Během prezentace diaobrázků se postupně automaticky zobrazí všechny obrázky aktuální úrovně adresáře.

→ V nabídce prohlížeče obrázků stiskněte tlačítko **Prezentace**.

Zobrazení obrázků přejde do celoplošného zobrazení a prezentace začne podle nastavení prvním obrázkem z aktuální úrovně složky.

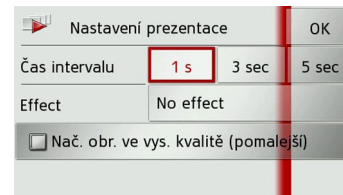
Když se zobrazí všechny obrázky, prezentace se ukončí.

Prezentaci obrázků lze předčasně přerušit stisknutím tlačítka .

Nastavení

V nastavení můžete stanovit, jakou rychlostí se mají obrázky zobrazovat, zda se při zobrazení nového obrázku mají používat určité efekty a zda mají být obrázky nahrány ve vysoké kvalitě.

→ V nabídce prohlížeče obrázků stiskněte tlačítko **Nastavení prezentace**.



→ Pomocí možnosti **Čas intervalu** nastavte požadovanou dobu zobrazení.

→ Pomocí možnosti **Efekty** zvolte požadovaný efekt prolínání.

→ Pomocí možnosti **Nač. obr. ve vys. kvalitě (pomalejší)** zvolte, zda mají být obrázky nahrány s vysokým rozlišením () nebo ne (.

Mají-li být obrázky nahrány s vysokým rozlišením, zobrazení bude pomalejší.

→ Nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka **OK**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Přehrávač videa

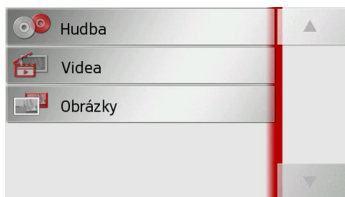
Upozornění:

Přehrávač videa nelze vyvolat, je-li aktivní navádění na cíl.

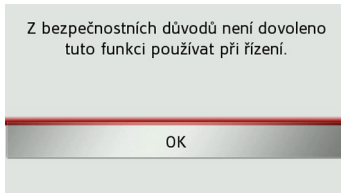
Přehrávač videa se nesmí používat během jízdy.

Pomocí přehrávače videa můžete prohlížet videa uložená na jedné z vložených paměťových karet Mikro-SD.

Systém Traffic Assist podporuje videoformát MPEG4 Part2 s koncovkou .avi.



Stiskněte tlačítko **Filmy**.



Následuje upozornění, že se přehrávač videa nesmí používat během jízdy. Respektujte prosím toto upozornění.

→ Potvrďte hlášení stisknutím tlačítka **OK**.



Zobrazí se výběrová nabídka.

Ve výběrové nabídce se zobrazí všechny adresáře paměťové karty, v nichž se nacházejí videa.

→ Zvolte ve výběrové nabídce požadovaný adresář a poté požadované video.

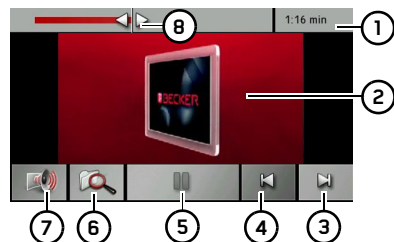


Zvolené video se přehraje na celé ploše displeje.

Zobrazení nabídky videa

Pomocí nabídky videa můžete řídit přehrávání videa.

→ Během přehrávání videa v režimu celoplošného zobrazení stiskněte displej.



Zobrazí se nabídka videa.

- ① Uplynulá doba přehrávání titulu
- ② Aktuálně přehrávané video
- ③ Vyvolání dalšího videa v adresáři
- ④ Vyvolání předchozího videa v adresáři
- ⑤ Spuštění/pozastavení reprodukce
- ⑥ Otevření přehledu složek
- ⑦ Nastavení hlasitosti
- ⑧ Grafické zobrazení doby přehrávání / rychlé vyhledávání dopředu/ dozadu

Po krátké době bez ovládání se nabídka videa automaticky ukončí.

Přehrávání

Zobrazené video lze přehrát pomocí následujícího tlačítka:



→ Stiskněte tlačítko se symbolem přehrávání.

Přehrávač videa spustí přehrávání. Zobrazení tlačítka se změní na symbol pozastavení.



Vpravo nahoře v zobrazení vidíte uplynulý čas přehrávání. Vedle je formou sloupcového diagramu znázorněn uplynulý čas přehrávání. Stisknutím a přesunutím šipky na konci sloupcového diagramu můžete změnit pozici přehrávání aktuálního videa.

Přerušení přehrávání

Přehrávání je kdykoliv v jeho průběhu možné přerušit a poté v něm opět pokračovat.



→ Stiskněte tlačítko se symbolem pozastavení.

Přehrávání se přeruší. Aktuální titul se bude i nadále zobrazovat v řádku titulů. Zobrazení tlačítka se změní na symbol přehrávání. V přehrávání můžete pokračovat opětovným stisknutím tlačítka.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Nastavení hlasitosti

Hlasitost přehrávání titulů MP3 je možné nastavit.

⚠ Pozor!

Při nastavení hlasitosti dbejte na to, abyste ještě dobře slyšeli všechny signály z okolního prostředí.

→ V nabídce přehrávání stiskněte tlačítko .



→ Chcete-li zvýšit, resp. snížit hlasitost, stiskněte tlačítko , resp. .

→ Chcete-li vypnout zvuk, stiskněte tlačítko .

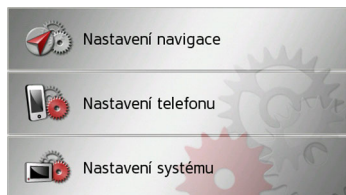
→ Chcete-li zvuk opět zapnout, stiskněte tlačítko displeje .

Volba nastavení systému

Pro všechny aplikace systému Traffic Assist můžete zadat různá základní nastavení.



→ V hlavní nabídce stiskněte tlačítko **Nastavení**.



→ Stiskněte tlačítko **Nastavení systému**. Zobrazí se nabídka nastavení systému.

Nabídka nastavení systému

V nabídce nastavení systému můžete zvolit různé možnosti nastavení.



Ovládání

Možnosti výběru

Požadovaný výběr provedete stisknutím příslušného tlačítka. Funkčnost tlačítek je v závislosti na zvolené poloze různá, jednotlivé funkce jsou popsány v části „Položky nabídky“ na straně 100.

Stisknutím tlačítka  a  se dostanete na další, příp. předchozí stranu nastavení.

Zavření nabídky nastavení

Nabídku nastavení zavřete stisknutím tlačítka .

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Položky nabídky

Baterie

Systém Traffic Assist je možné napájet z externího napájecího napětí nebo ze zabudovaného akumulátoru.

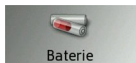
Upozornění:

Při provozu akumulátoru je důležitý aktuální stav nabití akumulátoru. Není-li k dispozici dostatečná zásoba energie, může se např. stát, že navádění na cíl nebude funkční až do konce.

Zásobování energií a stav energie se zobrazují na stavovém displeji.

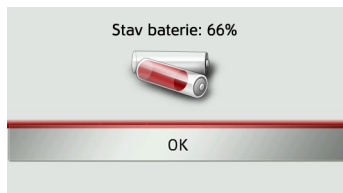
Zobrazení zásobování energií

Stisknutím následujícího tlačítka můžete vyvolat stavový displej:



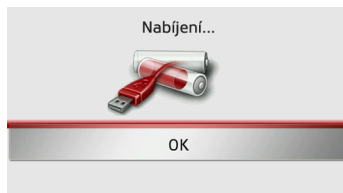
→ Stiskněte tlačítko **Baterie**.

Zobrazí se stavový displej a zobrazí se zásobování energií.



Stav nabití akumulátoru se zobrazuje prostřednictvím porovnání s plným stavem. V příkladu je akumulátor nabitý ještě asi ze dvou třetin.

Nabíjecí cyklus je na stavovém displeji zobrazen pomocí symbolu zástrčky.

**Zavření stavového displeje**

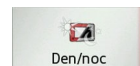
Stavový displej zavřete stisknutím tlačítka **OK**. Objeví se nabídka nastavení.

Denní/noční zobrazení

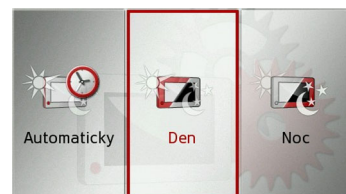
Zobrazení je v systému Traffic Assist možné nastavit jako denní, noční nebo automatické.

Při nastavení automatického zobrazení systém v závislosti na čase, aktuální poloze a ročním období automaticky přepíná mezi denním a nočním zobrazením.

Nastavení můžete vyvolat stisknutím následujícího tlačítka:



→ Stiskněte tlačítko **Den/noc**.



→ Zvolte mezi možnostmi **Automat.**, **Den** a **Noc**.

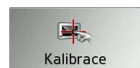
Požadovaná funkce se aktivuje a zobrazí se systémová nastavení.

Kalibrace

Pokud dotykový displej nereaguje na dotyk tlačítek displeje správně, je potřeba provést kalibraci.

Spuštění kalibrace

Kalibraci spustíte stisknutím následujícího tlačítka:



→ Stiskněte tlačítko **Kalibrace**.

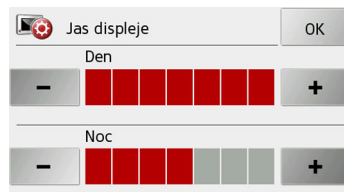
Spustí se proces kalibrace. Při kalibraci postupujte podle textových instrukcí.

Jas

Můžete nastavit jas displeje odděleně pro denní a pro noční zobrazení. Nastavení můžete vyvolat stisknutím následujícího tlačítka:



→ Stiskněte tlačítko **Jas**.



→ Nastavte pomocí tlačítka **-** a **+** požadovaný jas pro denní, příp. noční zobrazení.

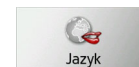
→ Nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka **OK**.

Jazyk

Texty na dotykovém displeji se mohou zobrazovat v různých jazycích.

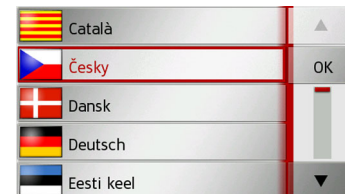
Vyvolání volby jazyka

Stisknutím následujícího tlačítka můžete zvolit mezi různými jazyky:



→ Stiskněte tlačítko **Jazyk**.

Zobrazí se výběr jazyka.



Výběr jazyka zobrazuje dostupné jazyky v seznamu s více stranami. Každé pole seznamu představuje jedno tlačítko displeje. Jednotlivá tlačítka displeje jsou opatřena označením jazyka a příslušnou národní vlajkou.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Listování

V seznamu můžete pomocí tlačítek   listovat ve směru stanoveném šipkou.

Volba jazyka

→ Stiskněte tlačítko s požadovaným jazykem.

→ Výběr potvrdíte stisknutím tlačítka **OK**.

Zobrazí se upozornění na nový start softwaru a dotaz, zda chcete opravdu změnit jazyk.

→ Dotaz potvrdíte volbou možnosti **Ano**.

Zrušení volby jazyka

Stisknutím tlačítka  výběr jazyka přerušíte a přejdete do nabídky nastavení.

Automatické zapnutí/vypnutí

Systém Traffic Assist se může automaticky přepnout do pohotovostního režimu, když se vypne zapalování vozidla.

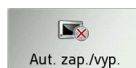
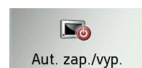
Přitom musí být splněny následující podmínky:

- Systém Traffic Assist musí být připojen do zásuvky zapalovače cigaret vozidla (viz také strana 17).
- Zásuvka zapalovače cigaret vozidla musí po vypnutí zapalování zůstat bez proudu.
- V systému Traffic Assist musí být zapnuta tato funkce.

Zapnutí a vypnutí funkce

→ Stiskněte tlačítko **Aut. zap./vyp.**

Funkce se v závislosti na předchozím nastavení zapne nebo vypne. Aktuální nastavení je signalizováno pomocí symbolu.



- Levý symbol: Funkce je zapnuta, systém Traffic Assist se automaticky vypne.

- Pravý symbol: Funkce je vypnuta, systém Traffic Assist se automaticky nevyne.

Zvuk

Zde můžete zapnout, resp. vypnout signalizační tóny systému Traffic Assist. K nim patří také klepnutí na tlačítka displeje.

→ Stiskněte tlačítko **Tóny**.

Tóny se v závislosti na předchozím nastavení signalizační zapnou nebo vypnou.



- Levý symbol: Tóny jsou zapnuty.
- Pravý symbol: Tóny jsou vypnuty.

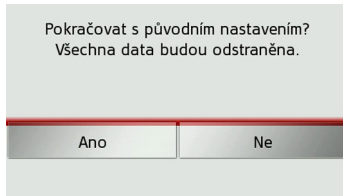
Základní nastavení z výroby

Nastavení systému Traffic Assist je možné vrátit na základní nastavení z výroby.

Přitom se smažou následující změněná data: uložené cíle, uložené trasy, domácí adresa, obrázky uložené v interní paměti, videa atd.



→ Stiskněte tlačítko **Pův. nastavení**.



→ Stiskněte tlačítko **Ano**.

Nastavení systému Traffic Assist se vrátí zpět na základní nastavení z výroby.

Informace

Informace o systému Traffic Assist zobrazíte stisknutím následujícího tlačítka.



→ Stiskněte tlačítko **Informace**.
Zobrazí se informace o systému.



Pozornost věnujte především označení výrobku a údajů o verzi softwaru. V případě dotazů na servis společnosti Harman/Becker vždy uveďte tyto údaje. Pomocí tlačítka **Informace o verzi mapy** můžete zobrazit informace o instalovaných údajích mapy.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

GMT

(Greenwich Mean Time) -
Greenwichský střední čas
Středoevropský čas Normální čas na
stupni zeměpisné délky 0 (stupeň
zeměpisné délky greenwichského
poledníku, protíná Velkou Británii).
Tento čas se celosvětově používá jako
standardní čas pro synchronizaci sběru
dat.

Bluetooth*

Technika pro bezdrátový přenos dat do
vzdálenosti v rozsahu cca 10 metrů.

GPS

(Global Positioning System)

GPS - Globální poziční systém - zjišťuje
aktuální zeměpisnou polohu za podpory
satelitů. Je založen celkem na 24
satelitech, které obíhají kolem Země a
přitom vysílají signály. Přijímač GPS
přijímá tyto signály a z rozdílů dob, za
kterou tyto signály urazí svoji dráhu,
vypočítává vzdálenost k jednotlivým
satelitům a tím svoji aktuální polohu ve
tvaru zeměpisné délky a šířky. Pro
určení polohy jsou nutné minimálně
signály tří satelitů. Pomocí čtvrtého lze

zjistit také aktuální výšku.

ID3 tag

"Obsah" titulu MP3. Obsahuje
informace, jako titul, interpret, album,
rok a žánr.

JPG/JPEG

(Joint Photographic Experts Group)

U JPEG jde o nejrozšířenější paměťový
formát komprese obrazu, která je
ztrátová. Tzn., že se při kompresi ztrácí
detaily obrazu. Navzdory komprimaci
poskytuje dobrou kvalitu obrazu. Stupně
komprese jsou volitelné. Nejrozšířenější
formát pro znázornění a pro výměnu
obrázků v Internetu.

MP3

Speciální komprimační metoda
zvukových dat (např. hudba).

Karta SD

(Secure Digital)

Karta SecureDigital byla vyvinuta
na základě staršího standardu MMC v
roce 2001 společností SanDisk. Karta
SD je přepisovatelná výměnná
paměťová karta.

Stylus

Stylus je dotykové pero, které se
používá k obsluze dotykových
obrazovek, mobilních telefonů nebo
PDA.

Stylus se v podstatě skládá
z umělohmotného hrotu s měkkým
jádem z umělé hmoty. Tvrdý plášť má
ergonomický tvar. Měkké jádro ústí ve
špičku a je konstruováno k tomu, aby se
co možná nejšetrněji dotýkalo
obrazovky (tedy bez nebezpečí
vytvoření škrábanců).

Dotykové pero je přesnější než obsluha
pomocí prstů, neboť se obrazovky
dotýká pouze tenká špička. Zabrání se
tím také znečištění obrazovky otisky
prstů.

TMC

(Traffic Message Channel)

Dopravní hlášení, které některé UKW (FM) vysílače přenášejí prostřednictvím RDS. Tvoří základ pro dynamickou navigaci.

USB

(Universal Serial Bus)

Univerzální sériová sběrnice (USB) je sběrniceový systém pro spojení počítače s externími periferními zařízeními USB pro výměnu dat.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ D	A	Aktuální poloha 71	D	Dálnice 50	J	Jednoduchá trasa 49
→ GB		Automatické spojení 81, 86		Domácí adresa 33		JPG/JPEG 104
→ F		Automatický příjem hovoru 87		Dopravní informace 48	K	
→ I	B		F		k hlavnímu 61	
→ E		Bezpečnostní pokyny 5, 30		Formát zobrazení času 55	Karta SD 19	
→ P		Bluetooth 80, 104		Foto 93	Krátká trasa 49	
→ NL		Zapnutí / vypnutí 86	G		L	
→ DK		budova 3D 71		GMT 104	Letní čas 56	
→ S		Budova v režimu 3D 71		GPS 104	M	
→ N	C		H		Mapa	
→ FIN		Content Manager 27		Hlavní nabídka 23	zmenšení 42, 64	
→ TR		instalace 27		Hlášení ulic 54	zobrazení 60	
→ GR		Cíl z mapy 42		Hovor	zvětšení 42, 64	
→ PL		Cíle		Ignorovat 83	Mikrofon zap./vyp. 85	
→ CZ		chráněné 32, 81		Odmítnout 83	Mluví 54	
→ H		standardní 32, 81		Přijmout 83	MP3 89, 104	
→ SK		uložení 38		Ukončit 83, 84	Měrné jednotky 55	
		zadání 34	I			
		cíli 61		ID3 tag 104		
	Č			ID3-Tag 89		
		Časové pásmo 55		Informace daných zemí 48		
		Číslo domu 38				

N

Nabídka pro zadání cíle	33
Struktura	34
Nabídka Telefon	76
Nastavení	
navigace	47
Systém	99
Telefon	85
Nastavení hlasitosti	64, 87, 92, 98
nastavení orientace mapy	71
Nastavení systému	99
Navádění na cíl	
přerušení	66
spuštění	38
Navigace	30
spuštění	38
navigace	
přerušení	66
Náhled mapy	52
Náhodná reprodukce	92
Názvy ulic	52
Nový cíl	33

O

Omezení	
Dálnice	50
Silnice s výběrem mýta	50
Trajekty	50
Omezení maximální povolené rychlosti	53
Omezení rychlosti jízdy	53
Opakování aktuálního titulu	92
Opakování titulu	92
Optimální trasa	49

P

Paměťová karta	19
Paměť cílů	
listování	32
změna	32
změnit	79
Plánování trasy	34, 44
Popis cesty	67
Poslední hlášení	64
Používání ke stanovenému účelu	5
Prezentace diaobrázků	95
Prohlížeč obrázků	93
Průběžný cíl	66
vymazán	66

Přehrávač MP3	89
přehrávání	91
Přerušení přehrávání	91
Přeskočení titulu	91
zavření	92
Přehrávač videa	96
přehrávání	97
Přerušení přehrávání	97
Přehrávání	91, 97
Připojení telefonu	80
Příčná ulice	37
příjem GPS	72

R

Režim Telefon	75
Rychlá trasa	49
Rychlý přístup	32
Symboly	32, 79

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

S

→ D	Satelity	72
→ GB	Seznam cílů	31
→ F	Seznam hovorů	78
→ I	Seznam telefonních čísel	78
→ E	listování	79
→ P	Volba telefonního čísla	79
→ NL	Zpracovat	79
→ DK	Seznamy	
→ S	Seznam cílů	31
→ N	Seznam měst	36
→ FIN	Seznam ulic	37
→ TR	Telefonní čísla	78
→ GR	Silnice s výběrem mýta	50
→ PL	Speciální cíle	
→ CZ	zavolat	42
→ H	spuštění aplikace	
→ SK	Content Manager	28
	Stylus	104

T

Telefonní seznam	76, 77
Aktualizovat	87
TMC	51, 56
na trase	73
Nový výpočet trasy	59
Zobrazení na mapě	57
Tóny DTMF	85
Trajekty	50
Typy tras	49

U

USB	105
-----------	-----

Ú

Úhel mapy	70
-----------------	----

V

Varování	
Omezení rychlosti jízdy	53
Verze trasy	48, 74
Volba cíle	
Zadání adresy	35
Volba místa	36
Volba telefonního čísla	76
Volba ulice	37
Volba země	35
Volit	76
Vyhledat telefon	82

Z

Zablokování	73
Zablokování trasy	73
Zadání adresy	35
Zadání cíle	33
Zadání města	36
Zadání zeměpisných souřadnic	43
Zapnutí systému Traffic Assist	21
Základní nastavení z výroby	56
Zeměpisné souřadnice	43
Zobrazení mapy	60
Zobrazení polohy	43
Zobrazení šipky	63
Zobrazení trasy	38, 67
Zoomové stupně	70
Zviditelnění	86
Zvláštní cíle	
blízko určité adresy	41
na trase	72
přímé zadání	41
v blízkosti cíle	41
v okolí	40

- **Rozměry:**
(š x v x h) v mm 125 x 82,5 x 18,7
- **Hmotnost:**
197g
- **Procesor:**
Procesor 400 MHz s architekturou CISC
- **Obrazovka:**
4,3 palcová dotyková obrazovka s 24bitovou barevnou hloubkou 16,7 Mio barev antireflexní
- **Paměť:**
Flash paměť 4 GB
SDRAM 128 MB
- **Čtečka karet Micro SD:**
Podpora až 4 GB
Formátováno dat FAT 32
- **Rozhraní USB:**
USB Client 2.0
miniUSB
- **Výstup na sluchátka:**
Zdírka stereo 3,5 mm
- **1 interní reproduktory:**
2 W max.
- **Napájecí napětí:**
LPS (Limited Power Source)
5 V / 1A přes USB-port
- **AC adaptér (není součástí dodávky přístroje):**
100 - 240 V
0,2 A
50 - 60 Hz
Výstupní napětí: 5 Volt

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Vážený zákazník!

Tento přístroj může podle znění platných směrnic EG každý používat neomezeně. Konstrukce a provedení tohoto přístroje odpovídá všem aktuálně platným evropským resp. harmonizujícím národním normám. Certifikační označení na produktu Vám zaručuje, že přístroj splňuje všechny platné specifikace pro elektromagnetickou kompatibilitu. To znamená, že jsou prakticky vyloučeny všechny poruchy které by mohl Váš přístroj způsobit jiným elektrickým/elektronickým přístrojům, nebo poruchy Vašeho přístroje následkem rušení jiných elektrických/elektronických přístrojů.

Typové schválení (E13), udělené Lucemburským schvalovacím úřadem pro silniční dopravu ve znění nejnovějších směrnic EU pro motorová vozidla EMV ECE-R10 povoluje montáž a provoz v motorových vozidlech (kategorie L, M, N a O).

Prohlášení výrobce o shodnosti výrobku EG

Výrobce **Harman/Becker Automotive Systems GmbH**, tímto prohlašuje, že konstrukce a výroba přístroje Traffic Assist splňuje všechny požadavky příslušných směrnic EG, zejména základní požadavky a předpisy, které jsou definované ve směrnici R&TTE 1999/5/EG.

Podrobné znění prohlášení výrobce o shodnosti výrobku EG je k dispozici na internetu <http://www.mybecker.com> pro příslušný produkt v položce „Downloads“.



Z203/Z202



10 R - 03 9921

Z905



10 R - 03 9919

Ekologická likvidace elektropřístrojů

Informace pro zákazníky, týkající se ekologického odstraňování elektrických a elektronických přístrojů (soukromé uživatele)

Váš produkt byl ve smyslu základní firemní filozofie společnosti Harman/Becker Automotive Systems GmbH s ohledem na ochranu životního prostředí konstruován a vyroben z vysoce kvalitních recyklovatelných materiálů a komponentů.

Tento symbol, který se nachází na produktu a/nebo průvodní dokumentaci znamená, že elektrické \ elektronické produkty se po ukončení své životnosti nesmí odstraňovat společně s běžným domovním odpadem. Z toho důvodu odevzdejte prosím tyto produkty za účelem další recyklace do nejbližší místní sběrný odpadních materiálů. Zde můžete tyto přístroje bezplatně odevzdat.

Dodržováním platných ustanovení o ekologické likvidaci použitého elektrozařízení se zabrání škodlivým vlivům na životní prostředí.

Podrobné informace o nejbližších sběrnách odpadních materiálů resp. recyklačních závodů obdržíte u Vaší obecní správy.



Pro podnikatele v EU

Pokud musíte zlikvidovat použité elektrické/elektronické přístroje, kontaktujte prosím Vašeho obchodního partnera resp. dodavatele.

Informace pro ekologickou likvidaci odpadu v zemích mimo EU

Tento symbol platí jen pro země v rámci Evropské unie.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Ekologická likvidace baterií

Informační povinnost ve smyslu nařízení o likvidaci baterií (BattV)

Baterie a akumulátory nepatří do běžného domovního odpadu. Spotřebitel je povinen všechny nepotřebné baterie a akumulátory vrátit. Tyto nepotřebné baterie a akumulátory odevzdejte prosím u specializovaného prodejce nebo do sběrný baterií. Tím se aktivně podílíte na ochraně životního prostředí.

Od roku 1998 jsou všichni občané v Německu povinni ve smyslu Německého nařízení o likvidaci baterií odevzdat všechny použité baterie a akumulátory výlučně u specializovaného prodejce nebo do speciální sběrný baterií (zákonný předpis o vratné povinnosti). Obchodní síť a výrobci jsou povinni tyto použité baterie a akumulátory bezplatně vzít zpět a ekologicky zlikvidovat ve smyslu platných předpisů pro likvidaci zvláštního odpadu (zákonný předpis o vratné povinnosti). Pokud chcete Vaše použité baterie a akumulátory vrátit u nás, zašlete je prosím s řádně zaplaceným poštovním na následující adresu:

Fa.

Harman/Becker Automotive Systems GmbH

- Batterieverwertung -

Becker-Görling-Str. 16

D- 76307 Karlsbad- Ittersbach

Zabudovaný litiový akumulátor přístroje Traffic Assist je označen symbolem přeškrtnuté popelnice a druhem použitého akumulátoru.



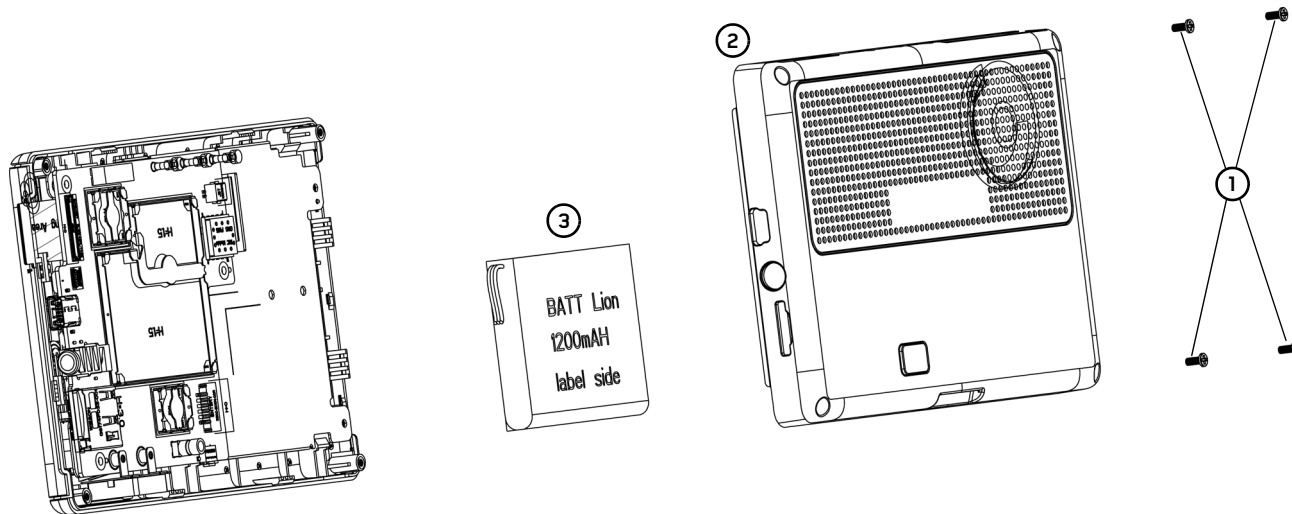
Vymontování akumulátoru

Před odevzdáním Vašeho nepotřebného přístroje do sběrný elektrospotřebičů, musí se akumulátor z přístroje odstranit.

Upozornění:

Dbejte prosím na to, že při zde popsané demontáži akumulátoru z přístroje se může Váš přístroj případně **zničit**.

Z toho důvodu akumulátor z přístroje demontujte jen v případě, pokud chcete Váš přístroj odevzdat jako nepotřebný do sběrný elektrospotřebičů.



- Akumulátor nechte úplně vybit (zapnutím přístroje bez napájecího napětí, až se sám vypne).
- Tyto 4 šrouby pouzdra ① vyšroubujte malým křížovým šroubovákem.
- Zadní díl pouzdra vypáčte běžným šroubovákem (nasazením do drážek na bocích pouzdra). ②
- Nalepený akumulátor vypáčte z desky s plošnými spoji pomocí běžného šroubováku. ③
- Vytáhněte připojovací konektor akumulátoru.

Upozornění:

Otevřený přístroj již znovu nepřipojte na napájecí napětí.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK